

Onsdag 17 juni 2026



4 Kaitsor

De öppnar restaurang i Hällnäs småbåtshamn

Småbåtshamnen vid Hällnäs har fått ett ansiktslyft.

FOTO: JOHANNES BJÖRKQVIST

16 **Vörå**

Kovik vandringsled upprustad – erbjuder historia och natur

6 **Kimo**

Duo driver Einars café

21 **Maxmo**

Utställning om folkära KAJ på Klemetsgårdarna

Vädra folkdräkten på **Folkdräktens dag**
5.8 kl.18 vid **Tottesunds herrgård**
arr. Vörå Marthaförening

BioCleaner
JÄTEVESIPUHDISTAMO - RENINGSVERK
Begär offert!
BC-6
breik.fi
Ab BReik Oy
050-5241983 Bo Rintamäki
044-3221818 N. Ingman

VIKSTRÖM
Takbyten och falsade tak av oss!
Nyckel i hand!
Fråga offert!
044-725 7006

BYGGAKUTEN
BYGGER & RENOVERAR
info@byggakuten.fi
040 4191561
040 4181759
www.byggakuten.fi

VÖRÅ
ELSERVICE AB
VÖYRIN
SÄHKÖHUOLTO OY
MÅRTEN HELSING
050 - 524 1976
info@voraelservice.fi

SOTARE
NUOHOJA
LEPPÄNEN
0400- 560 253

Mitt sommar-Vörå

Ledare

Sommaren är här och Vörå fylls av liv, evenemang och gemenskap – för både unga och gamla, inflyttade och hemvändare. Sommaren är här och bygden vaknar till liv på ett alldeles särskilt sätt. Efter en kall vinter väntar en sommar fylld med efterlängtrade evenemang, nya och gamla mötesplatser och traditioner som för oss samman. Unga som äldre, nyinflyttade som hemvändare.

Det är något unikt med sommaren i Vörå. Det handlar inte bara om grönskande landskap och ljusa nätter, utan om gemenskapen som växer när vi får samlas kring lokala marknader, idrottsevenemang, kulturupplevelser och byafester. Här finns utrymme för att stärka vår identitet och stolthet för bygden. Förra sommaren lockade KAJ många fans till Vörå. Kanske blir det så även detta år. Alla e välkommin ti KAJland för att bara bada bastu. Vissste du att du bland annat kan hyra en bastu vid Tottesunds herrgård, Furirbostället eller Kastminnehamn? Helt fantastiskt.

Sommaren i Vörå bjuder på en perfekt kombination av naturäventyr, kulturella upplevelser och historiska sevärdheter. Passa på att vandra i någon av de underbara vandringslederna som finns runt om i kommunen. Ta tillfället i akt att upptäcka Mickelsörarna, som är en del av världsarvet, genom en dagsutflykt på båten M/S Filifjonkan. Njut av kulturen under bar himmel och besök någon av våra lokala sommarteatrar. Solig dag? Svalka dig med ett

uppfreskande dopp vid Oravais simstrand. Regnig dag? Mys till det med ett besök till någon av de många fina sommarcaféer som finns runt om i kommunen.

Information om vandringsleder, simstränder och mycket mer hittar du på Vörå kommuns webbplats.

Vörådagarna äger rum 26.6–5.7. Tillsammans formar kommun och föreningar evenemang där det finns någonting för alla åldrar. Vörådagarnas huvudfest förnyas och blir en sommarfest! Här kombinerar vi utgivningen av I Rågens och Fjärdarnas Rike med att fira det gångna kultur- och föreningsåret. Under festen delar vi ut förtjänsttecken samt priser till Årets kulturpristagare, talkoarbetare och ungdom. Vörådagsprogrammet kommer även detta år delas ut som en katalog till alla hushåll i kommunen, där finns information om alla evenemang som du kan ta del av under Vörådagsveckan. Jag vill också uppmantra företag och föreningar att anmäla sig till langradin för att delta, fira och synas.

Vörå bjuder in till Folkdansenstämman 12–14.6 vid Norrvalla – en helg fylld med gemenskap, dans och musik. Österbottens regemente firar 400 år under 2026. Furirbostället i Oravais kommer under 3–5.7 att förvandlas till ett levande historiskt centrum med militärhistoriska uppvisningar och tidsenliga läger. Alla byars kulturfest ordnas 5–9.8, en kommunal och föreningsomfattande kulturfest.

Denna sommar öppnar nya Hellnäs Boathouse – en havsnära restaurang och mötesplats. Satsningen väntas ge ett lyft



Sommaren i Vörå bjuder på en perfekt kombination av naturäventyr, kulturella upplevelser och historiska sevärdheter.



Nästa nummer utkommer: 2.9
Sista inlämningsdag för texter/bilder: 17.8
Sista inlämningsdag för annonser: 21.8

för bygden och turismen, där både ortsbor och besökare kan samlas och njuta av sommarkvällar vid vattnet. Jag har även hört rykten om att man under sommarkvällarna kommer att få ta del av livemusik på terrassen, det är rykten jag verkligen hoppas är sanna!

Våra underbara föreningar, företag och ellsjälar har lagt ner tid och hjärta för att skapa upplevelser som lockar både invånare och besökare. Nu är det upp till oss alla att ta del av det som erbjuds – att delta, stöda och njuta. Som föreningsmänniska vill jag uppmantra dig att ta del av talkoandan och gemenskapen som uppstår inom föreningar bakom kulisserna när evenemang ordnas. Det är en speciell lycka att lyckas tillsammans.

Tänk så mycket det finns att göra i vårt Vörå under sommaren. Detta är till stor del tack vare lokala eldsjälar och deras djupa engagemang. För att veta vad som händer i Vörå kan du hålla dig uppdaterad på Vörå kommuns webbplats och Vörå-appen. Personligen uppskattar jag det som publiceras i sociala medier, och jag uppmantrar er att följa kommunens, VisitVörå och de lokala föreningarnas konton för att se vad som är på gång nära dig.

För exakta datum, öppettider och information om evenemang, håll utkik på vora.fi/evenemang.

Låt sommaren bli en tid då vi möts, inspireras och tillsammans skapar minnen som varar långt in på hösten.

Fanny Hästbacka

Ordförande i nämnden för livskvalitet

Minun Vöyrini kesällä

Kesä on tullut ja kuntamme herää aivan omalla tavallaan eloon – nuoret, vanhat, uudet asukkaat ja paluumuuttajat kohtaavat tapahtumissa ja perinteissä.

On tullut kesä ja kuntamme herää aivan omalla tavallaan eloon. Kylmän talven jälkeen on edessä kesä toivottuine tapahtumineen, uusine ja vanhoine kohtaamispaikkoineen ja niin nuoria, vanhoja, uusia asukkaita kuin paluumuuttajiakin yhdistävine perinteineen.

Vöyrin kesä on ainutlaatuinen. Kyse ei ole pelkästään vehreistä maisemista ja valoisista öistä vaan yhteisöllisyydestä, joka kasvaa meidän kokoontuessaamme seudun markkinoille, urheilutapahtumiin, kulttuurielämyksiin ja kyläkekkereihin. Täällä on tilaa vahvistaa omaa identiteettiä ja kotiseutuylpeyttä. Viime kesänä Vöyriille tuli paljon KAJ-faneja. Ehkä niin käy myös tänä vuonna. Kaikki ovat tervetulleita KAJlandiin saunomaan. Tiesittekö, että saunan voi vuokrata esimerkiksi Tottesundin kartanolta, Furiirinpuustelista tai Kastminnen satamasta? Kerrasaan mahtavaa.

Kesä Vöyriellä tarjoaa täydellisen yhdistelmän seikkailua luonnossa, kulttuurielämyksiä ja historiallisia nähtävyyksiä. Kan-

nattaa käydä vaeltamassa jollain kunnan upeista vaellusreiteistä tai käyttää tilaisuus hyväkseen ja lähteä M/S Filifjonkan -venellä päiväretkelle tutkimaan maailmanperintöalueeseen kuuluvia Mikkelsaaria. Tarjolla on myös ulkoilmakulttuuria ja paikallisten kesäteattereiden esityksiä. Aurinkoisena päivänä voi käydä virkistävällä uinnilla Oravaisten uimarannalla. Sadepäivänä voi puolestaan nautiskella käynnistä jossain ympäri kuntaa sijaitsevista hienoista kesäkahviloista.

Tietoa vaellusreiteistä, uimarannoista ja muusta löytyy Vöyrin kunnan verkkosivuilta.

Vöyrinpäivät järjestetään 26.6.–5.7. Silloin kunta ja yhdistykset järjestävät yhdessä ohjelmaa, jossa on tarjolla jotain kaikille eri ikäryhmille. Vöyrinpäivien pääjuhlaa uudistetaan kesäjuhlaiksi, jonka aikana julkaistaan uusi ”I Rågens och Fjärdarnas Rike” -julkaisu ja juhliitaan kulunutta kulttuuri- ja yhdistysvuotta. Juhlassa jaetaan ansiomerkkejä sekä palkitaan Vuoden kulttuuripalkinnon saaja, Vuoden talkootyöntekijä ja Vuoden nuori. Vöyrinpäivien ohjelmalehtinen jaetaan tänäkin vuonna kaikkiin kunnan kotitalouksiin, ja siinä on tietoa kaikista Vöyrinpäivien aikaan järjestettävistä tapahtumista.

Tahdon myös kannustaa yrityksiä ja yhdistyksiä ilmoittautumaan Langradin-kulkueeseen: tervetuloa osallistumaan, juhlimaan ja näkymään!

Vöyriellä Norrvallassa järjestetään kansantanssijuhlat 12.–14.6., jolloin luvassa on yhdessäoloa, tanssia ja musiikkia. Pohjanmaan rykmentti täyttää 400 vuotta vuonna 2026. Furiirinpuustelli Oravaisissa muuttuu 3.–5.7. historielävöittämiskeskukseksi sotahistoriallisine esityksineen ja entisaikojen leireineen. Kunnan ja yhdistysten yhteiset kaikkien kylien kulttuurifestivaalit järjestetään 5.–9.8.

Tänä kesänä avataan uusi merenläheinen ravintola ja kohtaamispaikka Hellnäs Boathouse. Sen odotetaan antavan potkua seudulle ja matkailulle, ja siellä sekä paikalliskuntalaiset että ulkopaikkakuntalaiset vierailijat voivat kokoontua nauttimaan kesäilloista veden äärellä. Olen myös kuullut huhuja, että kesäilltoina terassilla saataisiin nauttia livemusiikista. Toivon todella, että huhut pitävät paikkansa!

Upeat yhdistyksemme, yrityksemme ja tulielumme ovat käyttäneet aikaa ja paneutuneet luomaan sekä paikkakuntalaisia että vierailijoita houkuttelevia koke-

muksia. Nyt meidän kaikkien tehtävänä on nauttia tarjonnasta eli osallistua, tukea ja nauttia. Yhdistystoimijana tahdon kannustaa teitä tutustumaan yhdistysten talkoo- ja yhteishenkeen, jota syntyy kulisseeissa tapahtumia järjestettäessä. On aivan omanlaisensa onni, kun saa onnistua yhdessä.

Ajatelkaa, kuinka paljon tehtävää Vöyriellä onkaan kesällä, ja siitä saamme kiittää pääosin paikallisia tulieluluja ja heidän suurta omistautuneisuuttaan. Vöyrin tapahtumista voi pysyä kärryillä, kun käy Vöyrin kunnan kotisivuilla ja käyttää Vöyri-sovellusta. Minä itse arvostan sosiaalisen median päivityksiä ja kannustan teitä seuraamaan kunnan, Visit Vöyrin ja paikallisten yhdistysten some-tilejä, joissa yhdistykset kertovat lähitöillä järjestämistään tapahtumistaan.

Tarkemmat päivämäärät, aukioloajat ja tiedot tapahtumista löytyvät osoitteesta www.vora.fi/tapahtumat.

Tulkoon kesästä aikaa kohtaamisille, inspiroitumiselle ja pitkälle syksyyn asti kestävien yhteisten muistojen luomiselle.

Fanny Hästbacka

Elämäntalautakunnan puheenjohtaja



Delas ut till alla hushåll i Vörå kommun

Adress: Hovrättsplanaden 23, 651 00 Vasa
Telefon: 06-784 82 00

Utgivare:
Bonnier News Finland Ab
Fo-nummer 1460613-4
ISSN 1796-6868

Redaktör:
Johannes Björkqvist

Telefon: 050-326 56 70
E-post: kommunbladet@vora.fi

Ansvarig utgivare:
Patrik Stenvall

Annonser
E-post: sales@vbl.fi
Telefon: 06-784 82 02
E-post för annonsmaterial: sales@vbl.fi
E-tidning: e-tidning.vasabladet.fi
Tryckeri: Botnia Print, Karleby.

Prenumerera på KBL:
En prenumeration på Kommunbladet kostar 66 euro inom Finland.

Till Sverige kostar det 80 euro (inga övriga länder). Kontakta kundservice@bonniernews.fi

Dagsresor till Mickelsörarna

Kummelskär på Mickelsörarna är Vörås del av världsarvet Kvarken – längst ute i ytterskärgården där hav, natur och lugn möts.

Här kan du vandra längs naturstig, besöka utsiktstornet i den gamla sjöbevakningsstationen och njuta av den unika skärgårdsmiljön.

Båtresan med M/S Filifjonkan går genom grunda sund och över öppet hav – en upplevelse i sig och en perfekt dagsutflykt för dig som gillar natur och hav.

Guidad tur erbjuds 1.7, då du får höra mer om områdets natur och historia.

Väl framme på Kummelskär finns klassisk laxsoppa, kaffe och hembakt till försäljning – och för den badsugna finns möjlighet



Ta båten i sommar.

att ta ett dopp i havet.

Avgår från Stråkaviken, start kl. 10, tillbaka ca kl. 17. Max 12 personer per resa. OBS! Väderreservat

Pris: från 65 euro / person.

Bokning och information: Leif Ahlvik, tfn 0500 869 385, e-post hyresbat@gmail.com

Päiväretket Mikkelinsaareille 28.6. alkaen

Kummelskär Mikkelinsaareilla on Vöyrin osa Merenkurkun maailmanperintöaluetta – ulkosairiston ääri rajoilla, missä meri, luonto ja rauha kohtaavat.

Täällä voit vaeltaa luontopolkua pitkin, vieraila vanhan merivartioaseman näköalatornissa ja nauttia ainutlaatuisesta saaristoympäristöstä.

M/S Filifjonkan -aluksella matka kulkee matalien sal-

mien läpi ja avomerellä – se on kokemus itsessään ja täydellinen päiväretki luonnosta ja merestä pitävälle.

Opastettu kierros järjestetään 1.7., jolloin saat lisätietoa alueen luonnosta ja historiasta.

Kummelskärissä on tarjolla klassista lohikeittoa, kahvia ja kotileivonnaisia – ja uimista kaipaaville

on mahdollisuus pulahtaa mereen.

Lähtö Stråkavikenistä klo 10, paluu noin klo 17. Enintään 12 henkilöä per matka. HUOM! Säävaraus

Hinta: alkaen 65 euro / henkilö.

Varaukset ja tiedustelut: Leif Ahlvik, puh. 0500 869 385, sähköposti hyresbat@gmail.com



Kom med i sommarens Langradin!

Anmälan till sommarens Langradin som ordnas 4.7.2026 är nu öppen!

Langradin är en kul grej att vara med i samtidigt som ni

får visa upp er verksamhet och träffa folk under Vörådagarna. Här finns utrymme för både kreativitet och synlighet, oavsett om ni deltar som förening eller företag.

Alla deltagare är med och tävlar om titeln Årets Langradar, så ta chansen att bidra med något som verkligen sticker ut! Anmäl er via www.vora.fi/langradin senast 29.6.

Tule mukaan Langradiniin!

Ilmoittautuminen kesän Langradiniin, joka järjestetään 4.7.2026, on nyt avoinna!

Langradin on hauska tapahtuma, jossa voitte samalla esitellä toimintaanne ja ta-

vata ihmisiä Vöyrin päivien aikana.

Mukaan mahtuu sekä luovuutta että näkyvyyttä – osallistutepa sitten yhdistyksenä tai yrityksenä.

Kaikki osallistujat kil-

pailevat lisäksi Vuoden Langradar -tittelistä, joten nyt kannattaa tarttua tilaisuuteen ja keksiä jotakin, joka todella erottuu!

Ilmoittautukaa osoitteessa www.vora.fi/langradin viimeistään 29.6.

Vörå församling: Döpta och döda

Döpta:

- Broo Sofia Louisa, född 30.10.2025
- Backull Emilia Maria Viola, född 13.01.2026
- Grägg Ellen Adelina, född 20.01.2026
- Berglund Vilhelmina Linnea Sofia, född 02.03.2026

Döda:

- Paulin Harry Johannes, avled 18.02.2026, 76 år
- Gustafsson Göran Erik, avled 27.02.2026, 87 år

- Kullman Karl Börje, avled 04.03.2026, 88 år
- Holmlund Ben Edgar, avled 05.03.2026, 87 år
- Kullman Inga Valdine, avled 10.03.2026, 95 år
- Isakas Meri, avled 10.03.2026, 97 år
- Sipponen Seija Tellervo, avled 13.03.2026, 80 år
- Hedlund Lisen Margareta, avled 15.03.2026, 92 år
- Nyman Irma Aila Sinikka, avled 17.03.2026, 81 år
- Heir Judith Marianne, avled 20.03.2026, 92 år

- Potapoff Eeva Kyllikki, kuoli 22.03.2026, 92 vuotta
- Dalaholm Britta Elisabeth, avled 29.03.2026, 59 år
- Sandberg Stig Gösta, avled 06.04.2026, 68 år
- Nyman Siv Lisi-Gun, avled 12.04.2026, 80 år
- Back Inger Anna-Lena, avled 19.04.2026, 78 år
- Norrlin Gurli Marita, avled 26.04.2026, 81 år
- Hedlund Anders Alfred, avled 04.05.2026, 97 år
- Nykvist Evi Marita, avled 06.05.2026, 80 år



VÖRÅ FÖRSAMLING
VÖYRIN SEURAKUNTA



Vörå
Församlingshem



Oravais



Maxmo

Kungörelse om kandidatuppställningen

Val av medlemmar till Vörå församlingens kyrkofullmäktige för perioden 2027 – 2031 förrättas sö 15.11.2026. Med anledning härav meddelas följande:

Valbar är kandidat som senast 15.9.2026 har registrerats som närvarande medlem i församlingen, är konfirmerad senast 15.9.2026 och fyller 18 år senast 15.11.2026, är känd för sin kristna övertygelse, inte är omyndig, har gett ett skriftligt samtycke till att kandidera, inte är anställd som tjänsteinnehavare eller arbetstagare i arbetsavtalsförhållande i församlingen

Valmansföreningarnas stiftelseurkunder jämte bilagor (vilka finns att få på Pastorskansliet) skall inlämnas till Pastorskansliet, Bertby-Lälaxvägen 10, 66600 Vörå senast 15.9.2026 kl. 16.00. Till kyrkofullmäktige skall väljas 17 medlemmar.

Kuulutus ehdokasasettelusta

Vöyrin seurakunnan Kirkkovaltuuston vaalit ajalle 2027 – 2031 toimitetaan su 15.11.2022. Tämän johdosta ilmoitetaan että:

Vaalikelpoinen on ehdokas joka viimeistään 15.9.2026 on merkitty tämän seurakunnan läsnä olevaksi jäseneksi, joka on konfirmoitu viimeistään 15.9.2026, ja joka täyttää 18 vuotta viimeistään 15.11.2026, joka on kristillisestä vakaumuksesta tunnettu, joka ei ole vajaavaltainen, joka on antanut kirjallisen suostumuksensa ehdokkaaksi asettamiseen, joka ei ole tämän seurakunnan viranhaltija tai työsopimussuhteessa oleva työntekijä.

Valitsijayhdistyksen perustamisasiakirjat liitteineen (joita on saatavana kirkkoherranvirastosta) on jätettävä Kirkkoherranvirastoon, Bertby-Lälaxintie 10, 66600 Vöyri viimeistään 15.9.2026 klo 16.00. Kirkkovaltuustoon valitaan 17 jäsentä.

Vörå / Vöyri 2.6.2026

**Valnämnden i Vörå församling
Vöyrin seurakunnan vaalilautakunta**
Kenneth Pärus, Ordförande /puheenjohtaja

Kungörelse om förteckningen över röstberättigade

I Vörå församling förrättas församlingsval 15.11.2026. Vid valet väljs medlemmar i kyrkofullmäktige.

Förteckningen över röstberättigade är framlagd till påseende under övervakning onsdag 2.9.2026 kl. 10-14 och torsdag 3.9.2026 kl. 15-19 på Pastorskansliet, Bertby-Lälaxvägen 10, 66600 Vörå.

I förteckningen över röstberättigade har alla medlemmar som senast 15.11.2022 fyller 16 år och som 15.8.2026 registrerats som närvarande medlemmar i församlingen antecknats som röstberättigade.

Den som anser att han eller hon obehörigen utelämnats ur förteckningen över röstberättigade eller att en anteckning om honom eller henne i förteckningen är oriktig får yrka på rättelse.

Rättelseyrkandet ska framställas skriftligt och senast 7.9.2026 före kl. 16.00 lämnas in till Pastorskansliet, Bertby-Lälaxvägen 10, 66600 Vörå.

Valnämnden behandlar rättelseyrkanden på sitt möte 1.10.2026.

Kuulutus äänioikeutettujen luettelosta

Vöyrin seurakunnassa toimitetaan 15.11.2026 seurakuntavaalit, joissa valitaan jäsenet kirkkovaltuustoon.

Äänioikeutettujen luettelo on valvonnan alaisena nähtävänä seurakunnan jäsenille keskiviikkona 2.9.2018 kello 10-14 ja torstaina 3.9.2026 kello 15-19 Kirkkoherranvirastossa, Bertby-Lälaxintie 10, 66600 Vöyri.

Äänioikeutettujen luetteloon äänioikeutetuiksi on merkitty kaikki viimeistään 15.11.2026 16 vuotta täyttävät kirkon jäsenet, jotka on 15.8.2026 merkitty tämän seurakunnan läsnä oleviksi jäseniksi.

Oikaisuvaatimuksen äänioikeutettujen luettelosta saa tehdä se, joka katsoo, että hänet on oikeudettomasti jätetty pois äänioikeutettujen luettelosta tai että häntä koskeva merkintä on luettelossa virheellinen.

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti ja jätettävä 7.9.2026 kello 16.00 mennessä Kirkkoherranvirastoon, Bertby-Lälaxintie 10, 66600 Vöyri.

Vaalilautakunta käsittelee oikaisuvaatimuksia 1.10.2026 pidettävässä kokouksessaan.

Vörå / Vöyri 2.6.2026

**Valnämnden i Vörå församling
Vöyrin seurakunnan vaalilautakunta**
Kenneth Pärus, Ordförande /puheenjohtaja

Första klassens mat utlovar Hellnäs Boathouse – Kitchen by the sea

Kaitsor

Hällnäs småbåtshamn har förvandlats till en levande mötesplats. Där finns restaurang, bastu och nya gästbryggor. Krögarna hoppas att det ska bli en naturlig samlingsplats.

De som har kört förbi småbåtshamnen vid Hällnäs de senaste månaderna har märkt att det är mycket aktivitet där. Det har gått undan. Området har piffats upp och mycket nytt har byggts – bland annat en restaurang.

Restaurangen, som är ritad av arkitekten Rickard Ramberg, heter Hellnäs Boathouse – Kitchen by the sea. Den drivs av Valtteri Taipalus och Mathias Niemi. Det är en duo som känner varandra väl. De driver även restaurang Faros i Vasa tillsammans.

Det är inte många månader sedan de fick nys om projektet kring småbåtshamnen och restaurangen. Nu står den klar och enligt krögarna har det blivit klart på rekordfart.

– Restaurangen blev klar på sex månader, säger Taipalus.

Investeringen är ett samarbete mellan Vörå kommun och företaget Circle Edge. Utöver restaurangen finns det på området ett campingområde, bastu, en lekpark, nya gästbryggor och campingkök. Enligt Taipalus har samarbetet mellan alla parter varit ypperligt.

– Det har varit väldigt enkelt och



Krögarna Valtteri Taipalus och Mathias Niemi är nöjda med hur samarbetet har fungerat mellan alla parter. Nu hoppas de på att många besöker Hellnäs Boathouse – Kitchen by the sea.

FOTO: MIKAEL NYBACKA

smidigt att kommunicera med kommunen och Circle Edge.

Taipalus och Niemi är överraskade av att restaurangen blev klar så snabbt.

– Vi hade otur med vädret i vintras så byggstarten försenades. Men när byggarna väl kom igång gjorde de ett grymt jobb. Vi vill verkligen lyfta fram dem i den här artikeln. Det har varit en bra stämning på byggarbetsplatsen,

det är kanske därför allt har gått så bra, säger Niemi.

Krögarna kom tidigt med i processen och fick ta del av de första ritningarna. De kunde till stor del bestämma hur utrymmena skulle se ut och fungera rent praktiskt.

– Vi fick påverka var frysar och kylskåp skulle placeras, var de sociala utrymmena skulle vara och vilka skåp och lådor som skulle finnas. Sådana detaljer är viktiga

för att köket ska fungera smidigt, säger Taipalus.

Planerna är att restaurangen ska servera lunch och middag året runt. Under sommaren har de öppet sju dagar i veckan. Inomhus finns 60 sittplatser, och på terrassen ryms omkring 160 personer.

Taipalus och Niemi säger att de lyckades väl med rekryteringen av personalen. Restaurangchefen heter Britti Widd, och som

kökschef har de anställt Santeri Kuusisto.

– Santeri hade bra idéer redan från början. Jag skulle vilja äta allt från menyn varje dag. Det är första klassens mat, säger Taipalus.

Den mest intensiva perioden kommer att vara sommarmånaderna. För att hålla liv i restaurangen under vinterhalvåret har de många planer och idéer.

– Vi vill ha temakvällar där vi bland annat bjuder på italiensk mat en kväll. Vi funderar även på att ha filmkvällar och att kockar från olika delar av Finland ska besöka och laga mat på restaurangen, säger Taipalus.

På somrarna kommer många band och trubadurer att uppträda i Hällnäs. Varje onsdag blir det livemusik.

– Vi hoppas att folk kommer hit och tillbringa en dag på stranden här. Man kan njuta av en glass och äta på restaurangen. Det är en bra dagstripp under sommarlovet, säger Niemi.

Taipalus och Niemi är nöjda över hur snabbt allt har gått och med resultatet. De hoppas nu att det här ska bli ett vardagsrum för ortsborna.

– Du måste inte klä upp dig för att komma hit, utan du kan komma som du är. Vi vill göra det till ett ställe där lokalt folk kan träffas och umgås, säger Niemi.



Johannes Björkqvist
johannes.bjorkqvist@vasabladet.fi

Hällnäs Boathouse – Kitchen by the sea – ravintolan yrittäjät lupaavat ensiluokkaista ruokaa ja hyvää tunnelmaa

Hällnäsien pienvenesatamasta on tullut elävä kohtaamispaikka. Alueella on ravintola, sauna ja uudet vierasvenelaiturit. Ravintoloitsijat toivovat, että siitä tulee luonnollinen kokoontumispaikka.

Ne, jotka ovat viime kuukausina ajaneet Hällnäsien pienvenesataman ohi, ovat huomanneet, että alueella tapahtuu paljon. Asiat ovat edenneet jouhevasti. Aluetta on kohennettu ja sinne on rakennettu paljon uutta – muun muassa ravintola.

Arkkitehti Rickard Rambergin suunnittelema ravintola on nimeltään Hellnäs Boathouse – Kitchen by the sea. Sitä pyörittävät Valtteri Taipalus ja Mathias Niemi. Kaksikko tuntee toisensa hyvin, sillä he pyörittävät yhdessä myös Vaasan Faros-ravintolaa.

Kaksikko sai tietää pienvenesatamaa ja ravintolaa koskevasta hankkeesta vain muutama kuukausi sitten. Nyt hanke on valmis, ja yrittäjien mukaan se toteutui ennätysajassa.

– Ravintola valmistui kuudessa kuukaudessa, Taipalus kertoo.

Investointi on Vöyrin kunnan ja Circle Edge -yrityksen yhteistyötä. Ravintolan lisäksi alueella on leirintäalue, sauna, leikki-puisto, uudet vierasvenelaiturit sekä leirintäalueen keittiö. Taipaluksen mukaan yhteistyö kaikkien osapuolten välillä on sujunut erinomaisesti.

– Yhteydenpito kunnan ja Circle Edgen kanssa on ollut erittäin helppoa ja sujuvaa.

Taipalus ja Niemi ovat yllättyneitä siitä, kuinka nopeasti ravintola valmistui.

– Meillä oli talvella huonoa tuuria sään kanssa, joten raken-nustyöt viivästyivät. Mutta kun rakentajat pääsivät vauhtiin, he tekivät todella hyvää työtä. Haluamme ehdottomasti kehua heitä tässä jutussa. Työmaalla oli hyvä tunnelma, ja ehkä juuri siksi kaikki on sujunut niin hyvin, Niemi sanoo.

Ravintoloitsijat pääsivät mukaan prosessiin jo varhaisessa vaiheessa ja saivat tutustua ensimmäisiin luonnoksiin. He pystyivät pitkälti vaikuttamaan siihen, miltä ti-

lat näyttävät ja miten ne toimivat käytännössä.

– Saimme vaikuttaa siihen, mihin pakastimet ja jääkaapit sijoitetaan, missä sosiaaliset tilat ovat ja millaisia kaappeja ja laatikoita tarvitaan. Tällaiset yksityiskohdat ovat tärkeitä, jotta keittiö toimii sujuvasti, Taipalus sanoo.

Suunnitelmana on, että ravintola palvelee lounas- ja illallisasiakkaita ympäri vuoden. Kesäisin se on avoinna seitsemänä päivänä viikossa. Sisällä on 60 asiakaspaikkaa ja terassille mahtuu noin 160 henkilöä.

Taipaluksen ja Niemen mukaan henkilöstön rekrytointi onnistui hyvin. Ravintolapäällikkönä toimii Britti Widd ja keittiöpäällikköksi on palkattu Santeri Kuusisto.

– Santerilla oli jo alusta lähtien hyviä ideoita. Haluaisin itse syödä kaiken ruokalistalta joka päivä. Luvassa on ensiluokkaista ruokaa, Taipalus kertoo.

Kesäkuukaudet ovat kiireisin ajanjakso. Yrittäjillä on paljon suunnitelmia, jotta ravintola pysyisi elinvoimaisena myös talvikaudella.

– Haluamme järjestää teemailtoja, joissa tarjoamme esimerkiksi italialaista ruokaa yhtenä iltana. Mietimme myös elokuvailtoja ja sitä, että eri puolilta Suomea tulevat kokit voisivat vierailta täällä ja valmistaa ruokaa ravintolassa, Taipalus sanoo.

Kesäisin Hällnäsien saapuu esiintymään paljon bändejä ja trubadureja. Joka keskiviikko on live-musiikkia.

– Toivomme, että ihmiset tulevat tänne viettämään rantapäivää.

Voi nauttia jäätelöä ja syödä ravintolassa. Se on hyvä päiväretki kesäloman aikana, Niemi sanoo.

Taipalus ja Niemi ovat tyytyväisiä siihen, kuinka nopeasti kaikki eteni ja millainen lopputulos on. He toivovat, että paikasta tulee nyt paikallisten olohuone.

– Tänne ei tarvitse laittaa, vaan voi tulla sellaisena kuin on. Haluamme tehdä tästä paikan, jossa paikalliset voivat kohdata ja viettää aikaa yhdessä, Niemi sanoo.

Hällnäs Boathouse – Kitchen by the sea

Hällnäs marina has quickly transformed into a lively meeting place with the new restaurant Hellnäs Boathouse – Kitchen by the sea, sauna, guest docks, and a camping area. Restaurateurs Valtteri Taipalus and Mathias Niemi, who also run Faros in Vasa, are pleased with the collaboration with the municipality and Circle Edge.

The restaurant was built in just six months despite weath-

er delays, and the owners had significant input in its design. With 60 seats indoors and 160 on the terrace, lunch and dinner are served year-round. In summer, there will be live music every Wednesday and various events are planned for winter.

The restaurateurs hope the venue will become a natural gathering spot where everyone feels welcome.

Historiska parader och soldattorpsjakt vid Fänrik Ståls center

Oravais

Österbottens regemente fyller 400 år, och Oravais historiska förening är med i ett unikt samarbete.

Det utlovas en intensiv sommar fylld med historia, parader och aktiviteter vid Fänrik Ståls center.

Det har varit ett intensivt år vid Fänrik Ståls center i Oravais, och det ser inte ut att lugna ner sig den närmaste tiden. Att det händer mycket är inget Lilian Pettersson-Smeds och Göran Backman har något emot.

En del av förklaringen är att Oravais historiska förening, Kultur-Österbotten och yrkes-högskolan Novia nyligen har gått med i ett treårigt projekt som drivs av Västerbottens museum. Projektet är finansierat av Interreg Aurora, som är ett gränsöverskridande samarbete mellan Sverige, Finland, Norge och Sápmi. – Det är ett jättestort projekt som

På gång i sommar vid Fänrik Ståls center

Österbottens regemente fyller 400 år. Det uppmärksammas 4–5.7. Samtidigt arrangeras antik- och militariamarknad. Gamlakarleby Auktionskammare håller sin årliga sommarauktion på Furirbostället lördagen den 18.7. Utställningen Utsmyckat fortsätter. Där visas verk av allmogemålaren Mårten Lassus. Onsdag-söndag 24.6–2.8. Sommarcafé öppet onsdag-söndag 24.6–2.8. Det finns djur på området som man kan titta på. Guidningar kan beställas via föreningens webbplats.

passar oss som hand i handske, där vi också har fått tillräckligt med medel för att anställa folk och fullfölja planer. I det här projektet får vi utveckla och göra det som tangerar vår verksamhet. Målet är ett samarbete över Kvarken under tider av krig och fred, säger Back-

man, som är föreningens ordförande.

En del av projektet kan allmänheten ta del av i sommar under Vörådagsveckan. Då kommer även gäster från Norge, Sverige och Danmark att vara på plats. Österbottens regemente firar 400 år, och det uppmärksammas bland annat med parader.

– Det blir en historisk parad här vid Fänrik Ståls center. Vi deltar också i den traditionsenliga paraden Langradin i Vörå under Vörådagsarna. Där kan du se 1600-talets hakkapeliter, 1700-talets karoliner, 1800-talets gustavianer, skyddskärnorna och den moderna Natoarmén. Det är ett unikt tillfälle att se en historisk parad i Vörå. Senast var det troligen i samband med att Vörå krigsskola fanns i centrum år 1918, säger Backman.

Paraderna går av stapeln den 4 och 5 juli. Utöver parad blir det föreläsningar, uppvisningar, utställningar och många aktiviteter för barnen. Vid Fänrik Ståls center byggs det upp ett fältläger.

– Där får man se hur fältläger har sett ut genom historien. Det blir lite som Ikea: Du slipper inte ut innan du gått igenom hela lägret. De historiska trupperna har sina egna utställningar och aktiviteter som vi inte känner till, så det blir en överraskning även för oss, säger Backman.

Samtidigt som 400-årsjubileet, alltså den 4 och 5 juli, arrangeras antik- och militariamarknad vid Furirbostället.

– Där kan man göra unika fynd. Det är perfekt för samlare och andra intresserade som är ute efter något speciellt, säger Pettersson-Smeds, verksamhetsplanerare och projektledare i Oravais historiska förening.

Backman säger att det i Vörå kommun finns många soldattorp, och de är en stor del av det treåriga gränsöverskridande projektet.

– En av sakerna som vi jobbar med är att ta reda på var soldaterna som var med i Österbottens Regementes Lif Compagnie bodde. Det fanns 150 soldattorp, och



Göran Backman och Lilian Pettersson-Smeds ser fram emot att träffa danskarna, norrmännen och svenskarna som kommer på besök i början av juli.

FOTO: JOHANNES BJÖRKQVIST

en stor del av dem fanns i Vörå kommun, säger Backman.

Nu vill de engagera byarna i Vörå kommun genom en utmaning.

– Ni får hitta era soldattorp och meddela oss var de finns. Vi gör ett soldattorpsinventarium över torp från den svenska tiden, alltså från 1809 och tidigare. Alla kan på det viset vara med i det här projektet, säger Backman.



Johannes Björkqvist
johannes.bjorkqvist@vasabladet.fi

Historiallisiä paraateja ja sotilastorppien etsintää

Pohjanmaan rykmentti täyttää 400 vuotta ja Oravaisten historiallinen yhdistys osallistuu ainutlaatuisen yhteistyöhön. Vänrikki Stoolin keskuksessa on luvassa tiivis kesä täynnä historiaa, paraateja ja erilaista toimintaa.

Vänrikki Stoolin keskuksessa Oravaisissa on ollut intensiivinen vuosi eikä vauhti näytä hidastuvan lähiaikoina. Lilian Pettersson-Smedsiä ja Göran Backmania tapahtumapaloitus ei häiritse.

Yhtenä syynä on, että Oravaisten historiallinen yhdistys, KulturÖsterbotten ja ammattikorkeakoulu Novia ovat hiljattain liittyneet mukaan Västerbottenin museon vetämään kolmevuotiseen hankkeeseen. Hankkeen rahoittajana toimii Interreg Aurora; Suomen, Ruotsin, Norjan ja Saamenmaan välinen rajat ylittävä yhteistyön ohjelma.

– Kyse on valtavasta hankkeesta, joka sopii meille kuin nenä päähän, ja olemme myös saaneet riittävästi varoja työntekijöiden palkkaamiseen ja suunnitelmien toteuttamiseen. Saamme tässä hankkeessa kehittää ja tehdä meidän toimintaamme liittyviä asioita. Tavoitteena on Merenkurkun ylittävä yhteistyö sodan ja rauhan aikana, sanoo yhdistyksen puheenjohtaja Backman.

Yleisö voi tutustua osaan hanketta tänä kesänä Vöyrinpäivien aikana. Silloin paikalla on myös norjalaisia, ruotsalaisia ja tans-



Lilian Pettersson-Smeds ja Göran Backman odottavat innolla heinäkuun alussa vierailulle tulevien tanskalaisten, norjalaisten ja ruotsalaisten taapaamista.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

kalaisia vieraita. Pohjanmaan rykmentti juhlistaa 400. juhluvuottaan muun muassa paraatien muodossa.

– Täällä Vänrikki Stoolin keskuksessa järjestetään historiallinen paraati. Osallistumme myös Vöyrillä Vöyrinpäivien aikaan järjestettävään perinteiseen Langradin-kulkueeseen. Siellä meillä on 1600-luvun hakkapeliittoja, 1700-luvun karoliinisotilaita, 1800-luvun kustavilaisotilaita, suojeluskuntalaisia ja moderni Nato-armeija. Siinä on ainutlaatuinen tilaisuus nähdä historiallinen paraati Vöyrillä. Viimeksi tällainen paraati järjestettiin luultavasti vuonna 1918 Vöyrin sotakoulun sijaitessa keskustassa, Backman sanoo.

Paraatit järjestetään 4.–5. heinäkuuta. Paraatin lisäksi ohjel-

massa on luentoja, esityksiä, näyttelyitä ja monenlaista ohjelmaa lapsille. Vänrikki Stoolin keskuksen pystytetään sotilasleiri.

– Siellä saa nähdä, miltä sotilasleirit ovat näyttäneet historian mittaan. Siitä tulee vähän kuin Ikea: pois ei pääse ennen kuin on kävellyt koko leirin läpi. Historiallisilla joukoilla on omat näyttelynsä ja ohjelmansa, joiden sisällöstä meillä ei ole tietoa, joten siitä tulee yllätys myös meille, Backman sanoo.

Samaan aikaan 400-vuotisjuhlien kanssa eli 4.–5.7. Furiirinpuustelilla järjestetään antiikki- ja militariamarkkinat.

– Siellä voi tehdä ainutlaatuisia löytöjä. Markkinat sopivat täydellisesti keräilijöille ja muille, jotka etsivät jotain erityistä, sanoo

Oravaisten historiallisen yhdistyksen toiminnan suunnittelija ja hankejohtaja Pettersson-Smeds.

Backmanin mukaan Vöyrin kunnassa on paljon sotilastorppia ja niillä on suuri rooli kolmivuotisessa rajat ylittävissä hankkeessa.

– Työhömmme kuuluu selvittää, missä Pohjanmaan rykmentin Lif Compagnien sotilaat asuivat. Sotilastorppia oli 150 ja moni niistä sijaitti Vöyrin kunnassa, Backman sanoo.

Yhdistys tahtookin nyt esittää haasteen Vöyrin kunnan kylille.

– Etsikää sotilastorppanne ja ilmoittakaa meille, mistä löysitte ne. Kartoitamme sotilastorppia Ruotsin vallan ajalta eli siis vuodelta 1809 ja sitä edeltävältä ajalta. Näin kaikki saavat mahdollisuuden osallistua tähän hankkeeseen, Backman sanoo.

Johannes Björkqvist

Fänrik Ståls Center in Oravais

Fänrik Ståls Center in Oravais will have an eventful summer as the Ostrobothnia Regiment celebrates its 400th anniversary.

The local historical society is part of a major cross-border project featuring parades, lectures, exhibitions, and activities for all ages. Historical parades take

Vänrikki Stoolin keskuksen ohjelmaa tänä kesänä

Pohjanmaan rykmentti täyttää 400 vuotta, mitä juhlistetaan 4.–5.7. Samalla järjestetään antiikki- ja militariamarkkinat. Kokkolan huutokaupakamari pitää vuosittaisen kesähuutokaupansa Furiirinpuustelilla lauantaina 18.7.

”Utsmyckat”-näyttely on edelleen esillä. Näytteillä on kansanmaalari Mårten Lassuksen teoksia keski- ja viikkokisoin ja sunnuntaisin 24.6.–2.8.

Kesäkahvila avoinna keskiviikosta sunnuntaihin 24.6.–2.8.

Alueella pääsee katselemaan eläimiä. Ädelbragd-ravintolasta voi tilata ruokaa.

Opastuksia voi tilata yhdistyksen verkkosivuilta. Lisätietoja löydät osoitteesta <https://www.oravais1808.fi/fi/alku/>

place July 4–5, with troops from different eras. An antique and militaria market is also held.

Villagers are encouraged to help locate old soldier's cottages as part of an ongoing inventory. The summer also offers a café, auction, exhibitions, and guided tours. More info: [oravais1808.fi](https://www.oravais1808.fi)

Mona och Marika driver Einars café på Kimo bruk

Kimo

När sommaren kommer till Kimo bruk öppnar Einars café sina dörrar.

Där bjuder Mona och Marika på sju sorters kakor, smörgåstårtskalas och våfflor.

På sommaren har man inte långt till närmaste sommarcafé i Vörrå. Det finns många att välja mellan. Om du vill besöka dem alla får du se många av kommunens hörn.

Vid Kimo bruk kan du besöka Einars café. De som kokar och bakar heter Mona Bäck och Marika Wallenius.

– Förra året hörde jag att caféet skulle stå tomt och ingen skulle driva det. Jag sade till Mona att vi kanske borde ta över och fortsätta med verksamheten, säger Marika.

Marika skred till verket och pratade med Paul Sandström, som är ordförande för Kimo bruksektion. Det visade sig att de båda hade funderat på samma sak.

– När jag sade till Paul att jag skulle vilja prata med honom, så sade han att det var bra, för han skulle också vilja prata med mig. Han hade tänkt komma och fråga mig om jag och Mona ville ta över caféverksamheten, säger Marika.

Efter samtalet gick Marika och knackade på hos Mona.

– Jag sade att jag har ordnat ett jobb åt henne; vi ska driva ett café i sommar.

Efter det började de planera och baka. De ville ha något för alla på caféet.

– Det ska finnas sött och salt. Vi tycker om att baka, så det finns ett brett urval här. Man får sju sorters bakverk, säger Mona.

När man bakar har man ofta slut på någon ingrediens. Tur i oturen har Marika och Mona när det händer eftersom de bor gran-

nar.
– Då kan man bara ropa: "Mookenikaaa, har du något mjööööl?", säger Mona och skrattar.

De är goda vänner och pratar ofta om Einars café – om vad de ska bjuda på och vilka evenemang de vill ordna under sommaren.

– I fjol var det massor som hände. Vi hade bland annat besök av en mamma-barn-grupp och det var en släkträff här. Vi hade en brunch med tema, arrangerade ett loppis, på midsommaren kokade vi laxsoppa och vi hade ett smörgåstårtskalas, säger Marika.

– Vi vill att det ska vara mer än



De goda vännerna Marika Wallenius och Mona Bäck har hand om Einars café för andra sommaren i rad. På caféet säljer de alltid något sött och salt, och det finns också glutenfria alternativ.

FOTO: JOHANNES BJÖRKQVIST

Bland annat det här händer vid Kimo bruk i sommar

- Caféet är öppet tisdagar och söndagar 14.00–17.00 i juni och juli.
- Guidningar kan bokas hela sommaren.
- Midsommarstången kläs på midsommarafton 19.6 klockan 12.00–14.00.
- Motorcykel- och veteranbilsträff arrangeras tisdagen den 23 juni 19.00–21.00. Åskådare är välkomna.
- Open Stage Action. Unga förmågor framträder i sång, musik och akrobatik tisdagen den 30 juni 14.00–17.00.
- Det finns tre vandringsleder som börjar vid Kimo bruk. Längderna är: 1,5, 3 och 8 kilometer.

ett café. Hit ska man inte bara komma för att köpa bulla och kaffe, utan också för att umgås med andra, säger Mona.

Smörgåstårtskalas?

– Vi avslutade förra säsongen med smörgåstårta, eftersom vi vet att österbottningarna älskar det, säger Marika.

– Vi hade över 170 gäster den dagen. Det var kö från caféet till bron. Vi var osäkra om det vi bakat skulle räcka, säger Mona.

Var det inte nervöst att börja?

– Nej inte alls, vi visste inte vad vi skulle förvänta oss, säger Marika.

– Du ska förstå att vi är mogna



Paul Sandström, som är ordförande för Kimo bruksektion, har gedigen kunskap om området och bruket. Han säger att Einars stuga var den första stugan som renoverades på talko på området 1995. I stugan bodde Einar Engström. Han hade inget att göra med Kimo bruk, utan var en mångsysslare som bodde på området. Förra sommaren besökte Einars barnbarnsbarn från Sverige bruket.

och erfarna kvinnor, vi behöver inte vara nervösa, säger Mona och skrattar.

Har ni roligt när ni jobbar?

– Väldigt roligt! Det är trevligt att träffa folk för vi är glada och utåtriktade. Det skulle inte bli till något alls om man står i ett hörn och är tyst som en mus. Det är viktigt för kunderna att man lyssnar på vad de säger, säger Mona.

Förra sommaren var det full rullans vid caféet, och en del av förklaringen stavas KAJ.

– Det kom hit folk från Sverige och Norge. De ville se Komossa därifrån Kevin är hemma. Kimo bruk och caféet fick ett lyft tack vare KAJ, säger Marika.

Caféet har öppet på tisdagar och söndagar 14–17 (stängt på midsommarsöndagen) i juni och juli. De kan även ha specialöppet om man bokar dem på förhand. Aktuella öppettider finns på Instagramkontot cafeeinars-stuga.

– Man får anlita oss när som helst, till exempel till födelsedagskalas. Och har Paul någon grupp här så kan de på förhand göra en bokning. Varmt välkomna till Kimo bruk och Einars café, säger Mona.



Johannes Björkqvist
johannes.bjorkqvist@vasabladet.fi

Mona ja Marika pyörittävät Einars Caféta

Einars Café avaa ovensa, kun kesä saapuu Kimon ruukkiin. Mona ja Marika tarjoilevat kahvilassa seitsemää sorttia kakkuja, voileipäkakkua ja vohveleita.

Kesällä Vöyrillä ei ole pitkä matka lähimpään kesäkahvilaan. Niitä on nimittäin useita. Jos haluaa kiertää ne kaikki, tulee samalla nähneeksi kunnan eri kolkkia.

Kimon ruukilla voi vierailla Einars Cafessa. Kahvilaa pyörittävät Mona Bäck ja Marika Wallenius. – Kuulin viime vuonna, että kahvila jäisi tyhjilleen eikä kukaan jatkaisi toimintaa. Sanoin Monalle, että ehkä meidän pitäisi ryhtyä hommiin ja jatkaa toimintaa, Marika kertoo.

Marika tarttui toimeen ja otti yhteyttä Kimo Bruksektion -yhdistyksen puheenjohtajaan Paul Sandströmiin. Kävi ilmi, että molemmat olivat ajatelleet samaa.

– Kun sanoin Paulille, että haluaisin puhua hänen kanssaan, hän vastasi, että hyvä, hänkin haluaisi puhua kanssani. Hän oli nimittäin tulossa kysymään, haluaisimmeko ottaa kahvilan hoitaaksemme, Marika kertoo.

Marika käveli keskustelun jälkeen Monan ovelle.

– Sanoin, että olen järjestänyt sinulle työn: me pyöritämme tänä kesänä kahvilaa.

Sen jälkeen ystävykset alkoivat suunnitella ja leipoa. He halusivat tarjota jokaiselle jotakin.

– Pitää olla sekä makeaa että suolaista. Me tykkäämme leipoa, joten valikoima on laaja. Tarjolla on seitsemää sorttia leivonnaisia, Mona sanoo.

Leipoessa jokin ainesosa pääsee joskus loppumaan. Onneksi Marialla ja Monalla käy tuuri, koska he ovat naapureita.

– Silloin voi vain huutaa: ”Mooonikaaa, onko sulla vähän jauhoja?” Mona nauraa.

He ovat hyviä ystäviä ja puhuvat usein Einars Cafesta – siitä, mitä tarjotaan ja mitä tapahtumia kesälle halutaan.

– Viime vuonna tapahtui paljon. Meillä kävi muun muassa äitilapsiryhmä ja täällä pidettiin sukukokous. Järjestimme teema-brunssin, kirpputorin, juhannuskäntöä ja pi-

Kimon ruukilla tapahtuu kesällä

- Kahvila avoinna tiistaisin ja sunnuntaisin klo 14.00–17.00 kesäheinäkuussa.
- Opastuksia voi varata koko kesän ajan.
- Juhannussalko koristellaan juhannusaattona klo 12.00–14.00.
- Moottoripyörä- ja veteraaniautotapaaminen tiistaina 23.6. klo 18.00–21.00. Katsojat tervetulleita.
- Open Stage Action: nuoret esiintyvät tiistaina 30.6. klo 14.00–17.00.
- Kimon ruukilta lähtee kolme vaellusreittiä: 1,5 km, 3 km ja 8 km.

dimme voileipäkakkukutsut, Marika kertoo.

– Haluamme, että tämä on enemmän kuin pelkkä kahvila. Tänne ei tulla vain kahville ja pulalle, vaan myös tapaamaan ihmisiä, Mona sanoo.

Voileipäkakkukutsut?

– Päätimme viime kauden voileipäkakkuihin, koska tiedämme, että pohjalaiset rakastavat niitä, Marika kertoo.

– Meillä kävi sinä päivänä yli 170 asiakasta. Jono ulottui kahvilalta sillalle asti. Emme olleet varmoja, riittääkö leipomamme määrä, Mona sanoo.

Oliko aloitus jännittävää?

– Ei ollenkaan, emme tiennet mitä odottaa, Marika sanoo.

– Olemme kypsiä ja kokeneita naisia, meidän ei tarvitse jännittää, Mona nauraa.

Onko teillä hauskaa työssä?

– Todella hauskaa! On mukavaa tavata ihmisiä, sillä olemme iloisia ja sosiaalisia. Ei tästä mitään tulisi, jos seisoi nurkassa hiljaa kuin hiiri. Asiakkaiden kuunteleminen on tärkeää, Mona sanoo.

Viime kesänä kahvilassa riitti vilskettä, ja yksi syy siihen oli KAJ.

– Tänne tuli ihmisiä Ruotsista ja Norjasta. He halusivat nähdä Komossan, josta Kevin on kotoisin. Kimon ruukki ja kahvila saivat nostetta KAJ:n ansiosta, Marika kertoo.

– Meidät voi varata milloin vain esimerkiksi syntymäpäiviä varten. Ja jos Paulilla on ryhmä täällä, he voivat varata ajan etukäteen. Lämpimästi tervetuloa Kimon ruukkiin ja Einars Cafehen, Mona sanoo.

Einars café at Kimo bruk

Einars café at Kimo bruk is run by Marika Wallenius and Mona Bäck, offering seven kinds of cakes, sandwich cake events, and waffles during the summer. The café is open Tuesdays and Sundays 2–5 p.m. in June and July, with special openings available by reservation.

In addition to the café, several events are organized, such as Midsummer celebrations, a motorcycle and vintage car meet,

and an Open Stage for young talents. There are also three hiking trails starting at the site.

Marika and Mona want the café to be a meeting place, not just for coffee but also for community. Last summer, the café attracted many visitors, partly thanks to the popularity of KAJ.

More information can be found at www.kimobruk.fi and on Instagram at [cafeyinarsstuga](https://www.instagram.com/cafeyinarsstuga).



De som besöker Tottesunds herrgårds sommar-teater kommer att få ta del av en fars där det händer mycket och man är osäker på vem som är vem. Matias Näsman (skådespelare), Johan Lax (skådespelare), Viktor Östman (skådespelare), Petra Hedman (skådespelare), Frida Backlund (skådespelare), Mona Glasberg (skådespelare) och regissören Elias Knispel. FOTO: JOHANNES BJÖRQVIST

Fars vid Tottesunds herrgård

Maxmo

I år handlar Tottesunds sommar-teater om en nyårsmiddag där Gunnar aldrig dyker upp. På scenen står ett sammansvetsat gäng som tar dig tillbaka till millennieskiftet.

Går man förbi Tottesunds herrgård kan man höra ett gäng som i olika tonarter sjunger ”Mia och Maria”. Den korta snutten upprepas många gånger, ända tills rösterna är varma. Rösterna tillhör Tottesunds sommar-teaters skådespelare.

Just nu pågår repetitionerna inför premiären av farsen ”Vem e Gunnar?” den 25 juni. På scenen står samma välbekanta gäng som i fjolårets ’Liket i garderoben’, plus en nygammal skådespelare.

– Jag var senast med sommaren 2022, men har haft paus efter det. Jag saknade att stå på scenen och vara med i sommar-teatern, så nu är jag med igen, säger Mona Glasberg som spelar grannen Sonja.

Förra sommaren blev teatergänget sammansvetsat och det var för det mesta väldigt roligt. Både på och utanför scenen.

– Att alla som var med i fjol är med i år är en delorsak till att jag tackade ja direkt, säger Matias Näsman som spelar Erland Furuviik.

Att de känner varandra väl tror de kommer att märkas på scenen. Liksom i fjol är det en fars med fokus på komedi, till skillnad från de historiska pjäser som spelats tidigare.

– De som tyckte om fjolårets pjäs tror jag kommer att tycka om den här. Det har blivit snäppet värre eftersom vi har med oss en till tok, säger Johan Lax och pekar på Mona.

Lax spelar Jens Jönsson. Han är den mest rutinerade räven av dem alla – han har varit med i alla sommar-teater sedan Maxmo hem-



Johan Lax försöker tjuvlyssna när Matias Näsman pratar i sin Nokia.

bygd-förening började arrangera teatrar för nio år sedan.

– Det är bra omväxling till det normala livet. Det här är mitt gym och min bridgekväll. Extra roligt är det när man får samarbeta med så här trevliga människor, säger Lax.

Petra Hedman, som spelar Betty Pomonen, och Frida Backlund, som spelar Hjärdis Furuviik, nickar instämmande.

– Man kan inte tänka på något annat än teatern när man är här, säger Hedman.

Årets teater utspelar sig på nyårsafton 1999 hemma hos familjen Furuviik. Erland Furuviik har av misstag bjudit hem sin chef på nyårsmiddag. Han har lovat sin chef att kollegan Gunnar ska vara på plats, men problemet är att Gunnar inte existerar.

– Det blir en klassisk premiss med att vara på två ställen samtidigt. Dörrar öppnas till höger och vänster, folk börjar springa och det blir missförstånd, säger regissören Elias Knispel.

Enligt Knispel är det bra att teatern utspelar sig 1999. Han säger att det för en del känns som i går, medan en del inte var födda då. Lax fortsätter.

– Pjäsen skrevs vid millennieskiftet, då nostalgi inte var i fokus. Vi har bakat in nostalgin i pjäsen. Förhoppningsvis blir många i publiken nostalgiska och tänker: ”såde var e ju på hande tiden”.

– För mig är det spännande att spela en rollfigur från en tid jag



May-Britt Audas är verksamhetsledare på Maxmo hembygdsförening.

själv inte har upplevt, säger Backlund.

En annan nostalgisk detalj är att en del av handlingen kretsar kring millenniebuggen – den tid då många trodde att datorerna skulle krascha vid övergången till år 2000.

– Handlingen under en sommar-teater utspelar sig oftast på sommaren, men nu är det nyår och mitt i kalla vintern. Det påverkar också kläderna. Vi kommer att ha julgran och pälssjacker, och skotta snö, säger Lax som funderar på om han ska låna lite konstsnö från skidcentret i Vörå i smyg.

– Vi hoppas att det inte är 35 grader när vi har föreställningar, säger Hedman.

I mitten av april började de träffas tre gånger per vecka så att manuset ska sitta på premiären.

– Vi började inte öva så tidigt för att vi är trögfattade eller något sådant, utan för att vi tar det seriöst, säger Lax och alla brister ut i skratt.

Något som regissören Knispel är väldigt nöjd med är scenografin.

– Vi har till och med en riktig backstage den här gången.

Är det något ni ännu vill tillägga?

– Jag är inte gravid på riktigt, säger Backlund.

– Det är viktigt att det nämns, så det inte sprider sig som en löpeld på byn, säger resten i mun på varandra och skrattar.

Johannes Björqvist

Fakta Vem e Gunnar

Regissör: Elias Knispel.
Arrangör: Maxmo hembygdsförening.
Plats: Tottesunds herrgård.
Premiär: 25.6.

Skådespelare: Viktor Östman spelar Rupert Svanholm, Johan Lax spelar Jens Jönsson, Matias Näsman spelar Erland Furuviik, Frida Backlund spelar Hjärdis Furuviik, Petra Hedman spelar Betty Pomonen och Mona Glas-

berg spelar grannen Sonja.
Originaltiteln på pjäsen är ”Gunnar är inte med”.
Pjäsen är skriven av Mikael Svensson och Roland Klasson på Mikro Bra Vitsord.

Det händer i Vörå/Tapahtuu Vöyrillä

- **Det senaste programmet hittar du i Österbottens evenemangskalender. Evenemangen registreras av föreningarna själva, så kika in ofta för att se vad som är på gång nära dig!**
- **18.6 SAGOPICKNICK** med Musmamman kl. 10 på Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92-95. Evenemang för barnfamiljer där man träffar djuren, lyssnar på en saga och avslutar med sin egen picknick i lekparken. Ingen avgift. Arr. Stiftelsen Rasmusgården.
- **18.6 SOMMARKUL** kl. 13-15 för barn 5-11 år på skåulan i Komossa, Komossavägen 237. Ledd lek och pysselstunder ute och inomhus, mellanmål fås på plats. Ingen avgift. Arr. Komossa Uf
- **18.6 BROMARKNADEN** kl. 14-18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.
- **19.6 FIRA MIDSOMMAR VID KIMO BRUK**, Bruksgatan 38. Från kl. 12 smyckar vi midsommarstången och du kan binda din egen blomsterkrans att ha i håret. Ta med egna blommor, annat material finns på plats. Midsommarstången reses kl. 13.30. Einars café är öppet och serverar salta och söta bakverk. Arr. Oravais hembygdsförening/Kimo Bruksektion.
- **19.6 BROMARKNADEN** kl. 10-13, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.
- **22.6 SOMMARVANDRING** (3 km) För ungdomar kl. 13-14.30 på Kovik vandringsled, Kovik byväg 121. Anmälan senast 19.6, www.vora.fi/sommarvandring. Ta med eget mellis. Ingen avgift. Arr. Fritidskansliet.
- **23.6 SOMMARKUL** kl. 13-15 för barn 5-11 år på skåulan i Komossa, Komossavägen 237. Se mera info 18.6. Arr. Komossa Uf.
- **23.6 PAINT AND CHILL** - Kreativ eftermiddag kl. 15.30 i Astragården, Vöråvägen 16, Vörå. Är du mellan 12-18 år? Kom och chilla, måla och häng på en kreativ eftermiddag. Ingen avgift. Arr. Fritidskansliet.
- **23.6 SOMMARGYMNASTIK** kl. 18.30 utomhus vid Rökiö skola (gräsplan), Lotlaxvägen 7, Vörå med Simone Björk. Ingen förhandsanmälan. Avgift. Arr. GF Balans.
- **23.6 MOTORCYKEL- OCH HOBBY-BILSTRÄFF** kl. 19 på Kimo Bruk, Bruksgatan 38. För alla intresserade av motorcyklar, klassiska motorfordon och hobbybilar. Sommarcafé Einars Café är öppet. Arr. Oravais hembygdsförening/Kimo Bruksektion.
- **24.6 SAGOPICKNICK med Musmamman kl. 10 på Rasmusbacken**, Haviståkersvägen 92-95, Vörå. Mera info se 18.6. Arr. Stiftelsen Rasmusgården.
- **24.6-19.7 UTSTÄLLNING OM MÅRTEN LASSUS** kl. 12-18 vid Furirbostället, Slagfältsvägen 130, Oravais. Vernissage 24.6. Lassus är allmogemålaren, kyrkoförgyllaren, stensliparen och häradsdomaren från Karvat som också gjort mycket för att bevara kunskapen om lokalhistoria och vandringsägnar. Arr. Oravais historiska förening.
- **24.6 INTERNATIONELL SENIOR-**

- DANS** kl. 13-15 vid danslavan på Kimo bruk, Bruksgatan 38, Kimo. Vid regn inomhus vid Kimo UF lokal. Einars café är öppet om man önskar ta en kaffe med dopp efter dansen. Avgift. Arr. Folkhälsan i Oravais rf.
- **25.6 SOMMARKUL** kl. 13-15 för barn 5-11 år på skåulan i Komossa, Komossavägen 237. Se mera info 18.6. Arr. Komossa Uf
- **25.6 SOMMARVANDRING** (5-6 km) FÖR UNGDOMAR kl. 13-16 på skidcentrums vandringsled, Skidbacksvägen 16. Anmälan senast 22.6, www.vora.fi/sommarvandring. Ta med eget mellis. Ingen avgift. Arr. Fritidskansliet.
- **25.6 SOMMARTEATER: Vem é Gunnar** kl. 18 vid Tottesunds herrgård, Tottesund 529, Maxmo. Biljetter: <https://tottesund.sou.fi/sv/evenemang/> Arr. Maxmo hembygdsförening
- **25.6 POP UP SOMMARCAFÉ** för seniorer kl. 13-14.30 i Vörå huvudbibliotek, Härmäsvägen 8, Vörå. Ingen förhandsanmälan. Tvåspråkigt evenemanget. Ingen avgift. Väderreservat.
- **25.6 PIDROTORS DAG** kl. 18 i Café skolstranden, Salmonvägen 21, Maxmo. Kom och njut av en härlig torsdagskväll med pidro i gott sällskap. Alla är varmt välkomna - oavsett om du är nybörjare eller har spelat tidigare. Ingen avgift. Arr. Maxmo skärgårdsförening.
- **6-26.7 DAGLIGA BÅTUTFÄRDER TILL MICKELSÖRARNNA**, start kl. 10 från Abborrgrund, Västerö 6-12.7 eller Stråkviken, Österö 13-26.7. MS Filifjonken tar dig till Vörås del av världsarvet Kvarnen. På Kummelskärr finns klassisk laxsoppa, kaffe och hembakt till försäljning. Avgift. Boking och information tfn 0500-869 385/e-post hyresbat@gmail.com. Väderreservat.
- **7.7 SOMMARTEATER: Vem é Gunnar** kl. 18 vid Tottesunds herrgård, Tottesund 529, Maxmo. Se mera info 25.6. Arr. Maxmo hembygdsförening
- **7.7 SOMMARGYMNASTIK** kl. 18.30 utomhus vid Rökiö skola (gräsplan) med Simone Björk Lotlaxvägen 7, Vörå. Se mera info 23.6. Arr. GF Balans.
- **7.7 ÄNGLAND - SOMMARTEATER** kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Manus: Ann-Luise Bertell. Regi: Alexandra Mangs. Musik: Rickard Eklund. Biljettbokning via: netticket.fi/angland. Arr. Oravais Teater.
- **8.7 INTERNATIONELL SENIORDANS** kl. 13-15 vid danslavan på Kimo bruk, Bruksgatan 38, Kimo. Se mera info 24.6. Avgift. Arr. Folkhälsan i Oravais rf.
- **8.7 SOMMARTEATER: Vem é Gunnar** kl. 18 vid Tottesunds herrgård, Tottesund 529, Maxmo. Se mera info 25.6. Arr. Maxmo hembygdsförening.
- **8.7 SOMMARKVÄLL I SÄRKIMO** kl. 18-21 vid fd. Särkimo skola, Salmonvägen 21, Maxmo. Musik av Lukas Djupsjöbacka, försäljning av varma syltgrisar, hoppborg. Café Skolstran-

- den är öppet. Avgiftsfritt. Arr. Maxmo skärgårdsförening.
- **8.7 ÄNGLAND - SOMMARTEATER** kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Se mera info 7.7. Arr. Oravais Teater.
- **8.7 AFTONMUSIK I MAXMO KYRKA** kl. 19, Maxmovägen 277, Maxmo. Sång & klarinett Simon Finne, piano & dragspel Elmer Dahlbäck. Fritt inträde, andakt, kollekt. Arr. Vörå församling.
- **9.7 SAGOPICKNICK** med Musmamman kl. 10 på Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92-95, Vörå. Mera info se 18.6. Arr. Stiftelsen Rasmusgården.
- **9.7 SOMMARVANDRING FÖR UNGDOMAR** kl. 13-15 på herrgårdsleden, Tottesund 529, Maxmo. Anmälan senast 6.7, www.vora.fi/sommarvandring. Ta med eget mellis. Ingen avgift. Arr. Fritidskansliet.
- **9.7 PIDROTORS DAG** kl. 18 i Café skolstranden, Salmonvägen 21, Maxmo. Mera info se 25.6. Arr. Maxmo skärgårdsförening.
- **9.7 ÄNGLAND - SOMMARTEATER** kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Se mera info 7.7. Arr. Oravais Teater.
- **9.7 FOTBOLL**, div. 4 Norrvalla FF-Närpes Kraft Akademi kl. 19 på centralidrottsplan, Staffasbackvägen 19, Vörå. Inträde. Arr. Norrvalla FF.
- **10.7 BROMARKNADEN** kl. 14-18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.
- **11.7 BROMARKNADEN** kl. 11-16, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.
- **12.7 ÄNGLAND - SOMMARTEATER** kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Se mera info 7.7. Arr. Oravais Teater.
- **14.7 SOMMARGYMNASTIK** kl. 18.30 utomhus vid Rökiö skola (gräsplan) med Simone Björk Lotlaxvägen 7, Vörå. Se mera info 23.6. Arr. GF Balans.
- **14.7 PROMENAD MED FIKA** kl. 17.30 med start från f.d. Särkimo skola. Salmonvägen 21, Maxmo. Vi promenerar i 70 minuter efteråt finns möjlighet att köpa kaffe på Café skolstranden. Arr. Folkhälsan Maxmo.
- **14.7 ÄNGLAND - SOMMARTEATER** kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Se mera info 7.7. Arr. Oravais Teater.
- **15.7 INTERNATIONELL SENIORDANS** kl. 13-15 vid danslavan på Kimo bruk, Bruksgatan 38, Kimo. Se mera info 24.6. Avgift. Arr. Folkhälsan i Oravais rf.
- **15.7 ÖPPNA UTSTÄLLNINGAR** och sommarcafé kl. 18-21 vid Rökiö kvarn område, Lotlaxvägen 9, Vörå. Bekanta dig med gamla kvarnen byggd 1923, bondemuseét med saker före tiden 1950-tal, Hågglunds fotomuseum samt testa petanque utomhus. Ingen avgift. Rökiö biblioteks-förening.
- **15.7 ÄNGLAND - SOMMARTEATER** kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Se mera info 7.7. Arr. Oravais Teater.
- **15.7 AFTONMUSIK I ORAVAIS KA-**



På Furirbostället i Oravais visas en utställning om Mårten Lassu.

FOTO: SIMONE ÅBACKA

- PELL** kl. 19, Öjvägen 49, Oravais. Hanna Jern sjunger och spelar andliga sånger med orkester. Arr. Vörå församling.
- **16.7 SAGOPICKNICK** med Musmamman kl. 10 på Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92-95, Vörå. Mera info se 18.6. Arr. Stiftelsen Rasmusgården.
- **16.7 ÄNGLAND - SOMMARTEATER** kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Se mera info 7.7. Arr. Oravais Teater.
- **17.7 BROMARKNADEN** kl. 14-18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.
- **18.7 BROMARKNADEN** kl. 11-16, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café
- **18.7 TRADITIONELL SOMMARAUKTION** kl. 12 vid Furirbostället, Slagfältsvägen 130, Oravais. Visning från kl. 11. Arr. Oravais historiska förening.
- **21.7 SOMMARKUL** kl. 13-15 för barn 5-11 år på skåulan i Komossa, Komossavägen 237. Se mera info 18.6. Arr. Komossa Uf.
- **21.7 FOTBOLL**, div. 4 Norrvalla FF-IF Hoppet kl. 19 på centralidrottsplan, Staffasbackvägen 19, Vörå. Inträde. Arr. Norrvalla FF.
- **21.7 ÄNGLAND - SOMMARTEATER** kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Se mera info 7.7. Arr. Oravais Teater.
- **22.7 INTERNATIONELL SENIORDANS** kl. 13-15 vid danslavan på Kimo bruk, Bruksgatan 38, Kimo. Se mera info 24.6. Arr. Folkhälsan i Oravais rf.
- **22.7 ÄNGLAND - SOMMARTEATER** kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Se mera info 7.7. Arr. Oravais Teater.
- **22.7 AFTONMUSIK I KOMOSSA SKOLA**, kl. 19, Komossavägen 237. Allsångstillfälle. Johan Sten. Arr. Vörå församling.
- **23.7 SAGOPICKNICK** med Musmamman kl. 10 på Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92-95, Vörå. Mera info se 18.6. Arr. Stiftelsen Rasmusgården.
- **23.7 SOMMARKUL** kl. 13-15 för barn 5-11 år på skåulan i Komossa, Komossavägen 237. Se mera info 18.6. Arr. Komossa Uf
- **23.7 PIDROTORS DAG** kl. 18 i Café skolstranden, Salmonvägen 21, Vörå.

- Mera info se 25.6. Arr. Maxmo skärgårdsförening.
- **23.7 ÄNGLAND - SOMMARTEATER** kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Se mera info 7.7. Arr. Oravais Teater
- **24.7 BROMARKNADEN** kl. 14-18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.
- **25.7 BROMARKNADEN** kl. 11-16, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café
- **26.7 ÄNGLAND - SOMMARTEATER** kl. 19 vid Kyroboas, Bruksgatan 268, Kimo. Se mera info 7.7. Arr. Oravais Teater
- **28.7 SOMMARKUL** kl. 13-15 för barn 5-11 år på skåulan i Komossa, Komossavägen 237. Se mera info 18.6. Arr. Komossa Uf
- **29.7 INTERNATIONELL SENIORDANS** kl. 13-15 vid danslavan på Kimo bruk, Bruksgatan 38, Kimo. Se mera info 24.6. Arr. Folkhälsan i Oravais rf.
- **29.7 ÖPPNA UTSTÄLLNINGAR** och sommarcafé kl. 18-21 vid Rökiö kvarn område, Lotlaxvägen 9, Vörå. Mera info se 15.7. Rökiö biblioteks-förening.
- **29.7 AFTONMUSIK I ORAVAIS KAPPELL**, kl. 19, Öjvägen 49, Oravais. Margaretha Nordqvist & Co. Andakt, fritt inträde, kollekt. Arr. Vörå församling.
- **30.7 SAGOPICKNICK** med Musmamman kl. 10 på Rasmusbacken, Haviståkersvägen 92-95, Vörå. Mera info se 18.6. Arr. Stiftelsen Rasmusgården.
- **30.6 SOMMARKUL** kl. 13-15 för barn 5-11 år på skåulan i Komossa, Komossavägen 237. Se mera info 18.6. Arr. Komossa Uf
- **31.7 BROMARKNADEN** kl. 14-18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.
- **1.8 BROMARKNADEN** kl. 11-16, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café
- **3.8 SOMMARVANDRING FÖR UNGDOMAR** kl. 13-16 på Coronastigen, Brännarsvägen 730. Anmälan senast 31.7, www.vora.fi/sommarvandring. Ta med eget mellis. Ingen avgift. Arr. Fritidskansliet.
- **4-6.8 FISKELÄGER** för vid f.d. Särkimo skola, Salmonvägen 21, Maxmo. Vi testar olika fiskemetoder, simmar, paddlar, grillar, sover i tält, har roligt

FÖLJANDE SKEDE I ODLINGSSÄSONGEN NÄRMAR SIG



Service av Hardi, Amazone, Horsch och Kuhn växtskyddssprutor

Bruksgatan 383
Tfn 010-3224 070
0500 157 917
www.baggasbil.fi

BAGGAS
BIL & TRAKTOR



AC-SERVICE
R134 samt 1234yf gas

VINDRUTEBYTEN
STENSKOTTSS-
REPARATION

DÄCKSERVICE
alla storlekar



GRAVSTENAR AV ERKÄND KVALITET



från **KIVILÄHDE**
KAIVIN KIVI
1989

Hämta redan idag en kostnadsfri katalog från vår byrå.

Begär offert, det lönar sig!

Vörå Begravningsbyrå Vörå, Oravais, Maxmo
Stefan och Ann-Sofie Lindgård, Vöråvägen 23, VÖRÅ
Tel. 040-659 3335 www.begravningsbyra.fi

Br. Backlund Transport

Från oss kan ni få all slags sand och bergskross!



tfn. 0500-166297, 0500-368598

tillsammans och njuter av de sista sommarlovsdagarna tillsammans innan vardagen börjar. Rekommenderad ålder 11-13 år. Avgift. Förhandsanmälan senast 30.7. Arr. Vörånejdens 4h.

● **4.8 SOMMARKUL** kl. 13-15 för barn 5-11 år på skåulan i Komossa, Komossavägen 237. Se mera info 18.6. Arr. Komossa Uf

● **4.8 FOTBOLL**, div. 4 Norrvalla FF-Laihian Luja kl. 19 på centralidrottsplan, Staffasbackvägen 19, Vörå. Inträde. Arr. Norrvalla FF.

● **5-9.8 ALLA BYARS KULTURFEST**. Händelser & kulturella evenemang runt om i kommunen. 5 dagar med konst, musik, dans, teater, litteratur och mycket mer! Arr. Vörå konstklubb.

● **5.8 FIRA FOLKDRÄKTENS DAG** kl. 18 vid Tottesunds herrgård, Tottesund 529, Maxmo. Kom ut och vandra folkdräkten med oss på folkdräktens dag. Servering, fotografering, folkdans till levande musik. Avgiftsfritt. Arr. Vörå marthaförening.

● **5.8 ÖPPET HUS I FÄDERNEGÅRDEN** kl. 18-21, Rejpelevägen 341, Vörå. Vasa Veteranbilister besöker Storberget. Arr. Rejpelevägen hembygdsförening.

● **5.8 AFTONMUSIK I MAXMO KYRKA**, kl. 19, Maxmovägen 277, Maxmo. Maximuskören, dir. Peter Sjöblom. Andakt, fritt inträde, kollekt. Arr. Vörå församling.

● **6.8 SOMMARKUL** kl. 13-15 för barn 5-11 år på skåulan i Komossa, Komossavägen 237. Se mera info 18.6. Arr. Komossa Uf

● **7.8 ÖPPET HUS I FÄDERNEGÅRDEN** kl. 12-16, Rejpelevägen 341, Vörå.

● **7.8 BROMARKNADEN** kl. 14-18, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café.

● **8.8 BROMARKNADEN** kl. 11-16, vid Öjskatabron, Maxmo. Marknad & café

● **8.8 ÖPPET HUS I FÄDERNEGÅRDEN** kl. 12-16, Rejpelevägen 341, Vörå.

● **9.8 ÖPPNA UTSTÄLLNINGAR** och sommarcafé kl. 18-21 vid Rökiö kvarn område, Lotlaxvägen 9, Vörå. Mera info se 15.7. Rökiö biblioteks-förening.

● **12.8 UNGDOMÖPPET** för ungdomar från 12 år och äldre kl. 15-18 i Astragården, Vöråvägen 16, Vörå. Här kan du t.ex. måla, skapa eller testa något nytt (på ditt sätt), chilla med kompisar, fika, jobba på egna projekt i lugn vibe eller spela sällskapsspel. Avgiftsfritt. Arr. Fritidskansliet.

● **12.8 AFTONMUSIK I ORAVAIS KAPELL**, kl. 19, Öjvägen 49. Kantorsafteon med kantorerna. Orgel Christian Heikius. Andakt, fritt inträde, kollekt. Arr. Vörå församling.

● **13.8 TJEJTRÄFF** kl. 15-17 i Astragården, Vöråvägen 16, Vörå. En trygg och rolig mötesplats där du får vara dig själv, ha kul och utvecklas tillsammans med andra. Skicka ett meddelande på Snap: voraungdom, eller skriv på WhatsApp för mer info, 040 653 2046. Avgiftsfritt. Arr. Fritidskansliet.

● **14-16.8 VALHALLA** hinderbaneevenemang vid Norrvalla, Vöråvägen 305,

Vörå. Passar alla åldrar, short, standard eller family. Förhandsanmälan senast 28.6. Avgift. Arr. Folkhälsan Utbildning.

● **15.8 ELVISKONSERT** kl. 18 vid Tottesunds herrgård, Tottesund 529, Maxmo med Henrik Åberg och Thomas Enroths orkester.

● **18.8 FOTBOLL**, div. 4 Norrvalla FF-ABC kl. 19 på centralidrottsplan, Staffasbackvägen 19, Vörå. Inträde. Arr. Norrvalla FF.

● **19.8 UNGDOMÖPPET** för ungdomar från 12 år och äldre kl. 15-18 i Astragården, Vöråvägen 16, Vörå. Se mera info 12.8. Arr. Fritidskansliet.

● **26.8 UNGDOMÖPPET** för ungdomar från 12 år och äldre kl. 15-18 i Astragården, Vöråvägen 16, Vörå. Se mera info 12.8. Arr. Fritidskansliet.

● **27.8 TJEJTRÄFF** kl. 15-17 i Astragården, Vöråvägen 16, Vörå. Se mera info 13.8. Arr. Fritidskansliet.

● **2.9 UNGDOMÖPPET** för ungdomar från 12 år och äldre kl. 15-18 i Astragården, Vöråvägen 16, Vörå. Se mera info 12.8. Arr. Fritidskansliet.

Tapahuu Vöyriellä

● **Löydät viimeisimmän ohjelman Pohjanmaan tapahtumakalenterista. Yhdistykset rekisteröivät itse omat tapahtumansa, joten käy usein tarkistamassa, mitä lähelläsi tapahtuu!**

● **18.6. HIIRIÄIDIN SATUPIKNIK** klo 10 Rasmuksenmäellä, Haviståkersvägen 92-95. Lapsiperheiden tapahtuma, jossa voi tavata eläimiä, kuunnella satua ja pitää lopuksi oman piknikin leikkipuistossa. Maksuton tapahtuma. Järj. Stiftelsen Rasmusgården sr.

● **18.6. KESÄKIVAA** klo 13-15 Komossa skolassa 5-11-vuotiaille lapsille, Komossantie 237. Ohjattua leikkiä ja askarteluhetkiä ulkona ja sisällä, välipala saatavilla paikan päällä. Maksuton. Järj. Komossa Uf.

● **18.6. SILTAMARKKINAT** klo 14-18 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

● **19.6. JUHLI JUHANNUSTA KIMON RUUKILLA**, Ruukinkatu 38. Klo 12.00 alkaen koristellaan juhannussalkoa, ja voit sitoa itsellesi oman kukkaseppeleen hiuksiin. Ota mukaan omia kukkia, muu materiaali löytyy paikan päältä. Juhannussalko nostetaan klo 13.30. Einaris Café on avoinna ja tarjoilee suolaisia ja makeita leivonnaisia. Järj. Oravais hembygdsförening / Kimo Bruksektion.

● **19.6. SILTAMARKKINAT** klo 10-13 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

● **22.6. KESÄVAELLUS (3 km) NUORILLE** klo 13-14.30 Kovikin vaellusreitillä, Kovik byväg 121. Ilmoittautuminen 19.6. mennessä, www.vora.fi/sommarvandring. Ota mukaan oma välipala. Maksuton. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

● **23.6. KESÄKIVAA** klo 13-15 Komossa skolassa 5-11-vuotiaille lapsille, Komossantie 237. Ks. lisätietoja 18.6. Järj. Komossa Uf.

● **23.6. PAINT AND CHILL - LUOVA ILTAPÄIVÄ** klo 15.30 Astragårdenissa, Vöyrintie 16, Vöyri. Oletko 12-18-vuotias? Tule mukaan rentoon ja luovaan iltapäivään maalaamaan ja hengaillemaan. Maksuton. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

● **23.6. KESÄJUMPPAA** klo 18.30 Rökiö skolan ulkopuolella (nurmikko), Lotlaxintie 7, Vöyri. Ohjaajana Simone Björk. Ei ennakkoilmoittautumista. Osallistumismaksu. Järj. GF Balans.

● **23.6. MOOTTORIPYÖRÄ- JA HARRASTEUTOTAPAAMINEN** klo 19 Kimon ruukilla, Ruukinkatu 38. Kaikille moottoripyörästä, klassisista moottoriajoneuvoista ja harrasteautoista kiinnostuneille. Kesäkahvila Einaris Café avoinna. Järj. Oravais hembygdsförening / Kimo Bruksektion.

● **24.6. HIIRIÄIDIN SATUPIKNIK** klo 10 Rasmuksenmäellä, Haviståkersvägen 92-95. Lisätietoja 18.6. järjestettävään tapahtuman kohdalla. Järj. Stiftelsen Rasmusgården sr.

● **24.6.-19.7. "MÄRTEN LASSUS"-NÄYTTELY** klo 12-18 Furiirinpuustellilla, Taistelutanterentie 130. Avajaiset 24.6. Karvatilainen Lassus on kansanmaalari, kirkkokultaaja, kivenhioja ja herastuomari, joka on myös tehnyt paljon paikallishistorian ja kansantarinoiden säilyttämiseksi. Järj. Oravaisten historiallinen yhdistys ry.

● **24.6. KANSAINVÄLISET SENIORITANSSIT** klo 13-15 Kimon ruukin tanssilavalla, Ruukinkatu 38, Kimo. Sateella tanssit pidetään Kimon nuorisoseuralla. Einaris Café on avoinna, jos haluaa nauttia kahvia ja herkuja tanssin jälkeen. Osallistumismaksu. Järj. Folkhälsan i Oravais rf.

● **25.6. KESÄKIVAA** klo 13-15 Komossa skolassa 5-11-vuotiaille lapsille, Komossantie 237. Ks. lisätietoja 18.6. Järj. Komossa Uf.

● **25.6. KESÄVAELLUS (5-6 km) NUORILLE** klo 13-16 hiihtokeskuksen vaelluspolulla, Hiihtomäentie 16. Ilmoittautuminen 22.6. mennessä, www.vora.fi/sommarvandring. Ota mukaan oma välipala. Maksuton. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

● **25.6. KESÄTEATTERI:** "Vem é Gunnar" klo 18 Tottesundin kartanolla, Tottesund 529, Maksamaa. Liput: tottesund.sou.fi/sv/evenemang. Järj. Maxmo Hembygdsförening rf.

● **25.6. POP-UP-KESÄKAHVILA** seniorille klo 13-14.30 Vöyriin pääkirjastossa, Härmäntie 8, Vöyri. Ei ennakkoilmoittautumista. Kaksikielinen tapahtuma. Maksuton. Säävaraus.

● **25.6. PIDRATORSTAI** klo 18 Café Skolstrandenissa, Salmontie 21. Tule nauttimaan mukavasta torstai-illasta pidron parissa ja hyvässä seurassa. Kaikki ovat lämpimästi tervetulleita, olitpa sitten aloittelija tai kokeneempi pelaaja. Maksuton tapahtuma. Järj. Maxmo skårgårdsförening rf.

● **6.-26.7. PÄIVITTÄISET VENEMATKAT MIKKELINSAARILLE**, lähtö klo 10 Abborggrundetista, Västeröstä 6.-12.7. tai Stråkvikenistä, Österöstä 13.-

26.7. MS Filifjonkan vie Vöyriin puolelle Merenkurkun maailmanperintöaluetta. Kummelskärrillä on myytävänä perinteistä lohikeittoa, kahvia ja kotitekoisia leipomuksia. Osallistumismaksu. Varaukset ja lisätiedot: puh. 050 086 9385 tai hyresbat@gmail.com. Säävaraus.

● **7.7. KESÄTEATTERI:** "Vem é Gunnar" klo 18 Tottesundin kartanolla, Tottesund 529, Maksamaa. Ks. Lisätietoja 25.6. Järj. Maxmo Hembygdsförening rf.

● **7.7. KESÄJUMPPAA** klo 18.30 Rökiö skolan ulkopuolella (nurmikko), Lotlaxintie 7, Vöyri. Ohjaajana Simone Björk. Ks. lisätietoja 23.6. Järj. GF Balans.

● **7.7. ÅNGLAND - KESÄTEATTERI** klo 19 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Käsikirjoitus: Ann-Luise Bertell. Ohjaus: Alexandra Mangs. Musiikki: Rickard Eklund. Liput: netticket.fi/angland. Järj. Oravais Teater.

● **8.7. KANSAINVÄLISET SENIORITANSSIT** klo 13.00-15.00 Kimon ruukin tanssilavalla, Ruukinkatu 38, Kimo. Ks. lisätietoja 24.6. Järj. Folkhälsan i Oravais rf.

● **8.7. KESÄTEATTERI:** "Vem é Gunnar" klo 18 Tottesundin kartanolla, Tottesund 529, Maksamaa. Ks. Lisätietoja 25.6. Järj. Maxmo Hembygdsförening rf.

● **8.7. KESÄILTA SÄRKIMOSSA** klo 18-21 ent. Särkimo skolassa, Salmontie 21, Maksamaa. Musiikista vastaa Lukas Djupsjöbacka. Myynnissä lämpimiä hillopossuja. Pomppulinna ja Café Skolstranden avoinna. Maksuton. Järj. Maxmo skårgårdsförening.

● **8.7. ÅNGLAND - KESÄTEATTERI** klo 19 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Ks. lisätietoja 7.7. Järj. Oravais Teater.

● **8.7. ILMAMUSIIKKIA MAKSAMAAN KIRKOSSA** klo 19, Maksamaantie 277, Maksamaa. Laulu & klarinetti Simon Finne, piano & haitari Elmer Dahlbäck. Ilmainen sisäänpääsy, hartaus, kolehti. Järj. Vöyriin seurakunta.

● **9.7. HIIRIÄIDIN SATUPIKNIK** klo 10 Rasmuksenmäellä, Haviståkersvägen 92-95. Lisätietoja 18.6. järjestettävään tapahtuman kohdalla. Järj. Stiftelsen Rasmusgården sr

● **9.7. KESÄVAELLUS NUORILLE** klo 13-15 Herrgårdsledenillä, Tottesund 529, Maksamaa. Ilmoittautuminen 6.7. mennessä, www.vora.fi/sommarvandring. Ota mukaan oma välipala. Maksuton. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

● **9.7. PIDRATORSTAI** klo 18 Café Skolstrandenissa, Salmontie 21. Lisätietoja 25.6. järjestettävään tapahtuman kohdalla. Järj. Maxmo skårgårdsförening rf.

● **9.7. ÅNGLAND - KESÄTEATTERI** klo 19 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Ks. lisätietoja 7.7. Järj. Oravais Teater.

● **9.7. JALKAPALLOA**, 4. divari, Norrvalla FF-Närpes Kraft/Akademi klo 19 keskusurheilukentällä, Staffasbackintie 19. Sisäänpääsymaksu. Järj. Norrvalla FF.

● **10.7. SILTAMARKKINAT** klo 14-18 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

● **11.7. SILTAMARKKINAT** klo 11-16 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

● **12.7. ÅNGLAND - KESÄTEATTERI** klo 19 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Ks. lisätietoja 7.7. Järj. Oravais Teater.

● **14.7. KESÄJUMPPAA** klo 18.30 Rökiö skolan ulkopuolella (nurmikko), Lotlaxintie 7, Vöyri. Ohjaajana Simone Björk. Ks. lisätietoja 23.6. Järj. GF Balans.

● **14.7. KAHVITTELUKÄVELY** klo 17.30, lähtö Särkimo skolalta, Salmontie 21. Kävely 70 minuuttia, jälkikäteen mahdollisuus ostaa kahvit Café Skolstrandenista. Järj. Maksamaan Folkhälsan.

● **14.7. ÅNGLAND - KESÄTEATTERI** klo 19 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Ks. lisätietoja 7.7. Järj. Oravais Teater.

● **15.7. KANSAINVÄLISET SENIORITANSSIT** klo 13-15 Kimon ruukin tanssilavalla, Ruukinkatu 38, Kimo. Ks. lisätietoja 24.6. Järj. Folkhälsan i Oravais rf.

● **15.7. NÄYTTELYITÄ** ja kesäkahvila klo 18-21 Rökiön myllyn alueella, Lotlaxintie 9. Tutustu vanhaan vuonna 1923 rakennettuun myllyyn, 1950-lukua edeltävän ajan esineitä sisältävään talonpoikaismuseoon sekä Hägglundin valokuvamuseoon ja keikele petankkia ulkona. Maksuton tapahtuma. Rökiö biblioteks-förening rf.

● **15.7. ÅNGLAND - KESÄTEATTERI** klo 19 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Ks. lisätietoja 7.7. Järj. Oravais Teater.

● **15.7. ILMAMUSIIKKIA ORAVAISTEN KAPPELISSA** klo 19, Öjintie 49, Oravainen. Hanna Jern laulaa ja soittaa hengellisiä kappaleita orkesterin kanssa. Järj. Vöyriin seurakunta.

● **16.7. HIIRIÄIDIN SATUPIKNIK** klo 10 Rasmuksenmäellä, Haviståkersvägen 92-95. Lisätietoja 18.6. järjestettävään tapahtuman kohdalla. Järj. Stiftelsen Rasmusgården sr.

● **16.7. ÅNGLAND - KESÄTEATTERI** klo 19 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Ks. lisätietoja 7.7. Järj. Oravais Teater.

● **17.7. SILTAMARKKINAT** klo 14-18 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

● **18.7. SILTAMARKKINAT** klo 11-16. Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.

● **18.7. PERINTEINEN KESÄHUUTOKAUPPA** klo 12 Furiirinpuustellilla, Taistelutanterentie 130. Esittely alkaa klo 11. Järj. Oravaisten historiallinen yhdistys ry.

● **21.7. KESÄKIVAA** klo 13-15 Komossa skolassa 5-11-vuotiaille lapsille, Komossantie 237. Ks. lisätietoja 18.6. Järj. Komossa Uf.

● **21.7. JALKAPALLOA**, 4. divari, Norrvalla FF-IF Hoppet klo 19 keskusurheilukentällä, Staffasbackintie 19. Sisäänpääsymaksu. Järj. Norrvalla FF.



LÅT OSS FÖRVERKLIGA ERA DRÖMMAR....

MATTUSMÄKIVÄGEN 111, VÖRÅ

H-E STORLUND
BYGGTJÄNST - RAKENNUSPALVELU

050-345 2656
INFO@STORLUND.FI
STORLUND.FI



ÖPPET: vard. 9-18

BA SERVICE

Bilreparationer - alla märken
Bosch testutrustning
Besiktningensarbeten

J-E Backull, Lotlaxv. 398, 66600 Vörå

050-554 9171



AB NORDQVIST-TRANS OY

BETONGBIL MED RÄNNA

STORA SOM SMÅ TRANSPORTER

BARACK- +CONTAINER-UTFÖRNING

SLÄM- OCH SPOLBIL

FLYTTBARA WC inva, pissoarer, tvättställ

AUKTORISERAD SKROT

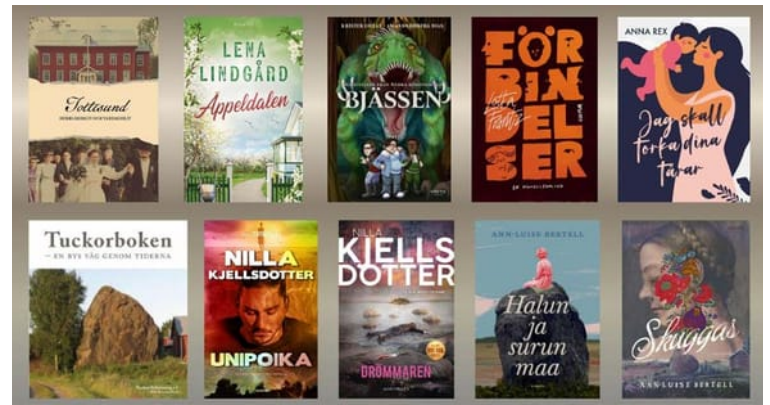
• Bernt 0500-365 361 • Slambil 0500-161 620

Tapahtuu Vöyrillä

- **21.7. ÄNGLAND - KESÄTEATTERI** klo 19 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Ks. lisätietoa 7.7. Järj. Oravais Teater.
- **22.7. KANSAINVÄLISET SENIORITANSSEIT** klo 13-15 Kimon ruukin tanssilavalla, Ruukinkatu 38, Kimo. Ks. lisätietoa 24.6. Järj. Folkhälsan i Oravais rf.
- **22.7. ÄNGLAND - KESÄTEATTERI** klo 19 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Ks. lisätietoa 7.7. Järj. Oravais Teater.
- **22.7. ILTAMUSIIKKIA KOMOSSA SKOLASSA** klo 19, Komossantie 237. Yhteislaulutilaisuus. Johan Sten. Järj. Vöyrin seurakunta.
- **23.7. HIIRIÄIDIN SATUPIKNIK** klo 10 Rasmuksenmäellä, Haviståkersvägen 92-95. Lisätietoja 18.6. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Stiftelsen Rasmusgården sr.
- **23.7. KESÄKIVAA** klo 13-15 Komossa skolassa 5-11-vuotiaille lapsille, Komossantie 237. Ks. lisätietoa 18.6. Järj. Komossa Uf.
- **23.7. PIDRORSTAI** klo 18 Café Skolstrandenissa, Salmontie 21. Lisätietoja 25.6. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Maxmo skärgårdsförening rf.
- **23.7. ÄNGLAND - KESÄTEATTERI** klo 19 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Ks. lisätietoa 7.7. Järj. Oravais Teater.
- **24.7. SILTAMARKKINAT** klo 14-18 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.
- **25.7. SILTAMARKKINAT** klo 11-16 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.
- **26.7. ÄNGLAND - KESÄTEATTERI** klo 19 Kyroboasissa, Ruukinkatu 268, Kimo. Ks. lisätietoa 7.7. Järj. Oravais Teater.
- **28.7. KESÄKIVAA** klo 13-15 Komossa skolassa 5-11-vuotiaille lapsille, Komossantie 237. Ks. lisätietoa 18.6. Järj. Komossa Uf.
- **29.7. KANSAINVÄLISET SENIORITANSSEIT** klo 13-15 Kimon ruukin tanssilavalla, Ruukinkatu 38, Kimo. Ks. lisätietoa 24.6. Järj. Folkhälsan i Oravais rf.
- **29.7. NÄYTTELYTÄ** ja kesäkahvila klo 18-21 Rökiön myllyn alueella, Lotlaxintie 9. Lisätietoja 15.7. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Rökiö biblioteksforening r.f.
- **29.7. ILTAMUSIIKKIA ORAVAISTEN KAPPELISSA** klo 19, Öjintie 49, Oravainen. Margaretha Nordqvist & Co. Hartaus, ilmainen sisäänpääsy, kolehti. Järj. Vöyrin seurakunta.
- **30.7. HIIRIÄIDIN SATUPIKNIK** klo 10 Rasmuksenmäellä, Haviståkersvägen 92-95. Lisätietoja 18.6. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Stiftelsen Rasmusgården sr.
- **30.6. KESÄKIVAA** klo 13-15 Komossa skolassa 5-11-vuotiaille lapsille, Komossantie 237. Ks. lisätietoa 18.6. Järj. Komossa Uf.

- sa skolassa 5-11-vuotiaille lapsille, Komossantie 237. Ks. lisätietoa 18.6. Järj. Komossa Uf.
- **31.7. SILTAMARKKINAT** klo 14-18 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.
- **1.8. SILTAMARKKINAT** klo 11-16 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.
- **3.8. KESÄVAELLUS NUORILLE** klo 13-16 Koronapolulla, Brännarsintie 730. Ilmoittautuminen 31.7. mennessä, www.vora.fi/sommarvandring. Ota mukaan oma välipala. Maksuton. Järj. Vapaa-aikatoimisto.
- **4.-6.8. KALASTUSLEIRI** entisellä Särkimo skolalla, Salmontie 21. Erilaisten kalastusmenetelmien testaamista, uimista, melomista, grillaamista, nukkumista teltassa, hauskanpitoa ja nauttimista viimeisistä kesälomapäivistä ennen arjen alkamista. Ikäsuositus 11-13 vuotta. Osallistumismaksu. Ilmoittautu ennakkoon viimeistään 30.7. Järj. Vörånejdens 4H rf.
- **4.8. KESÄKIVAA** klo 13-15 Komossa skolassa 5-11-vuotiaille lapsille, Komossantie 237. Ks. lisätietoa 18.6. Järj. Komossa Uf.
- **4.8. JALKAPALLOA**, 4. divari, Norrvalla FF-Laihian Luja klo 19 keskusurheilukentällä, Staffasbackintie 19. Sisäänpääsymaksu. Järj. Norrvalla FF.
- **5.-9.8. KAIKKIEN KYLIEN KULTTUURIJUHLA**. Ohjelmaa ja kulttuuritapahtumia ympäri kuntaa. Viisi taiteen, musiikin, tanssin, teatterin, kirjallisuuden ja muun täyteistä päivää! Järj. Vörå Konstklubb rf.
- **5.8. KANSALLISPUKUJEN TUULETUSPÄIVÄ** klo 18 Tottesundin kartanolla, Tottesund 529, Maksamaa. Tule mukaan tuulettamaan kansallispukuasi kansallispukujen päivänä. Tarjoilua, valokuvausta, kansantanssia livemusiikkiin tahtiin. Maksuton. Järj. Vöyrin Marttaliitto.
- **5.8. FÄDERNEGÅRDENIN AVOIMET OVET** klo 18-21, Rekipellontie 341, Vöyri Vaasan Veteraaniautoseura vieraillee Storbergetillä. Järj. Rejpell Hembygdsförening.
- **5.8. ILTAMUSIIKKIA MAKSAMAAN KIRKOSSA** klo 19, Maksamaantie 277, Maksamaa. Maximus-kuoro, joht. Peter Sjöblom. Hartaus, ilmainen sisäänpääsy, kolehti. Järj. Vöyrin seurakunta.
- **6.8. KESÄKIVAA** klo 13-15 Komossa skolassa 5-11-vuotiaille lapsille, Komossantie 237. Ks. lisätietoa 18.6. Järj. Komossa Uf
- **7.8. FÄDERNEGÅRDENIN AVOIMET OVET** klo 12-16, Rekipellontie 341, Vöyri.
- **7.8. SILTAMARKKINAT** klo 14-18 Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.
- **8.8. SILTAMARKKINAT** klo 11-16

- Öjskatan sillalla, Maksamaa. Markkinat & kahvila.
- **8.8. FÄDERNEGÅRDENIN AVOIMET OVET** klo 12-16, Rekipellontie 341, Vöyri.
- **9.8. NÄYTTELYTÄ** ja kesäkahvila klo 18-21 Rökiön myllyn alueella, Lotlaxintie 9. Lisätietoja 15.7. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Rökiö biblioteksforening r.f.
- **12.8. AVOIMET OVET** yli 12-vuotiaille nuorille klo 15-18 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Avoimissa ovissa voi esimerkiksi maalata, olla luova tai kokeilla jotain itselle uutta, chillailaa kaverien kanssa, kahvitella, työstää omia projekteja rauhallisessa ympäristössä tai pelata seurapelejä. Maksuton tapahtuma. Järj. Vapaa-aikatoimisto.
- **12.8. ILTAMUSIIKKIA ORAVAISTEN KAPPELISSA** klo 19, Öjintie 49. Kanttorin ilta. Urut Christian Heikius. Hartaus, ilmainen sisäänpääsy, kolehti. Järj. Vöyrin seurakunta.
- **13.8. TYTTÖJEN TAPAAMINEN** klo 15-17 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Turvallinen ja hauska kokoontumispaikka, jossa voi olla oma itsensä, pitää hauskaa ja kehittyä yhdessä muiden kanssa. Lisätietoja Snapchat-tillillä voraungdom tai Whatsapissa, puh. 040 653 2046. Maksuton tapahtuma. Järj. Vapaa-aikatoimisto.
- **14.-16.8. VALHALLA**-esteratapahtuma Norrvallassa, Vöyrintie 305. Sopii kaikenikäisille, short, standard tai family. Ilmoittautu ennakkoon viimeistään 28.6. Osallistumismaksu. Järj. Folkhälsan Utbildning.
- **15.8. ELVIS-KONSERTTI** klo 18 Henrik Åbergin kanssa - Elvis muistoissamme Tottesundin kartanolla, Tottesund 529, Maksamaa. Henrik Åberg ja Thomas Enrothin orkesteri.
- **18.8. JALKAPALLO-OTTELU**, nelonen, Norrvalla FF-ABC klo 19 keskusurheilukentällä, Staffasbackvägen 19, Vöyri. Sisäänpääsymaksu. Järj. Norrvalla FF.
- **19.8. AVOIMET OVET** yli 12-vuotiaille nuorille klo 15-18 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Lisätietoja 12.8. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Vapaa-aikatoimisto.
- **26.8. AVOIMET OVET** yli 12-vuotiaille nuorille klo 15-18 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Lisätietoja 12.8. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Vapaa-aikatoimisto.
- **27.8. TYTTÖJEN TAPAAMINEN** klo 15-17 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Lisätietoja 13.8. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Vapaa-aikatoimisto.
- **2.9. AVOIMET OVET** yli 12-vuotiaille nuorille klo 15-18 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Lisätietoja 12.8. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Vapaa-aikatoimisto.



Böcker av de författare som deltar.

Författartältet

Välkommen till Författartältet under sommarmarknaden i Vörå – samma dag som den omtyckta Langradin! Vid kommungården lördag 4.7.2026 kl. 10-14.

Här möter du författare – de flesta med anknytning till Vörå – som säljer och signerar sina böcker. De berättar gärna om sitt skrivande, om läsning och om livet bakom boksidorna. I år medverkar också skribenter bakom ett par byahistoriker.

I årets författartält har du möjlighet att träffa Lena Lindgård, Charlotta Frantz, Nilla Kjellsdotter, Ann-Luise Bertell, Anna Rex, Krister Lillas samt illustratören Amanda Öhberg Dias. Boksigneringar, bokförsäljning och mingel.

Tottesund – herrgårdsliv och vardagsliv och Tuckorboken finns också till försäljning, presenterade av engagerade personer från historikgrupperna.

Kirjailijatelta

Tervetuloa Kirjailijatelalle Vöyrin kesämarkkinoilla – samana päivänä kuin suosittu Langradin! Kunnantalolla 4.7.2026 klo 10-14.

Täällä tapaavat kirjailijoita – useimmat heistä Vöyriin sidoksissa – jotka myyvät ja signeeraavat kirjojaan. He kertovat mielellään kirjoittamisestaan, lukemisesta ja elämästä kirjan sivujen takana. Tänä vuonna mukana on myös kirjoittajia, jotka ovat olleet tekevässä paria kylähistoriaa.

Tämän vuoden kirjailijatellassa sinulla on mahdollisuus tavata Lena Lindgård, Charlotta Frantz, Nilla Kjellsdotter, Ann-Luise Bertell, Anna Rex, Krister Lillas sekä kuvittaja Amanda Öhberg Dias. Kirjojen signeerausta, kirjamyyntiä ja seurustelua.

Myös Tottesund – herrgårdsliv och vardagsliv sekä Tuckorboken ovat myynnissä, ja niitä esiteltävät historiaryhmien aktiiviset jäsenet.

Lovisa visar ”Skönhet & Sjal”

Under Vörådagarna får vi ta del av Lovisa Södergårds konstutställning ”Skönhet & Sjal” på Vörå huvudbibliotek. Det blir vernissage måndag 29.6 kl 18 och då är Lovisa på plats. Utställningen kan sedan ses under bibliotekets öppettider 29.6-7.8.

Lovisa Södergård.

FOTO: PRIVAT



Lovisan näyttely ”Skönhet & Sjal”

Vöyrinpäivillä on mahdollisuus tutustua Lovisa Södergårdin ”Skönhet & Sjal” -taidenäyttelyyn Vöyrin pääkirjastossa.

Avajaiset ovat maanantaina

29.6. klo 18. Lämpimästi tervetuloa näyttelyyn ja tapaamaan Lovisaa. Näyttelyä voi käydä katsomassa kirjaston aukioloaikoina 29.6.-7.8.

England
an Ann-Luise Bertell
regi Alexandra Mangs
musik Rickard Eklund

ORAVAIS TEATER 40 år

Premiär 30 juni kl 19 • I juli: 2 (sald), 5, 7, 8, 9, 12, 14, 15, 16, 19, 21, 22, 23, 26, samt kl 19

netticket.fi • 0600 399 499
oravaisteater.fi

KVARKENSVVS
Tfn +3586 3451 270 info@kvarkensvvs.fi www.kvarkensvvs.fi

VVS- OCH ELPLANERING
VVS INSTALLATIONER OCH SERVICE

Bergvärmeinstallationer
Nyckel i hand!

Thermia
Värmepumpar

@kvarkensvvs

KM Roofing
050-5721214 050-5689549

Plåtslageri • Maskinfalsade plåttak
Fönsterplåt/Plåtister
Taksäkerhetsprodukter
Inplätning av skorstenar
Skräddarydda lösningar enligt kundens behov

Lagenvägen 9 A7, 65610 Korsholm • 050 572 1214 / 050 568 9549 • www.kmroofing.fi

TRÄ och mycket mer TILL TRÄDGÅRDEN

LÖSVIKTSPRODUKTER

TRÄFLIS...75€/m ³	MATJORD 8€/skopa	NATURGRUS 0-8...10 €/skopa
BARK.....60€/m ³	1 skopa = 200 liter	8-16...15 €/skopa

fås också i mindre mängd

PINN-STAKET 0,9 x 5 m 62€

HYVLAT VIRKE obehandlad gran eller furu för terrassgolv, odlingslådor, utemöbler m.m.

Svarvars Trävaruhandel

må & to 7:30-19:00
ti, on, fr 7:30-17:00
lö 9:00-13:00

Södra Ringvägen 140 Nykarleby • 067889950 • sales@svarvars.fi

Tomas Klemets byggde ett fågeltorn

Djur

Tomas Klemets har byggt ett fågeltorn som är öppet för alla naturintresserade. Han hoppas att fler ska upptäcka glädjen med fågelskådning.

Vörrå har blivit ett fågeltorn rikare. De flesta fågeltorn brukar stå vid havet eller någon sjö, men inte det här. Det står intill Kyromossvägen. Den som har byggt tornet heter Tomas Klemets.

– Det ligger intill min egen våtmark som jag anlade hösten 2022.

Tomas har varit intresserad av fåglar sedan han var liten pojke. Han köpte sin första fågelbok 1971 och började bokföra vilka fåglar han såg 1972. De första observationerna gjorde han i närmiljön. När han fick körkort kom han i kontakt med likasinnade.

– Jag gjorde då exkursioner med andra fågelskådare.

Fåglarna hittade snabbt till våtmarken i Rejpelt. Tomas har för-

bättrat området, bland annat genom att låta gräva en ö i mitten av våtmarken.

– Den första sommaren blev våtmarken torr i juli, men det var också en torr sommar. De andra åren har det varit vatten där året om. Det är en säsongsvåtmark, så den får alltså torka ut. Den är avsiktligt gjord så.

Det är främst flyttfåglar som landar och tar en paus vid våtmarken och sedan flyger vidare. De första som dyker upp i mars är sångsvanarna. Inte långt därefter kommer gässen, och när isen har smält får våtmarken besök av simändarna, som gräsand och kricka.

– Det kan vara 100 rastande fåglar där. Som mest har det varit närmare 2000 gäss på en och samma gång. De har upptäckt platsen och använder den som övernattningsställe.

Att det skulle vara så livat vid våtmarken var en positiv överraskning för Tomas.

– Jag kunde inte drömma om att det skulle komma sådana mängder. I princip varje kvadratmeter var full med fåglar.

Från sidan av våtmarken och skogsbrynet ser man fåglarna bra. Men när gräset växer sig långt försämras sikten. För att kunna se vilka fåglar som besöker våtmarken bestämde sig Tomas för att bygga ett fågeltorn.

– Jag hade kollat ut ett lämpligt ställe där vi kunde placera fågeltornet. Samtidigt som en grävmaskin var på plats i närheten passade vi på att ordna grunden. Det visade sig att det fanns fyra stenar i marken som fungerade bra som grund.

Arbetet påbörjades, och Tomas fick mycket hjälp med bygget. Det hela gjordes med talkokrafter.

– Jag konsulterade Boris Edfelt i ett tidigt skede. Han har tänkt ut hur tornet ska konstrueras och varit med från början till slut.

I mars stod tornet klart vid skogskanten. Dit kan man gå utan att störa fåglarna. Nu har Tomas och alla andra som vill besöka våtmarken en bättre översikt över vilka fåglar som är på besök.

– Det var helt rätt beslut att bygga ett torn. Nu har man bra koll

på vad som händer längre bort på våtmarken.

Att titta på fåglar och vara ute i naturen är ett andningshål för Tomas. Det är en motvikt till stress och arbete. Fågeltornet har på sätt och vis blivit hans sommarstuga.

– Det är lite som ett utflyktsmål. När andra åker till villan åker jag till fågeltornet. Jag har just köpt en hängmatta och sov första natten vid tornet. Jag sov bättre än förväntat.

På sommaren betar hästar på ängarna intill skogen. Därför är det viktigt att läsa anvisningarna om hur du bäst tar dig fram utan att störa dem.

Tomas hoppas att fler i framtiden blir intresserade av fågelskådning och naturen. Tomas drar bland annat kurser i fågelskådning och har med jämna mellanrum exkursioner.

– Jag kommer också att ha något evenemang i fågeltornet. Förhoppningsvis lär sig någon ny att hålla koll på fågellivet.

Han har sett över 320 arter i sitt liv. Så många blir det inte under en



Tomas Klemets har fått hjälp med tornet. FOTO: JOHANNES BJÖRQKVIST

säsong från fågeltornet, men han tippar att det blir omkring 100 när säsongen är slut.

Vilken är den mest exotiska fågeln du har sett i år vid tornet?
– En mindre sångsvan såg jag i mars. Jag har också sett havsörn, gråspett, dubbeltrast, mosnäppa, spovsnäppa och vitkindad gås. Skulle jag på 70-talet ha sagt att jag sett en vitkindad gås här skulle ingen ha trott mig.

Johannes Björkqvist

Tomas rakens lintutornin Vöyrille

Tomas Klemets on rakentanut kaikille luontoharrastajille avoimen lintutornin.

Hän toivoo, että useimmat ihmiset löytäisivät lintubongauksen ilon.

Vöyri on yhtä lintutornia rikkaampi. Yleensä lintutornit rakennetaan meren tai järven läheisyyteen, mutta ei tätä. Tämä torni sijaitsee lähellä Kyromossvägeniä. Tornin on rakentanut Tomas Klemets.

Se sijaitsee lähellä omaa kosteikkoani, jonka rakensin syksyllä 2022.

Linnut ovat kiinnostaneet Tomasia jo lapsesta saakka. Hän osti ensimmäisen lintuoppaansa vuonna 1971 ja alkoi kirjata ylös lintuhavaintojaan vuonna 1972. Ensimmäiset havainnot hän teki lähiympäristössä. Ajokortin saatuaan hän tutustui samanmielisiin ihmisiin.

Kävin tuolloin retkillä muiden lintubongareiden kanssa.

Linnut löysivät nopeasti Rekipellossa sijaitsevalle kosteikolle. Tomas on kohentanut aluetta muun muassa kaivattamalla saaren kosteikon keskelle.

Ensimmäisenä kesänä kosteikko kuivui heinäkuussa, mutta se oli kuiva kesä. Muina vuosina kosteikossa on ollut vettä vuoden ympäri. Se on kausikosteikko eli se saa siis kuivua. Se on tehty sellaiseksi tarkoituksella.

Sinne pysähtyy lähinnä muuttolintuja, jotka pitävät tauon kosteikolla ja jatkavat sitten matkaansa. Ensimmäisenä maaliskuussa tulevat laulujoutsenet. Pian sen jälkeen tulevat hanhet ja jäiden sulettua kosteikolle tulee puoliskeltajia, kuten sinisorsia ja taveja.

Täällä voi olla lepäämässä sata lintua. Enimmillään hanhia on ollut yhdellä kertaa lähes 2000. Ne ovat löytäneet paikan ja käyttävät sitä yöpymiseen.

Tomas yllättyi positiivisesti

kosteikon eloisasta elämästä.

En voinut unelmoidakaan sellaisista määristä. Käytännössä joka neliometri oli täynnä lintuja.

Linnut voi nähdä hyvin kosteikon ja metsän reunalta. Ruohon kasvettua pitkäksi näkymä kuitenkin huonontuu. Nähdäkseen, mitä lintuja kosteikolla käy, Tomas päätti rakentaa lintutornin.

Olin katsonut sopivan paikan, jonne lintutorni voitaisiin sijoittaa. Päätimme tehdä pohjan samalla, kun lähistöllä oli kaivinkone. Kävi ilmi, että alueella oli neljä kiveä, jotka toimivat hyvin pohjana.

Työt aloitettiin ja Tomas sai runsaasti apua rakentamiseen. Kaikki tehtiin talkoovoimin.

Kysyin Boris Edfeltiltä neuvoa jo varhaisessa vaiheessa. Hän on miettinyt, miten torni rakennetaan, ja ollut mukana projektissa alusta loppuun.

Maaliskuussa torni oli pystytetty metsänreunaan. Sinne voi mennä häiritsemättä lintuja. Nyt Tomaksella ja kaikilla muilla, jotka haluavat käydä kosteikolla, on



Tomas Klemets.

paremmat näkymät kosteikolle ja sen lintuihin.

Oli aivan oikea päätös rakentaa torni. Nyt voi hyvin nähdä, mitä kauempana kosteikolla tapahtuu.

Lintubongaus ja ulkoilu ovat Tomakselle henkireikiä. Ne toimivat vastapainona stressille ja työlle. Lintutornista on tullut ikään kuin hänen kesämökkkinsä.

Se on vähän kuin retkikohde. Kun muut menevät mökille, minä menen lintutornille. Ostin juuri riippumaton ja nukuin ensimmäisen yönä tornissa. Nukuin paremmin kuin odotin nukkuvani.

Kesällä metsän viereisillä pelloilla laiduntaa hevosia. Siksi on tärkeää lukea ohjeet alueella kul-

kemiseen hevosia häiritsemättä.

Tomas toivoo, että tulevaisuudessa useammat kiinnostuisivat lintubongauksesta ja luonnosta. Tomas järjestää muun muassa lintubongauskursseja ja tasaisin väliajoin retkiä.

Aion myös järjestää jonkin taapahtuman lintutornissa. Toivotavasti joku uusi oppii tarkkailemaan lintujen elämää.

Hän on nähnyt elämänsä aikana yli 320 lajia. Niin monta ei näe yhden kauden aikana lintutornista, mutta Tomas arvioi näkevänsä noin sata lintua ennen kauden päättymistä.

Mikä on eksoottisin lintu, jonka olet nähnyt tänä vuonna tornilla?

Maaliskuussa näin pikkujoutsenen. Olen nähnyt myös merikotkan, harmaapäätikan, kulorastan, lapinsirrin, kuovisirrin ja valkoposkihanhen. Jos olisin 70-luvulla sanonut nähneeni täällä valkoposkihanhen, kukaan ei olisi uskonut minua.

Johannes Björkqvist

ALLA TJÄNSTER
under samma tak
vid livets slut

Kuoleman kohdatessa
KAIKKI PALVELUT
saman katon alta

Begravning	Sorgbinderi	Bouppteckning
Hautajaiset	Surusidonta	Perunkirjoitus

Nygård
Lilo
Pau Lexsus
...fäär e ti papäs!

044 246 1729 050 377 3632 050 587 5315

Tunnelvägen 3 Tunnelitie
Oravais - Oravainen

JURISTBYRÅ - LAKIMIESTOIMISTO
Kenneth Lassus
050 592 3496 - 050 587 5315
Tunnelvägen 3 Tunnelitie Oravais Oravainen

Ekonomiskt stöd till arbetsgivare för sommararbete åt ungdomar

Arbetsgivare kan anställa en ungdom mellan 15–25 år och få ekonomiskt stöd för anställningen. Anställningen ska vara inom tiden 1.5–30.9.2026 och den anställda ska ha varit skriven i kommunen 31.12.2025.

Blanketter och utförligare regler finns på kommunens webbplats www.vora.fi/bidrag

Taloudellinen tuki nuorten kesätöihin palkkaamiseen

Työnantaja voi palkata työhön 15–25 vuotiaan nuoren ja saada taloudellista tukea palkkamenoihin. Tuki koskee ajalla 1.5–30.9.2026 voimassa olevia työsuhteita ja työntekijän on pitänyt olla kirjoilla kunnassa 31.12.2025.

Lomakkeita ja yksityiskohtaisempia sääntöjä kunnan kotisivuilla www.vora.fi/avustukset

VÖRÅ VÖYRI

Kommungården i Vörrå är stängd under tiden 6–26.7.2026

Akuta ärenden:
Vattenärenden tfn 050-593 1942
Kommunala fastigheter tfn 050-592 1510
Kommunens hyreslägenheter tfn 040-562 9307 vardagar kl. 8–16

Vöyriin kunnantalo on suljettu 6.–26.7.2026

Kiireelliset asiat:
Vesiasiat puh. 050-593 1942
Kunnan kiinteistöt puh. 050-592 1510
Kunnan vuokra-asunnot puh. 040-562 9307 arkisin klo 8–16

Vörrå kommun önskar alla en riktigt trevlig sommar!
Vöyriin kunta toivottaa kaikille hyvää kesää!

VÖRÅ VÖYRI

VÖRÅ VÖYRI



LANDSBYGD, SKÄRGÅRD, LUGN OCH GEMENSKAP
MAASEUTU, SAARISTO, RAUHA JA YHTEISÖLLISYYS
COUNTRYSIDE, ARCHIPELAGO, TRANQUILITY, AND TOGETHERNESS

#EttliviVörå





SEVÄRDHETER / NÄHTÄVYYDET / ATTRACTIONS

- 1 Ehrsparken
HÄRMÄVÄGEN
VÖRÅ
- 2 Finnholmen simstrand /
uimaranta
KOLONIVÄGEN 19
MAXMO
- 3 Furirbostället
SLAGFÄLTSVÄGEN 139
ORAVAIS
- 4 Gubbholmsbadi
STRANDVÄGEN 70
MAXMO
- 5 Hellnäs
ÖSTERÖVÄGEN 322
KAITSOR
- 6 Hoppamäki
BRÄNNARSVÄGEN 200
KOMOSSA
- 7 Kimo bruk / Kimon Ruukki
BRUKSGATAN 38
KIMO
- 8 Klemetsgårdarna
KÄRKLAXVÄGEN 308
MAXMO
- 9 Komossa simstrand
uimaranta
KOMOSSAVÄGEN
KOMOSSA
- 10 Kyroboas, Oravais Teater
BRUKSGATAN 270
KIMO
- 11 Maxmo kyrka / Maksamaan kirkko
MAXMOVÄGEN 277
MAXMO
- 12 Mickelsörarna / Mikkelsaaret
63°27,6', 21°46,4'
- 13 Myrbergsgården
BERTBY-LÄLAXVÄGEN 18
VÖRÅ
- 14 Norrvalla
VÖRÄVÄGEN 305
VÖRÅ
- 15 Oravais fabrik / Oravaisten tehdas
MASUGNSVÄGEN 99
ORAVAIS
- 16 Oravais kyrka
KIMOVÄGEN 19
ORAVAIS
- 17 Oravais hamn /
Oravaisten satama
STRANDBYVÄGEN 120
ORAVAIS
- 18 Oravais stenpark /
Oravaisten kivipuisto
VASAVÄGEN 119
ORAVAIS
- 19 Rasmusbacken
HAVISTÄKERSVÄGEN 92-95
VÖRÅ
- 20 Rökiö kvarn / Rökiön mylly
LOTLAXVÄGEN 9
VÖRÅ
- 21 Röukas
KESKISVÄGEN 907
VÖRÅ
- 22 Storberget
REJPELTVÄGEN 341
VÖRÅ
- 23 Stråkviken
STRÅKAVIKEN 86
MAXMO
- 24 Särkimo
SALMONVÄGEN 21
MAXMO
- 25 Tottesunds herrgård
TOTTESUND 529
MAXMO
- 26 Vinlax
VINLAXVIKEN
ORAVAIS
- 27 Virgo
MASUGNSVÄGEN 29
ORAVAIS
- 28 Vitmossen
KUCKUSVÄGEN 1148
VÖRÅ
- 29 Västerö vandringsled /
Västerön vaellusreitti
SÖDESKATAVÄGENS PARKERINGSPLATS
OCH EQUITYVÄGENS PARKERINGSPLATS
MAXMO
- 30 Vörå kyrka / Vöyrin kirkko
LOTLAXVÄGEN 36
VÖRÅ
- 31 Vörå skidcentrum /
Vöyrin hiihtokeskus
SKIDBACKSVÄGEN 16
VÖRÅ

i Turistinfo vid Vörå bibliotek, Maxmo bibliotek och Norrvalla reception
/ Turisti-info Vöyrin kirjastossa, Maksamaan kirjastossa ja Norrvallan vastaanotossa

Övernattning Majoitus	Världsnaturarv Maailmanperintö	Mat Ruoka	Båthamn / gästbrygga Venesatama / vierassatama	Lekpark Leikkipuisto	Golf / minigolf
Campingområde Campingalue	Utsiktspunkt Näköalapaikka	Sommarcafé Kesäkahvila	Simhall Uimahalli	MTB	Gym / idrottsanläggning Kuntosali / urheilualue
Grillplats Grillipaikka	Vandring Vaellus	Picknickställe Piknikipaikka	Badstrand Uimaranta	Slalom Laskettelu	Volleyboll
Kultur Kulttuuri	KAJ Plats KAJ Paikka	Somnardjur Kesäeläimiä	Hopptorn Hyppytorni	Skidspår Hiihtolatu	Discgolf



AKTIVITETER / AKTIVITEETIT / ACTIVITIES

BADSTRÄNDER / UIMARANNAT

Finnholmen
KOLONIVÄGEN 19, MAXMO

Hellnäs
ÖSTERÖVÄGEN 322, KAITSOR

Komossa
KOMOSSAVÄGEN, KOMOSSA

Oravais hamn
STRANDBYVÄGEN 120, ORAVAIS

FRITIDSOMRÅDEN / VIRKISTYSALUEET

Röukas
KESKISVÄGEN 907, VÖRÅ

Särkimo
SALMONVÄGEN 21, MAXMO

Vinlax
VINLAXVIKEN, ORAVAIS

SPORTPLANER / URHEILUKENTÄT

Centralidrottsplan
STAFFASBACKVÄGEN 19, VÖRÅ

Sportplan
ELJASUSVÄGEN 106, ORAVAIS

Strandvallen
MAXMOVÄGEN 304, MAXMO

ÖVRIGA AKTIVITETER / MUUT AKTIVITEETIT

Bowling
VÖRÄVÄGEN 6 A, VÖRÅ

Dagsutflykt i skärgården
KONTAKT: 040 7751178

Golf/minigolf
SKIDBACKSVÄGEN 16 /
VÖRÄVÄGEN 305, VÖRÅ

Kajakutfärd i Maxmo
skärgård
KONTAKT: 045 8832209

Klättring/äventyr
VÖRÄVÄGEN 305, VÖRÅ

Norrvalla simhall
VÖRÄVÄGEN 305, VÖRÅ

Ridning
HAVISTÄKERSVÄGEN 92-95, VÖRÅ
OCH ELJASUSVÄGEN 74, ORAVAIS

SUP Adventures
ORAVAIS HAMN
Kontakt: 050 436 2622



MUSEER / MUSEOT / MUSEUMS

De flesta av våra museer ligger i fina naturområden som är väl värda ett besök i sig. Områdena är alltid tillgängliga även om museet är stängt. De flesta håller öppet för grupper också enligt bokning.

Useimmat museoistamme tarjoavat elämyksiä koko luonnon ystäville, ja ne ovat vierailun arvoisia. Oravaisten museoalue on aina avoinna, vaikka museo olisi suljettu. Useimmat kohteet ovat avoinna ryhmille myös sopimuksen mukaan.

Furirbostället /
Fänrik Ståhls center

SLAGFÄLTSVÄGEN 130, ORAVAIS

Furirbostället, soldattorp och minnesmärken. Upplev platsen för slaget i Oravais 1808.

Öppet: 24.6-2.8 ons – sön kl.12-18
Bokningar: tfn 050 300 1037

Fädernegården

REJPELTVÄGEN 341, VÖRÅ

Livet på slutet av 1800-talet. Munters torp med anknytning till Fänrik Ståhls sägner finns nära.

Öppet: 3.7 kl. 12-18. 5.8 kl. 18-21. 7-8.8 kl. 12-16
Bokningar: tfn 0500 866 730

Kimo bruk

BRUKSGATAN 38, KIMO

En historisk industrimiljö och ett av Finlands äldsta järnbruk.

Bruksmuseet öppet: 30.6 kl. 13-15
Bokningar: tfn 0400 455 080

Kimo skolmuseum

KIMOVÄGEN 494, KIMO

En äldre skolbyggnad med en skolsal fylld av planscher, böcker och foton samt föremål som berättar om skolans historia.

Bokningar, tfn 041 447 9418

Klemetsgårdarna

KÄRKLAXVÄGEN 308, MAXMO

En gårdsmiljö från 1700-talet. Orgelutställning, radio- och telefonutställning, motorcykelutställning mm. Denna sommar också KAJ-utställning.

Öppet: 15.6-9.8 ti-sö kl 12-20
Bokningar: tfn 040 667 9879

Myrbergsgården

BERTBY-LÅLAXVÄGEN 18, VÖRÅ

17 gamla byggnader; bl.a. flickbod, smedja, kvarn och en stor textilsamling.

Öppet: 1.7 kl. 18-21. 3-4.7 kl. 13-16
Bokningar: tfn 044 364 8871

Pärtstugan

KARLEBYVÄGEN 276, ORAVAIS

Ett gammalt bostadshus från sent 1700-tal som är beklätt med pärtor och 1700-tals tak.

Öppet: under vissa tillfällen i kommunen

Rökiö kvarnområde

LOTLAXVÄGEN 9, VÖRÅ

Häggglunds fotomuseum, Kvarnen och bondemuseum.

Öppet: 1.7 kl. 18-21, 5.7 kl. 13-16, 15.7 kl. 18-21, 29.7 kl. 18-21, 9.8 kl. 18-21

Bokningar: tfn 050 568 9941

Söndagsskolmuseum

KÄRKLAXVÄGEN 14, MAXMO

Svanhild Petrolay bodde i den lilla stugan och höll söndagsskola här under 48 år.

Öppet: Endast för grupper (minst 6 pers.)
Bokningar: tfn 040 189 6882

Tottesunds herrgård

TOTTESUND 529, MAXMO

Herrgård med anor från 1600-talet, i en naturskön omgivning. Miniatur över herrgårdsområdet.

Öppet: 1.7 kl. 13-16
Bokningar: tfn 040 667 9879

Vernerers museum/Rasmusbacken

HAVISTÅKERSVÄGEN 92-95, VÖRÅ

Unik porslinsamling, allmogemöbler, böcker och lantbruksredskap.

Öppet: 29.6-3.7 kl. 14-16
Bokningar: tfn 040 965 1561

Virgo arbetarbostadsmuseum

MASUGNSVÄGEN 29, ORAVAIS
(MINIATYREN: MASUGNSVÄGEN 99)

Visar hur fabriksarbetarna på Oravais textilfabrik bodde under 1920-1930-talen. Miniatur över fabriksområdet på 1930-talet finns nära.

Öppet: 1-3.7, kl. 14-17
Bokningar: tfn 0400 108 180HISTORISKA MINNESMÄRKEN / HISTORIALLISET
MUISTOMERKIT / HISTORICAL MEMORIALS

RUNINSKRIFTER



Jonund, Egil och Pethskiftesrunan
ADRESS: INFART FRÅN KAURAJÄRVIVÄGEN
(CA 7 KM FR. VÖRÅ)

En dag i slutet av 1970-talet gjordes en oväntad upptäckt i Vörås skogar: ristningar i berghällar som liknade runor. Fynden väckte snabbt både nyfikenhet och fascination. Runinskrifterna har fått namnen Jonund, Egil och Pethskiftesrunan.

Vad betyder tecknen? Vem ristade dem, och när? Frågorna är många och svaren har diskuterats flitigt genom åren. Just därför har runorna blivit något mer än bara ristningar i sten. De är en berättelse om upptäckt, tolkning och engagemang.

Idag lever Vörårunorna vidare som en del av vår kulturhistoria. Ett mysterium som fortsätter att väcka nyfikenhet och som är väl värt ett besök!

1970-luvun loppupuolella Vöyrin metsissä tehtiin yllättävä löytö: kallioseinämään hakattuja merkkejä, jotka muistuttivat riimuja. Löytö herätti nopeasti sekä uteliaisuutta että kiinnostusta. Riimukirjoitukset saivat nimet Jonundin riimu, Egilin riimu ja Pethskiftesin riimu.

Mitä merkit tarkoittavat? Kuka ne kaiversi ja milloin? Kysymyksiä on paljon, ja vastauksista on keskusteltu vilkkaasti vuosien varrella. Juuri siksi riimuista on tullut jotain enemmän kuin pelkkiä kiveen hakattuja merkkejä. Ne kertovat löydöstä, tulkinnoista ja ihmisten kiinnostuksesta.

Nykyään Vöyrin riimut elävät edelleen osana alueen kulttuurihistoriaa. Mysteri herättää yhä uteliaisuutta ja on ehdottomasti tutustumisen arvoinen!

VANDRINGSLEDER /
VAELLUSREITIT / HIKING TRAILS

Andkil (1,7 km, 9 km)

START / LÄHTÖ / START: 63°06'09.9"N 22°14'31.2"E
(Skyltning fr. Rejpeltvägen, Vörå / Opastus Rekipellontieltä, Vöyri / Signposted from Rejpeltvägen, Vörå)

Arvidsstigen (1,3 km), Vernerersstigen (1,5 km)

START / LÄHTÖ / START: Haviståkersvägen 95, Vörå



Corona stigen (1,7 km, 3,5 km, 6 km)

START / LÄHTÖ / START: Keskis UF, Brännarsvägen 730



Herrgårdsleden (3,6 km)

START / LÄHTÖ / START: Tottesunds herrgård / Tottesundin kartano / Tottesund Manor



Kimo (1,5 km, 3 km, 8 km)

START / LÄHTÖ / START: Kimo bruk / Kimon ruukki / Kimo ironworks, Bruksgatan 38



Kinnkangleden (2 km, 5 km)

START / LÄHTÖ / START: Kimovägen 70, Oravais



Komossa (2,5 km, 3,8 km, 4,8 km)

START / LÄHTÖ / START: 63°12'00.9"N 22°33'15.0"E
(Skyltning fr. Brännarsvägen / Opastus Brännarsintieltä / Signposted from Brännarsvägen)

Kovik (3 km)

START / LÄHTÖ / START: Kovik byväg 121
(Skyltning fr. Vöråvägen / Opastus Vöyrintieltä / Signposted from Vöråvägen)

Lotlax (3,5 km)

START / LÄHTÖ / START: 63°10'25.4"N 22°12'27.3"E
(Skyltning fr. Lotlaxvägen / Opastus Lotlaxintieltä / Signposted from Lotlaxvägen)

Rökiö (1,6 km, 3 km, 4,7 km, 7,1 km, 16,1 km)

START / LÄHTÖ / START: Norrvalla, Vöråvägen 305



Storberget (1,5 km)

START / LÄHTÖ / START: Storberget, Rejpeltvägen 341



Tyrstigen / Tyrpolku / Tyr trail (2 km)

START / LÄHTÖ / START: Klemetsgårdarna, Kärklaxvägen 308

Vitmossen (3 km, 5 km)

START / LÄHTÖ / START: 63°11'18.8"N 22°20'56.6"E
(Skyltning fr. Kuckusvägen 1148 / Opastus Kuckuksentieltä / Signposted from Kuckusvägen)

Västerö (fr. 3 km)

START / LÄHTÖ / START: 63°20'15.5"N 21°57'38.7"E
(Skyltning fr. Skatavägen / Opastus Skatatieltä / Signposted from Skatavägen)

Vörå skidcentrum (5 km, 6,3 km)

START / LÄHTÖ / START: Vörå skidcentrum / Vöyrin hiihtokeskus / Vörå ski centre



Turistinfo vid Vörå bibliotek, Maxmo bibliotek och Norrvalla reception / Turisti-info Vöyrin kirjastossa, Maksamaan kirjastossa ja Norrvallan vastaanotossa

Grillplats
GrillipaikkaRastplats
Levähdyspaikka

Laavu

Utsiktsplats
NäköalapaikkaKultur
KulttuuriÖdestuga
ErämökkiKAJ Plats
KAJ PaikkaTältning
TelttailuMinnesmärke
Muistomerkki

Sommar • Kesä • Summer

2026



Vörådagarna • Vöyrinpäivät • Vörå days
26.6 – 5.7.2026 | www.vora.fi/voradagarna



SOMMARCAFÉER
KESÄKAHVILAT
SUMMER CAFES

Café Arvid

HAVISTÅKERSVÄGEN 92, VÖRÅ
Öppet: Tor-sön kl. 14-19
(Vörådaysveckan öppet alla dagar)
Auki: To-su klo 14-19
(Vöyrinpäiväviikolla avoinna joka päivä)
Open: Thu-Sun 2pm-7pm
(Open daily during Vörå Days Week)

Café Bagarstugan

BERTBY-LÅLAXVÄGEN 8, VÖRÅ
Öppet: 3-4.7 kl. 13-16 och 5.7 kl. 11-16
Auki: 3-4.7 klo. 13-16 ja 5.7 klo. 11-16
Open: 3-4.7, 1-4 pm and 5.7, 11am-4pm

Elsas café

VÖRÅVÄGEN 305, VÖRÅ
Öppet: Mån-sön kl. 8-21
Auki: Ma-su klo. 8-21
Open: Mon-Sun 8am-9pm

Rökiö kvarnstuga sommarcafé

LOTLAXVÄGEN 9, VÖRÅ
Öppet: Mån-sön kl. 8-21
Auki: Ma-su klo. 8-21
Open: Mon-Sun 8am-9pm

Vörå golfs sommarcafé

SKIDBACKSVÄGEN 16, VÖRÅ
Öppet: 15.7, 29.7 och 9.8 kl. 18-21
Auki: 15.7, 29.7 ja 9.8 klo. 18-21
Open: 15.7, 29.7 and 9.8, 6pm-9pm

Mickelsörarnas naturstation

KUMMELSKÄR, VÖRÅ
Öppet: Mån-tor kl. 10-20, fre-lör kl. 10-18
och sön kl. 10-19
Auki: Ma-to klo. 10-20, pe-la klo. 10-18 ja
su klo. 10-19
Open: Mon-Thu 10am-8pm,
Fri-Sat 10 am-6 pm and sun 10 am-7pm

Café Virgo

MASUGNSVÄGEN 29, ORAVAIS FABRIK
Öppet: 1-3.7, kl. 14-17
Auki: 1-3.7, klo 14-17
Open: 1-3.7, kl. 2pm-5pm

Chao grillvagn

STRANDBYVÄGEN 116, ORAVAIS HAMN
Öppet: Mån-fre kl. 15-20, lör-sön kl. 14-20
Auki: Ma-pe klo 15-20, la-su klo 14-20
Open: Mon-Fri 3 pm-8 pm, Sat-Sun 2pm-8pm

Amalia Sweethouse

ÖURVÄGEN 6, ORAVAIS
Öppet: Alla dagar vid fint väder kl. 11-20
Auki: Joka päivä hyvällä säällä klo 11-20
Open: Every day in good weather, 11am-8pm

Einars café

BRUKSGATAN 38, KIMO
Öppet: Tis och sön kl. 14-17
Auki: Ti ja su klo 14-17
Open: Tue and Sun 2pm-5pm

Furirboställets sommarcafé

SLAGFÄLTSVÄGEN 130, ORAVAIS
Öppet: 24.6-2.8 ons-sön kl. 12-18
Auki: 24.6-2.8 ke-su klo 12-18
Open: 24.6-2.8 Wed-Sun 12pm-6pm

SaraS bakverk sommarcafé

ÖJSKATAVÄGEN 513, MAXMO
Öppet: Varje fre kl. 14-18 och lö 11-16 i juni & juli
Auki: Joka pe klo 14-18 ja la 11-16 kesäkuussa
& heinäkuussa
Open: Every Fri 2 pm-6 pm and
Sat 11am-4pm in June & July

Café Skolstranden

SÄRKIMO SIMSTRAND, SALMONVÄGEN 21,
MAXMO SKÄRGÅRD
Öppet: Från 16.6. Öppet tis-tor kl. 14-19
Auki: 16.6. Auki ti-to klo 14-19
From 16.6. Open Tue-Thu 2pm-7pm

Österö kiosk

STRÅKAVIKEN 86, MAXMO
Öppet: Vardagar kl. 15-21 och helger kl. 12-21
Auki: Arkisin klo 15-21 ja viikonloppuisin klo 12-21
Open: Weekdays 3pm-9pm and
weekends 12pm-9pm

Café Klemetsgårdarna

KÄRKLAXVÄGEN 308, MAXMO
Öppet: Från 15.6-9.8 ti-sö kl. 12-20,
måndagar stängt
Auki: 15.6-9.8 ti-su klo 12-20, ma suljettu
Open: From 15.6-9.8 Tue-Sun 12pm-8pm,
Mondays closed



KAJ-PLATSER / KAJ-PAIKAT / KAJ-PLACES

KAJ-skyllt Vörå – VÖRÅ CENTRUM

KAJ-skyllt Oravais – FJÄRDSÄNDAN

KAJ-skyllt Maxmo – KLEMETSGÅRDARNA

Hoppamäki – KOMOSSA

Haapa riian – KOMOSSA

KAJtsor (busskurer) – KAITSOR, VÖRÅ

Palvis

ESC bastulave – NORRVALLA

City grillen – VÖRÅ CENTRUM

Vörå-bastun – KOMMUNGÅRDEN, VÖRÅ CENTRUM
(om du har tur är den hemma)



BÅTUTFLYKT / PÄIVÄRISTEILY
/ DAY CRUISE 28.6.2026 –

Dagsresor till Mickelsörarna med M/S Filifjonkan Päiväretkiä Mickelsaarille M/S Filifjonkanilla

AVGÅNG / LÄHTÖ: Stråkaviken kl. 10 / klo 10
TILLBAKA / PALUU: ca kl. 17 / noin klo 17

Framme på Kummelskärr finns laxsoppa, kaffe och hembakt till
försäljning. / Perillä Kummelskärrillä on myynnissä lohikeittoa,
kahvia ja kotileivonnaisia.

Bokningar / Varaa paikkasi: Leif Ahlvik, tfn 0500 869 385



BOENDE / MAJOITUS
/ ACCOMMODATION

www.vora.fi/overnattning



Margareta Södergård, Pia Bäck, Simon Smeds och Adea Smeds tycker om att ha en vandringsled runt knuten. De har alla lagt ner många talkotimmar för att få stigen i toppskick.

FOTO: JOHANNES BJÖRKQVIST

Kovik vandringsled har fått nytt liv

Vörå

Koviks vandringsled är inte bara en stig, det är ett levande kulturarv. Bakom upprustningen står Ungdoms- och nykterhetsföreningens flitiga talkogång i Kovik.

Vörå IF gick 1985 ut med en uppmaning. De ville att byarna i Vörå kommun skulle anlägga vandringsleder. Byborna i Kovik hörde uppmaningen och skred till verket.

– Vi bestämde oss för att vår vandringsled skulle gå mellan olika historiska platser i byn. Helge Södergård anlade vandringsleden och jag hjälpte till med det historiska materialet, säger Margareta Södergård.

Vandringsleden ger dig motion och en kort historiektion. Under 1808–1809 års krig gick den ryska hären genom Kovik. Byborna flydde till skogen, men alla ville inte lämna arbetet ogjort.

– Det sägs att en kvinna höll på att kärna smör när ryssen kom. Hon tog med sig smörkärnan så hon kunde fortsätta i skogen. Platsen där byborna gömde sig och hon kärnade smör passerar man, den kallas Tjäänamåos steinin, säger Margareta.

Vandringsleden har använts olika mycket genom åren. Med tiden växte stora delar av leden igen och träd föll över stigen. Det blev svårt

att hitta rätt på vissa partier, särskilt om man inte visste var stigen gick. Det ville styrelsemedlemmarna i Kovik Ungdoms- och nykterhetsförening ändra på.

– Vi sökte bidrag från Vörå Sparbanks Aktiastiftelse och tack vare det har vi kunnat rusta upp vandringsleden igen, säger föreningens ordförande Pia Bäck.

Röjningsarbetet startade sommaren 2022. Antalet träd som hade fallit över stigen var många, och antalet timmar som byborna arbetade var ännu fler. Simon Smeds har, tillsammans med andra talkoarbetare, gått längs stigen med motorsåg i handen många gånger.

– När vi började gick vi ibland fyra män med var sin motorsåg. Det tog många timmar. En gång började vi röja åt fel håll. Vi upptäckte det först efter ungefär hundra meter, säger Simon.

Röjningen av vandringsleden blev klar sommaren 2024. Den officiella nyinvigningen hölls i juni 2025. Efter stormen Hannes behövdes en ny stor uppröjning, eftersom

många träd hade fallit över stigen igen.

– Nu är stigen helt klar och uppröjd igen, säger Simon.

Längs stigen finns många skyltar som berättar om platserna du passerar. Bland annat går man förbi en gammal dansbana.

– Förr dansade man på den platsen, men man slutade när man byggde föreningshuset i byn. Dansplatsen ligger ganska högt uppe på en kulle, säger Margareta.

Vandringsleden är cirka tre kilometer lång. Terrängen varierar mellan lättvandrade och utmanande partier.

– Det är en varierad natur längs vandringsstigen. Vid ett parti är naturen lik den som finns i Lappland och vid ett annat parti går du igenom en trollsskog, säger Simon.

De hoppas givetvis att fler ska hitta vandringsleden och njuta av Koviks varierande natur.

– Vandringsleden är absolut en pärla. Det är inte bara en vandringsled, utan här kan du kombinera vandring med historia och du lär dig någonting, säger Pia.

Hur känns det för er att vandringsleden har fått nytt liv igen?

– Fantastiskt, säger Helge.



Johannes Björkqvist
johannes.bjorkqvist@vasabladet.fi



Stigen är ungefär tre kilometer lång. Alla tavlor längs vandringsleden har kunnat göras tack vare ett bidrag från Vörå Sparbanks Aktiastiftelse.



Vid Tjäänamåos steinin gömde sig byborna när ryssarna gick genom byn 1808.



Margareta Södergård tuntee Kovikin historian. Hän tarjosi historiallista materiaalia vuodelta 1985, ja vaellusreitti luotiin hänen ehdotuksensa pohjalta. FOTO: JOHANNES BJÖRKQVIST

Kovikin vaellusreitille uutta eloa

Kovikin vaellusreitti ei ole pelkkä reitti vaan elävää kulttuuriperintöä. Reittiä ovat kunnostaneet nuoris- ja raittiusyhdistyksen ahkerat talkoolaiset Kovikissa.

Vörå IF antoi vuonna 1985 kehotuksen. Yhdistys tahoi Vöyrin kunnan kylien rakentavan vaellusreitit. Kovikilaiset kuuluivat kehotuksen ja ryhtyivät toimeen. – Päätimme meidän vaellusreittimme kulkevan kylän eri historiallisten paikkojen läpi. Helge Södergård teki vaellusreitin ja minä avustin historiallisen materiaalin kanssa, Margareta Södergård sanoo.

Vaellusreitillä saa liikuntaa ja lyhyen historiantunnin. Vuosien 1808–1809 sodassa Venäjän joukot kulki- vat Kovikin läpi. Kyläläiset pakenivat metsään, mutta kaikki eivät halunneet jättää töitänsä tekemättä.

– Eräs nainen oli kuulema kirnuamassa voita venäläisten tullessa. Hän otti voikirnun mukaansa, jotta voisi jatkaa kirnuamista metsässä. Reitillä ohitetaan paikka, jonne kyläläiset piiloutuivat ja jossa nainen kirjusi voita. Se on nimeltään Tjäänamåos steinin, Margareta sanoo.

Vaellusreittiä on käytetty

vaihtelevissa määrin vuosien mittaan. Ajan myötä suuria osia reitistä kasvoi umpeen ja reitille kaatui puita. Reitillä suunnistaminen oli tietyillä osuuksilla vaikeaa etenkin, jos ei tiennyt missä reitti kulki. Tähän Kovikin nuoris- ja raittiusyhdistyksen hallituksen jäsenet halusivat muutoksen.

– Haimme Vöyrin Säästöpankin Aktiasäätiöltä avustusta, jonka turvin olemme voineet kunnostaa vaellusreittiä, yhdistyksen puheenjohtaja Pia Bäck sanoo.

Raivaustyöt alkoivat kesällä 2022. Reitille oli kaatunut runsaasti puita ja työtunteja kyläläisille kertyi sitäkin runsaammin. Simon Smeds on yhdessä muiden talkoolaisien kanssa kulkenut mooneen kertaan reittiä pitkin moottorisaha kädessään.

– Alussa meitä oli joskus neljä miestä kukin omine moottorisahoineen. Teimme sitä tuntikaupalla. Kerran aloimme raivaamaan väärään suuntaan ja huommasimme sen vasta noin 100 metrin päässä, Simon sanoo.

Vaellusreitin raivaustyöt saatiin valmiiksi kesällä 2024. Reitin viralliset avajaiset pidettiin kesäkuussa 2025. Hannes-myrskyn jälkeen raivattavaa oli taas

paljon, koska reitille oli taas kaatunut runsaasti puita.

– Nyt reitti on taas raivattu ja selvä, Simon sanoo.

Reitin varrella on runsaasti kylttejä, jotka kertovat reitin varrella olevista paikoista. Reitillä ohitetaan muun muassa vanha tanssilava.

– Ennen paikalla tansittiin, mutta se loppui, kun kylään rakennettiin seuratalo. Tanssipaiikka sijaitsee melko korkealla mäen päällä, Margareta sanoo.

Vaellusreitti on noin kolmen kilometrin pituinen. Maasto vaihtelee helposti kuljettavista osuuksista haastavampiin osuuksiin.

– Luonto vaellusreitin varrella vaihtelee. Eräessä kohdassa luonto on kuin Lapissa ja toisessa kohdassa kuin peikkometsässä, Simon sanoo.

Yhdistyksen jäsenet toivat tietysti, että enemmän väkeä löytäisi vaellusreitille ja tulisi nauttimaan Kovikin monipuolisesta luonnosta.

– Vaellusreitti on todellinen helmi. Se ei ole pelkkä vaellusreitti, vaan täällä voi yhdistää vaeltamisen historiaan ja uuden oppimiseen, Pia sanoo.

Miltä tuntuu nyt, kun vaellusreitti on saanut uutta eloa?

– Mahtavalta, Helge sanoo.

Johannes Björkqvist

The Kovik hiking trail

The Kovik hiking trail has been restored thanks to the board in Kovik Ungdoms- och nykterhetsförening and a grant from Vörå Savings Bank Foundation. The three-kilometer trail connects historical sites in the village, including places where locals hid during the 1808–1809 war.

Margareta Södergård provided historical material when the trail was created in 1985.

After years of over-

growth, the path has been cleared again and officially reopened in 2025. Signs along the trail tell the village's history, such as the old dance floor and Tjäänamåos steinin. The terrain varies from easy to challenging. The association hopes more people will discover the trail and combine hiking with history.

”Fantastic,” says Helge Södergård about the trail's revival.



Wentis Begravningsbyrå med personlig service
Kistor, urnor, gravstenar, transporter m.m.

Oravais Nykarleby 24/7

tel. 044 777 7448
Tomas Nordström
info@wentis.fi



VÖRÅ FÖRSAMLING
VÖYRIN SEURAKUNTA



17.6–2.9.2026

GUDSTJÄNSTER

- **Midsommardagen 20.6 kl. 10** Högmässa i Maxmo kyrka; H Boije, Ben Friman, M Klemets.
- **Sö 21.6 kl. 10** Högmässa i Vörå församlingshem; H Boije, Ben Friman, M Klemets.
- **Sö 21.6 kl. 18** Gudstjänst i Oravais kyrka; H Jern, M Klemets.
- **Sö 28.6 kl. 11** Högmässa med konfirmation av Vörågrupps konfirmander i Oravais kyrka; H Boije, Ben Friman, M Klemets.
- **Sö 5.7 kl. 10** Högmässa i Vörå församlingshem; H Boije, M Klemets.
- **Sö 12.7 kl. 10** Högmässa i Oravais kyrka; H Jern, M Klemets.
- **Sö 12.7 kl. 14** Avskedsmässa och -fest i Österö bönehus; H Boije, Ben Friman, M Klemets.
- **Sö 19.7 kl. 10** Högmässa i Maxmo kyrka; Ben Friman, H Boije, K Streng. Efteråt samkväm för 50-årskonfirmander i Maxmo församlingshem.
- **Sö 19.7 kl. 10** Högmässa i Vörå församlingshem; Tomas Klemets, Rasmus Forsman. Efteråt samkväm för 50-årskonfirmander.
- **Sö 26.7 kl. 10** Gudstjänst i Oravais kyrka; Ben Friman, J Sten
- **Sö 2.8 kl. 10** Högmässa i Vörå församlingshem; M Jakobsson, J Sten
- **Sö 2.8 kl. 14** Friluftsgudstjänst på Kimo bruk; H Boije, K Streng. Servering.
- Lovsångskväll i Maxmo församlingshem; Marcus Sandås, K Streng
- **Sö 9.8 kl. 10** Gudstjänst i Oravais kyrka; H Jern, K Streng. Vi firar skapelsens söndag i samarbete med Alla byars kulturfest. Ta gärna med en blomma så skapar vi konstverk tillsammans. Ann-Luise Bertell, dikt, Oscar Nordling, sång.
- **Sö 16.8 kl. 10** Högmässa i Vörå församlingshem; M Jakobsson, M Klemets
- **Sö 23.8 kl. 10** Högmässa i Maxmo kyrka; M Jakobsson, K Streng
- **Sö 23.8 kl. 10** Gudstjänst i Oravais kyrka; H Jern, M Klemets. Efteråt samkväm för 50-, 60- och 70-årskonfirmander i Oravais församlingshem.
- **Sö 23.8 kl. 14** Gudstjänst i Koskeby bönehus; Ingemar Klemets, K Streng. Bönehusets dag, servering av korv, potatisallad och kaffe från kl. 13.
- **Sö 30.8 kl. 10** Högmässa i Vörå församlingshem; M Jakobsson, J Sten
- **Sö 30.8 kl. 18** Kvällsgudstjänst i Oravais församlingshem; H Jern, J Sten. Servering.

ÖVRIGT PROGRAM

- **To 2.7 kl. 19** Önskesångskväll i Koskeby bönehus; Tomas Klemets, M Klemets. Önskesånger ur Sionsharpan. Lotta Wollstén, sång. Paus med servering.
- **Lö 25.7 kl. 18** Sommarfest i Keskis bönehus. Sång och musik av Lina Forsblom, David Forsblom, Mathias Forsblom och Jonathan Stenlund. Tema: Lina Sandell och hennes sånger. Servering.
- **Sö 2.8 kl. 14** Sommarsång och kaffe i Bertby bönehus; Pensala strängband. Andakt G-B Nyman. Servering.
- **On 26.8** Prosteriets pensionärsutfärd till Österhankmo lägergård för pensionärer från hela Vörå församling. Buss från Oravais kyrka kl. 9.15, Vörå kyrka kl. 9.40 och Maxmo kyrka kl. 10. Anmälan under perioden 5–13.8 till Heidi Klemets tel. 044 350 5960 eller Annika Nuuja tel. 044 901 6693. Pris 20 €.
- **Lö 29.8 kl. 9** Pilgrimsvandring till Storkyro gamla kyrka; Vihtori Leskelä. Start vid

Torrkullvägen / Rejpevtvägen. Parkering vid Vörå stålbygge. Vandringen räcker 5 h och är 22 km lång. Mer info Annika, tel. 044 901 6693. I samarbete med Isonkyrön seurakunta.

- **Ti 1.9 kl. 13** Missionsringen i Vörå församlingshem; A Nuuja
- **Ti 1.9 kl. 18** Café Tillsammans i Oravais församlingshem; H Klemets. Kom med och delta i olika projekt tillsammans med församlingens diakoni!

CAFÉ BAGARSTUGAN

- **Fr 3.7 kl. 13–16, lö 4.7 kl. 13–16 och sö 5.7 kl. 11–16** bakom Vörå församlingshem. Kaffe och hembakta bakelser i mysig gammaldags miljö till förmån för missionen.

FÖR BARN

- **Fredagar i juni kl. 10–12** Sommarparken vid Vörå församlingshem; Emilia Still. Egen picknick med!
- **Måndagar i juni kl. 10–12** Sommarparken vid Oravais församlingshem; Emilia Still. Egen picknick med!
- **4–6.8** Barnläger på Amigo i Oravais; C Lindgren, E Still. Vi simmar, leker, pysslar, har bibelbitar och äter lunch och mellanmål. Anmälan via voraforsamling.fi/kom-med/barn-och-familj

ALPHA



- **Fr 11.9 kl. 18** En grundkurs i kristen tro startar i Maxmo församlingshem. Anmälan till Ann-Sofi Bäck, tel. 050 356 5025 senast 28.8. Mera info på voraforsamling.fi.

SUOMEKSI

- **Su 21.6 klo 21:30** Kesäyön linnut Murron rukoushuoneella, hartaus ja linturetki; Tomas Klemets. Tarjoilua ennen tilaisuutta.
- **Su 5.7 klo 18** Iltakirkko Murron rukoushuoneella; Ben Friman, M Klemets.
- **To 30.7 klo 18** Kesäkirkko Kimon ruukilla, sateen sattuessa Enerin kahvilassa; Ben Friman, J Sten. Tarjoilu.
- **Su 16.8. klo 14** Ulkoilmajumalanpalvelus Luppolassa Andialan kylässä; H Jern, M Klemets. Tarjoilu. Yhteislähtö Vöyrin S-marketin parkkipaikalta klo 13:30.
- **To 27.8.** Kesäretki Kristiinankaupunkiin ja Pirttikylään. Lähtö klo 8 Oravaisten kirkolta, klo 8:30 Petterinmäki, klo 9 Vöyrin S-market. Vierailimme Kristiinankaupungin kirkossa, Lebellin kauppiasantalossa ja Pirttikylän kotiseutumuseossa. Hinta 50 €. Ilmoittautumiset 1–12.7 ja 10–20.8 välisenä aikana Annikalle, puh 044 901 6693.
- **La 29.8.** Pyhinvaellus Isonkyrön vanhalle kirkolle; Vihtori Leskelä. Vaellus kestää 5h ja on 22 km pitkä. Lähtö klo 9, Torrkullvägen/Rejpevtvägen. Auton voi jättää Vöyrin teräsrakenteen pihalle. Lisätietoja Vihtorilta, puh. 045 876 2202. Yhteistyössä Isonkyrön seurakunnan kanssa.

INFO

Telefontid måndagar och onsdagar kl. 10–13 tel. 044 344 5000

Brådskande ärenden, kyrkoherde H Boije tel. 050 350 5970

Puhelinaika maanantaisin ja keski- viikkoisin klo 10–13 puh. 044 344 5000

Kiireelliset asiat, kirkkoherra H Boije puh. 050 350 5970

Europa möts i Oravais hamn

Föreningsliv

Oravais hamn lockar både båtfolk och husbilsgäster från hela Europa, och till och med från Kalifornien och Australien.

Bakom utvecklingen står ett outtröttligt föreningsarbete.

En idyllisk dag i maj har Kjell Nybäck, Kjell Wiik, Stig Gunnar och Viola Gunnar samlats vid Oravais hamn. Nu och då kör en husbil upp till de ställplatser som Oravais båtklubb har byggt upp.

Också denna sommar väntas en välfylld hamncamping med gäster från hela Europa. Någon större marknadsföring finns ändå inte på nätet – information om området finns egentligen bara på plats vid hamnen.

– Det är ett medvetet val eftersom campingområdet är så litet, säger Kjell Wiik, ordförande i Oravais båtklubb.

Ändå hittar resenärer med husbil och husvagn hit, ibland från andra sidan jordklotet. I fjol hade hamnen gäster ända från Australien och Kalifornien.

– Ryktet, säger Wiik och ler.

Oravais båtklubb arrenderar området av skifteslagen. Där klubbens servicehus står i dag fanns för många år sedan bara muddermassor.

– Det var ett elände, minns Kjell Nybäck, hamnkapten och båtklubbens sekreterare.

– Allt vi står på nu har kommit från havet. Pirerna sjunker lite för varje år eftersom det är stenar lagda på gytta, säger Wiik.

När servicehuset byggdes behövde man påla djupt för att nå fast mark.

– Vi fick påla tio meter för att nå berget. Och ute i hamnen skulle jag tippa att det finns tjugo meter



Mattvättbaljan vid Oravais hamn kom till på initiativ av Strandbyns byaråd. Efter tvätten kan mattorna köras vidare till torkställningen med kärra.

lera innan man når berggrunden, säger Wiik.

Hamnen har en lång historia. Under 1700- och 1800-talen hade Oravais en viktig koppling till järnbruket i trakten. Järnmalm fraktades hit från Utö i Stockholms södra skärgård, smältes ner i masugnen vid Oravais fabrik och smiddes vidare till stångjärn i Kimo bruk.

Utvecklingen av hamnen har fortsatt också på senare år. Fjol-årets nyhet var en grillplats som byggdes tillsammans med Fiskegillet.

År 2020 byggde båtklubben en hamncamping till husbilar och husvagnar. Där finns elstolpar och möjlighet att använda båtklubbens servicehus med toalett och dusch.

I samma byggnad finns också ett mötesrum som föreningar i byn kan boka. Intill finns diskplats och möjlighet att tömma septiktankar för både båtar och husbilar.

Båtklubben har också tagit över



Stig Gunnar, Kjell Wiik, Viola Gunnar och Kjell Nybäck berättar om hur Oravais hamn utvecklats till en mötesplats för både bybor och långväga besökare.

FOTO: ISABELLA LINDELL

två fiskestugor på området. I en av dem hyrs SUP-brädor ut.

– Båtklubben har varit driftig som fått till stånd allt, säger Stig Gunnar, vice ordförande i Strandbyns byaråd.

Det finns ständigt nya projekt på gång. Just den här dagen håller Wiik och Nybäck på att ta bort bojar för att ge plats åt en ny flytbrygga.

– Därför ser jag ut så här, säger Wiik och visar sina leriga knän.

Den nya bryggan ska ge tjugo nya båtplatser. Av hamnens nuvarande 130 platser finns bara några få bojplatser lediga.

Nybäck har varit hamnkapten i femton år och ansvarar för båtplatserna. Han är så bekant i hamnen att även svanparet som häckat på piren sedan 2020 låter honom röra sig nära boet.

På piren står en vinterbadbastu som används av Oravais simsäll-

skap. I anslutning till hamnen finns en grill som är öppen sommardag och bredvid området ligger en badstrand med hopptorn. Via kommunens första invånarbudget har stranden fått nya bänkar och bord.

Ett annat uppskattat tillskott är mattvättspalten vid hamnen. Idén kom från Strandbyns byaråd efter att Viola Gunnar, medlem i byrådet samt ledamot i Vörås fullmäktige och styrelse, fått höra att många hade långt till närmaste mattvättningssplats.

– Då kom vi på att vi kan sätta den hit. Förr stod man och tvättade mattor i tunnor i Hellnäs hamn, men i dag ska inte tallsåpan ut i vattnet, säger hon.

Den specialtillverkade tvättbaljan har finansierats av byrådet med hjälp av bidrag. Efter tvätten kan mattorna transporteras med kärra till torkställningen.

– Det kostar tio euro per gång för vatten och avlopp. Då får man vara här hela dagen. Man kan ha med kaffe och tänk vilken utsikt du har när mattorna torkar innan du lägger dem i bilen och far hem. Det blir en härlig utflykt, säger Viola Gunnar.

I sommar samlar Strandbyns byaråd in bilder till en kalender för år 2027 och deltar tillsammans med Oravais lokalhistoriska arkivförening i arbetet med att samla gamla fotografier från trakten.

– Folk har ju en massa papper i sina lådor som man inte vet vad man ska göra av. De kan vara intressanta att dela, säger Stig Gunnar.



Isabella Lindell

Ändring av delgeneralplan för havsnära byar, Bredkastet och Ängesviken

Ändring av generalplan för havsstränder och bosättningsområden, Korpeslot

Fullmäktige har vid sitt sammanträde 28.5.2026 godkänt planerna. Besvärstiden går ut 6.7.2026.

Handlingarna finns på kommunens webbplats: www.vora.fi/aktuella-planer

Vörå, 29.5.2026

Planläggningssektionen

Muutos osayleiskaavaan merenläheisille kylille, Bredkastet ja Ängesviken Ranta- ja kyläalueiden yleiskaavan muutos, Korpeslot

Valtuusto on kokouksessaan 28.5.2026 hyväksynyt kaavat. Valitusaika päättyy 6.7.2026.

Asiakirjat löytyvät kunnan kotisivuilta: www.vora.fi/ajankohtaiset-kaavat

Vöyri, 29.5.2026

Kaavoitusjaosto



Läs av din vattenmätare senast 23.6.2026

Anmäl vattenmätarställning på adress vora.fi/vattenmatare. Din mätarnummer och pinkod finns på avläsningskortet som kommit per post.

Om du inte fått avläsningskortet och har vattenanslutning eller behöver hjälp med avläsningen (utan kostnad), kontakta Kristina Penttinen Hahka, tfn 06-382 1802. Vid försenad anmälan påförs en påminnelseavgift på 25,10 euro (20 euro + moms). Om kommunens personal måste avläsa mätaren pga. ingen meddelad avläsning är avgiften 62,75 € (50 euro + moms).

Tarkista vesimittarilukemasi viimeistään 23.6.2026.

Ilmoita vesimittarilukemasi osoitteessa vora.fi/vesimittari. Mittarinumero ja pin-koodi löytyvät postitse saapuneesta luentakortista.

Jos sinulla on vesiliittymä, mutta et ole saanut luentakorttia, tai jos tarvitset apua vesimittarin lukemisessa (maksutta), ota yhteyttä Kristina Penttinen Hahkaan, puh. 06 382 1802. Jos lukema ilmoitetaan myöhässä, veloitetaan siitä 25,10 euron (20 euroa + alv) muistutusmaksu. Jos lukemaa ei ilmoiteta ja kunnan henkilöstön on tarkistettava mittarilukema, veloitetaan 62,75 euroa (50 euroa + alv).



SOMMARTEATER

VEM E GUNNAR?

arr: Maxmo hembygdsförening / regi: Elias Knispel

25 juni

30 juni

1 juli

2 juli

7 juli

8 juli

kl. 18



Bokningar: 0401896882 eller www.tottesund.sou.fi

Pris: 26 € (servering ingår)

Tottesunds herrgård, Tottesund 529, Maxmo

Oravaisten satama – eurooppalainen kohtaamispaikka

Oravaisten satama houkuttelee sekä veneilijöitä että asuntoautoilijoita kaikkialta Euroopasta ja jopa Kaliforniasta ja Australiasta. Kaiken takana on yhdistysten väsymätöntä työtä.

Kjell Nybäck, Kjell Wiik, Stig Gunnar ja Viola Gunnar ovat kokoontuneet Oravaisten satamaan idyllisenä toukokuun päivänä. Aina välillä Oravais bätklubbin tekemille karavaanipaikoille ajaa asuntoauto.

Myös tänä kesänä sataman leirintäalueelle odotetaan paljon vieraita kaikkialta Euroopasta. Aluetta ei kuitenkaan ole vielä markkinoitu laajasti netissä. Tietoa alueesta on oikeastaan vain satamassa.

– Se oli tietoinen valinta, koska leirintäalue on niin pieni, sanoo Oravais bätklubbin puheenjohtaja Kjell Wiik.

Asuntoautoilijat ja -vaunuilijat löytävät silti tiensä tänne joskus jopa maapallon toiselta puolelta. Viime vuonna satamassa oli vieraita aina Australiasta ja Kaliforniasta asti.

– Maine kiirii, Wiik sanoo ja hymyilee.

Oravais bätklubb vuokraa aluetta osakaskunnalta. Yhdistyksen huoltorakennuksen paikalla oli vuosia sitten pelkästään ruoppausmassoja.

– Aika surkeaa se oli, satamakapteeni ja Oravais bätklubbin sihteeri Kjell Nybäck muistelee.

– Kaikki, minkä päällä seisomme nyt, on saatu merestä. Laiturit painuvat vähän joka vuosi, koska ne on rakennettu kivistä liejun päälle, Wiik sanoo.

Huoltorakennusta rakennettaessa oli paalutettava syväälle, jotta saavutettiin kantava maa.

– Saimme paaluttaa kymmenen metrin syvyyteen päästöksemme kallioperään. Ja veikkaisin, että satama-altaassa kallioperän päällä on parisenkymmentä metriä savea, Wiik sanoo.

Satamalla on pitkä historia. 1700- ja 1800-luvulla Oravaisilla oli tärkeä rooli seudun ruukkiteollisuudessa. Rautamalmia kuljettiin tänne Tukholman etelärannikolla sijaitsevalta Utön saarelta. Se sulatettiin Oravaisten tehtaan masuunissa ja taottiin sitten kanakiraudaksi Kimon ruukissa.

Sataman kehittämistä on jatkettu myös myöhemmin vuosina. Viime vuoden uutuuksia oli kalastusseuran kanssa rakennettu grillauspaikka.

Vuonna 2020 Oravais bätklubb rakensi satamaan leirintäalueen asuntoautoille ja -vaunuille. Alueella on sähkötolpat ja mahdollisuus käyttää venekerhon huoltorakennusta, jossa on WC- ja suihkutilat.

Rakennuksessa on myös kokoushuone, jota kylän yhdistykset voivat vuokrata. Vieressä on tiskauspaikka sekä veneiden ja asuntoautojen septitankkien tyhjäyspaikka.

Lisäksi yhdistys on ottanut käyttöönsä kaksi alueen kalastajamaajaa, joista yhdessä vuokrataan SUP-lautoja.

– Yhdistys on ahkeroinut saadakseen kaiken tämän aikaan, sanoo Strandbyn kylätoimikunnan varapuheenjohtaja Stig Gunnar.

Uusia hankkeita on käynnissä koko ajan. Juuri tänään Wiik ja Nybäck ottavat pois poijuja tehdäkseen tilaa uudelle kellulaiturille.

– Siksi näytän tältä, Wiik sanoo ja esittelee kuraisia polviaan.

Uuteen laituriiin tulee 20 uutta venepaikkaa. Sataman tämänhetkisestä 130 paikasta vapaana on vain muutama poijupaikka.

Nybäck on ollut satamakapteeni 15 vuoden ajan ja vastaa venepaikoista. Hän on satamassa niin tuttu näky, että laiturilla vuodesta 2020 pesinyt joutsenpariskuntakin antaa hänen liikkua pesänsä lähellä.

Laiturilla on Oravais simsällskapin käyttämä avantosauna. Sataman yhteydessä on kesäisin auki oleva grilli ja alueen vieressä on ui-



Viime vuonna rakennettiin grillauspaikka yhdessä kalastusseuran kanssa.

maranta hyppytorneineen. Uudet penkit ja pöydät rannalle saatiin kunnan ensimmäisen asukasbudjetin turvin.

Arvostettu lisäys on myös sataman matonpesupaikka, jota Strandbyn kylätoimikunta ehdotti, kun Viola Gunnar, kylätoimikunnan jäsen ja Vöyrin kunnanvaltuuston ja -hallituksen jäsen, sai kuulla monella olevan pitkä matka lähimmälle matonpesupaikalle.

– Silloin keksimme rakentaa matonpesupaikan tänne. Ennen mattoja pestiin tynnyreissä Hellnäsissä satamassa, mutta nykyään vesistöihin ei saa päästää mätysuopaa, Gunnar sanoo.

Kylätoimikunta on rahoittanut erityisvalmistetun pesutynnyrin avustusten turvin. Pesun jälkeen matot voi viedä kärryillä kuivamaan.

– Vesi- ja viemärimaksu on 10 euroa per kerta. Maksu kattaa koko päivän. Mukaan voi ottaa kahvit ja ihastella maisemaa sillä aikaa, kun matot kuivuvat ennen niiden lastaamista autoon kotimatkaa varten. Niin voi tehdä ihanan päiväretken, Viola Gunnar sanoo.

Tänä kesänä Strandbyn kylätoimikunta kerää kuvia vuoden 2027 kalenteria varten ja kerää yhdessä Oravais lokalhistoriska arkivföreningin kanssa vanhoja valokuvia kunnan alueelta.

– Ihmisillä on laatikoissaan valtavasti papereita, joille ei tiedä mitä tekisi. Niitä voi olla kiinnostavaa jakaa, Stig Gunnar sanoo.

Isabella Lindell



Kalastusseura järjestää vuosittaisen Hauenheitto-heittokalastuskilpailun Oravaisten satamassa 5. syyskuuta. Kalastusseura juhlistaa 80. juhlavuotiaan ja kilpailu järjestetään 30. kertaa.

FOTO: ISABELLA LINDELL



Oravais bätklubb vuokraa aluetta osakaskunnalta. Satamaa ei käytetä pelkästään virkistys- ja matkailutarkoituksiin. Myös Pelastuslaitoksella on täällä kaksi venettä, pelastusvene ja öljyntorjuntavene.

New projects in Oravais harbor

Oravais harbor has become a popular meeting place for boaters and motorhome guests from all over Europe, and even from Australia and California.

The development is driven by the local boat club and active associations, which have built service facilities, a harbor campsite, barbecue areas, and meeting rooms over the years. The harbor offers 130 boat berths, electricity, showers, sauna, and a beach.

New projects are ongoing, such

as a floating dock and a carpet washing station, funded by the village council. The harbor also hosts local events like fishing competitions and winter swimming. Despite minimal marketing, guests from afar find their way here, largely thanks to a good reputation.

Associations are also collecting old photographs and images for a calendar, strengthening the community and preserving the village's history.

SIMPPES
MÅLERI & KAKEL
Simon Ingman
Tel. +358 50 096 9460 simppes.maleri@gmail.com

GRANHOLM'S
DIREKTFÖRSÄLJNINGSBUTIK
OCH CAFÉ
Alla vardagar kl. 8.00-15.30
Sommaröppet
Midsommarafton 19.6 öppet 10-14
Lördagsöppet
fr.o.m. 27.6 kl. 10.00-14.00
Vesterö, 66640 Maxmo
Tfn 050-522 55711

DESIGN FROM FINLAND
Det ska vara skönt att se bra!
Välkommen på synkontroll.
Tidsbokning via nätet eller per telefon.
Vi har semester
13.7-2.8.2026
och då är butiken stängd.
Ljuv sommar till Dig!
PÅLITLIG. HÖGKLASSIG. LOKAL.
Fenno OPTIK Karitas Optik
Vöråvägen 5, Vörå. Tel. 06-383 7333
må-to 10-17 eller enligt överenskommelse.
Tidsbokning också på nätet www.karitasoptik.fi

Det händer på
Norrvalla
▶ 3.7
VÖRÅDAGSPARTY
4 Music Band och Los Herreros.
Inträde: 25 euro (K-18)
▶ 14-16.8
VALHALLA
Hela familjens evenemang
www.folkhalsan.fi/valhalla
▶ 1.8
BOTNIA MTB
norrallasport.idrott.fi/sv/botnia-mtb/
▶ 21.8
KAJ-KARAOKE i Elsas kök
Folkhälsan Norrvalla
folkhalsannorrvala
folkhälsan

Premiär för Alla byars Kulturfest

Vörå

I augusti arrangeras Alla byars Kulturfest för första gången i Vörå.

Bakom initiativet står Vörå konstklubb. De vill samla alla kreativa, engagerade och inspirerande föreningar och privatpersoner i byarna.

I sommar får Vöråborna ytterligare en orsak att träffas och ta del av det föreningarna gör i kommunen. Vörå konstklubb arrangerar för första gången evenemanget Alla byars Kulturfest. En av dem som är med och planerar är Tessa Valla.

– Jag är relativt ny i styrelsen, jag blev rekryterad i fjol. Med styrelsen diskuterade vi att vi ville hitta på något nytt.

Deras första tanke var en öppen dag som liknar en loppisrunda. Något där invånarna kan ta del av konsten runt om i kommunen. Men snabbt kom de fram till att konst innefattar mer.

– Hur blir det om vi tar in kulturen i konsten och bjuder med alla föreningar i kommunen? Det finns många hembygdsföreningar i de små byarna som inte har någon stor verksamhet – vi ville ha med alla.

När de funderade på vem som kunde delta växte evenemanget, och antalet föreningar och privatpersoner blev hela tiden fler. För

att inkludera så många som möjligt inom kultur och konst krävs att man känner till både Vöråborna och föreningarna väl.

– Det är ett mångsidigt och talangfullt gäng som sitter i styrelsen. Min roll i det här projektet är att kontakta, rekrytera och utforma konceptet.

Valla har bott många år i USA. Hon menar att det amerikanska sättet att föra sig var till nytta när hon ringde runt i kommunen.

– En del som jag har kontaktat har varit tveksamma. Då har jag frågat vad de har gjort det senaste året, och då har det kommit fram saker. Någon har gett ut en bok, och jag föreslog att de kan berätta om det och bjuda på kaffe. Man måste våga visa vad man har, vad man gör och vem man är – inte bara meddela på Facebook en gång om året att det är årsmöte.

Ringer man inte och försöker få med folk blir det ingenting, säger Valla. Hon menar att de inte skulle ha fått med så många om de bara hade suttit och väntat på att folk skulle höra av sig.

– Det är som när man var liten och någon knackade på och frågade om man ville komma ut och leka. Det är bättre att någon frågar dig än att du bara läser en efterlysning.

Efter att ha kontaktat många föreningar och privatpersoner bjöd de in till ett första möte. Intresset var stort och femton fören-

ingar deltog. Där presenterade de konceptet.

– Alla får göra vad de vill under Alla byars Kulturfest. Vörå konstklubbs uppgift är att marknadsföra deltagarna, så att de kan fokusera på sin egen verksamhet. Det ska vara lätt att delta. Du behöver inte åka någonstans. I stället kommer besökarna till din förening eller ditt hem.

Är du med i en förening och skulle vilja vara med, men alla andra styrelsemedlemmar är borta, så har Valla en lösning.

– Du kan delta med föreningen i grannbyn. Det är ett bra sätt att samarbeta.

Evenemanget går av stapeln 5–9 augusti. För att hålla koll på vem som arrangerar vad och när gör konstklubben en karta. Kartan kan du ladda ner från deras Instagramkonto, där de heter vorakonstklubb.

– Det här förlänger sommaren. Augusti är kulturens månad, så det passar bra att ha evenemanget då. Det här blir den sista festen innan hösten kommer.

Hittills har 43 föreningar och privatpersoner anmält intresse. Det är en brokig skara.

– Du kan ta del av allt från predikan och körsång i kyrkan till workshoppar i graffiti-målning, många konstutställningar, folkdans, spelmannemusik, bokutgivning, konserter, och mycket mer. Allt det fina som händer i Vörå lyfts fram.



Tessa Valla är med och arrangerar Alla byars Kulturfest.

FOTO: JOHANNES BJÖRKQVIST

Det blir ett stort och fint Vörå-täcke med många saker som hör till kulturen i vår kommun.

Valla nämner även personer som öppnar upp sitt hem och visar sin trädgård, och en lokal smed.

– Han smider alldeles fantastiska grejer. Jag förstår inte hur man kan göra det han gör. Man kan även se de traditionella Vörå-speglarna på en utställning.

Det är svårt att diskutera konst och kultur i Vörå utan att nämna KAJ. Valla säger att KAJ lyft upp kommunen och det kulturella och att det lönar sig att rida på vågen.

– KAJ satte Vörå på kartan, nu sätter vi Vörå på kartan med alla föreningar som finns i kommunen. Här finns inspiration och talang, vi måste bara visa det och få fram det.

Vörå står inför ett tufft ekono-

miskt läge och måste spara pengar de kommande åren. Valla ser det därför inte som någon självklarhet att kommunen kommer att bidra ekonomiskt till konsten och kulturen, även om de gör sitt bästa för att understödja så många som möjligt.

– Finns det inte pengar så finns det inte pengar. Då är det viktigare än någonsin att föreningarna går samman och samarbetar. Vi står inför hårda och svåra tider, och mer av det kulturella jobbet kommer i framtiden att falla på föreningarna.

Enligt Valla är det många föreningar i Vörå som fått nytt blod i styrelsen. Det är unga människor med drivkraft som vill föra föreningarna framåt.

– Om det till exempel blir en kommunsammanslagning någon gång i framtiden flyttas gränserna, men inte för en förening. De håller igång sin verksamhet på sin lilla ort. Just därför är det viktigt att de står på en stadig grund och behåller sin identitet.

Blir det en Kulturfest även nästa år?

– Absolut! Det här är vår pilot. Responsen har varit toppen. Det här ska bli kul.



Johannes Björkqvist

johannes.bjorkqvist@vasabladet.fi

Uusi tapahtuma kerää yhteen taiteen ja kulttuurin Vöyrillä

Elokuussa Vöyrillä järjestetään ensimmäistä kertaa Kaikkien kylien kulttuurijuhla. Aloitteen takana on paikallinen taidekerho Vörå konstklubb, joka tahtoo kerätä yhteen kaikki kylien luovat, omistautuneet ja inspirivat yhdistykset ja yksityishenkilöt.

Tänä kesänä vöyriläiset saavat jälleen yhden syyn tavata toisiaan ja tutustua kunnan yhdistysten toimintaan. Vörå konstklubb järjestää ensimmäistä kertaa Kaikkien kylien kulttuurijuhlan. Tapahtuman suunnitteluun osallistuu myös Tessa Valla.

Olen hallituksessa melko uusi jäsen, minut pyydettiin mukaan viime vuonna. Hallituksessa puhuttiin, että haluttaisiin keksiä jotain uutta.

Ensimmäinen ajatus oli kirppari-kerho muistuttava avoin päivä, jossa asukkaat voisivat tutustua taiteeseen ympäri kuntaa. Pian kuitenkin tultiin siihen tulokseen, että taide on paljon muutakin.

Entä jos sisällytämme taiteeseen kulttuurin ja kutsumme mukaan kaikki kunnan yhdistykset? Pienissä kylissä on paljon kotiseutuyhdistyksiä, joilla on vain pieni-muotoista toimintaa. Tahdoimme saada kaikki mukaan.

Kun hallituksessa mietittiin osallistujia, tapahtuma laajeni ja yhdistysten ja yksityishenkilöiden määrä kasvoi koko ajan. Mahdollisimman monen kulttuuri- ja taidetoimijan mukaan saaminen

edellytti sekä vöyriläisten että yhdistysten tuntemista.

Meillä on monipuolinen ja etevä hallitus. Minun roolini tässä hankkeessa on ottaa yhteyttä, rekrytoida ja muotoilla konsepti.

Valla on asunut vuosia Yhdysvalloissa. Hän kokee saaneensa hyötyä amerikkalaisista toimintatavoista ympäri kuntaa soitellessaan.

Jotkut, joihin olen ottanut yhteyttä, ovat epäroineet. Silloin olen kysynyt, mitä he ovat tehneet kuluneena vuonna, ja sitten on tullut ilmi asioita. Joku on julkaissut kirjan ja ehdotin, että he voisivat kertoa siitä ja tarjota kahvit. Oma toimintaa ja itseä pitää uskalltaa esitellä eikä vain ilmoittaa Facebookissa vuosikokouksesta kerran vuodessa.

Jos ihmisille ei soittelle ja yritä saada heitä mukaan, ei siitä mitään tule, Valla sanoo. Hän uskoo, etteivät he olisi saaneet projektin mukaan niin paljon toimijoita, jos he olisivat vain levänneet laakereillaan ja odottaneet ihmisten ottavan yhteyttä.

Tämä muistuttaa vähän sitä, kun pienenä joku kävi koputtamassa ovelta ja pyysi leikkimään. On parempi, että joku kysyy sinua jonnekin, kuin että vain lukee asiaa koskevan ilmoituksen.

Otettuaan yhteyttä moniin yksityishenkilöihin ja yhdistyksiin taidekerho kutsui kaikki ensimmäiseen kokoukseen. Kokous herätti kiinnostusta ja siihen osallistui 15 yhdistystä. Kokouksessa taidekerho esitteli konseptin.

Kaikki voivat tehdä Kaikkien ky-

lien kulttuurijuhlissa mitä haluavat. Taidekerhon tehtävänä on markkinoida osallistujia, jotta he voivat keskittyä omaan toimintaansa. Osallistumisesta tehdään helppoa. Ei tarvitse lähteä minnekään, vaan ihmiset tulevat yhdistyksen luo tai jonkun kotiin.

Jos kuulut yhdistykseen ja haluaisit osallistua, mutta kaikki muut hallituksen jäsenet ovat poissa, Vallalta löytyy ratkaisu.

Voit osallistua naapurikylän yhdistyksen kanssa. Se on hyvä tapa tehdä yhteistyötä.

Tapahtuma järjestetään 5.–9.8. Pyryäkselle kartalla siitä, kuka järjestää mitään ja milloinkin, taidekerho tekee kartan, jonka voi ladata kerhon Instagram-tililtä vorakonstklubb. Karttoja jaetaan myös Vöyrinpäivillä.

Tämä pidentää kesää. Elokuu on kulttuurikuukausi, joten se on hyvä aika järjestää tapahtuma. Tästä tulee viimeinen juhla ennen syksyä.

Tähän mennessä kiinnostuksesta osallistua on ilmoittanut sekalainen joukko: 43 yhdistystä ja yksityishenkilöä.

Tarjolla on kaikkea saarnasta ja kuorolaulusta kirkossa graffiti-maalaustyöpajoihin, moniin taidenäyttelyihin, kansantansseihin, pelimannimusiikkiin, kirjajulkareihin, konsertteihin ja niin edespäin. Nostamme esiin kaikkea hienoa, mitä Vöyrillä tapahtuu. Kaikesta tästä tulee suuri ja hieno Vöyri-tilkkutäkki, joka koostuu monista kuntaliitos, kuntarajat liittyvistä osasista.

Valla mainitsee myös ihmisiä, jotka avaavat ovet kotiinsa ja esittelevät puutarhaansa, sekä paikallisen sepän.

Hän takoo aivan upeita juttuja. En käsitä, miten hän tekee ne. Lisäksi näytteillä on perinteisiä Vöyri-peilejä.

On hankalaa keskustella vöyriläisestä taiteesta ja kulttuurista mainitsematta KAJ'ta. Valla sanoo, että KAJ on nostanut esiin kuntaa ja sen kulttuuria ja että aaltonharjalla kannattaa ratsastaa.

KAJ pani Vöyrin kartalle. Nyt me panemme Vöyrin kartalle kaikkine yhdistyksineen. Täällä on inspiraatiota ja osaamista. Se pitää vain saada esiin.

Kunnan taloudellinen tilanne on tukala, ja kunnan on säästettävä tulevina vuosina. Valla ei siksi pidä itsestään selvänä, että kunta jatkossa tukisi taloudellisesti taidetta ja kulttuuria vaikka pyrkiiin tekemään parhaansa tukeakseen mahdollisimman monia toimijoita.

Jos rahaa ei ole, rahaa ei ole. Silloin yhdistyksille on tärkeämpää kuin koskaan aiemmin kokoontua yhteen ja tehdä yhteistyötä. Edessä on kovia ja vaikeita aikoja, ja suurempi osa kulttuurityöstä lankeaa jatkossa yhdistysten harteille.

Vallan mukaan moni vöyriläinen yhdistys on saanut uutta verta hallitukseensa. Nuorilla ihmisillä on tarmokkuutta viedä yhdistyksiä kohti tulevaisuutta.

Jos joskus tulevaisuudessa tulee esimerkiksi kuntaliitos, kuntarajat muuttuvat mutta eivät yhdistysten

osalta. Yhdistykset jatkavat toimintaansa omalla pienellä alueellaan. Juuri siksi on tärkeää, että yhdistykset seisovat vakaalla pohjalla ja säilyttävät identiteettinsä.

Järjestääkö kulttuurijuhla myös ensi vuonna?

Ilman muuta! Tämä on pilottikokeilu. Olemme saaneet huippuhyvää palautetta. Tästä tulee hauskaa.

Johannes Björkqvist

All Villages' Culture Festival

In August, the first "Alla byars Kulturfest" (All Villages' Culture Festival) will be held in Vörå, initiated by the Vörå konstklubb (Vörå art club). The aim is to bring together creative associations and individuals from across the municipality, showcasing everything from art and music to book releases and garden tours.

Tessa Valla, one of organizers, highlights the importance of personal contact to engage participants.

So far, 43 associations and individuals have signed up. A map of the event will be shared via Instagram and during Vörådagarna. Economic challenges make collaboration especially important.

The festival is seen as a pilot, and organizers hope it will become a tradition. "This will be fun," says Valla.

KAJ på Klemetsgårdarna – ”De har alltid varit äkta”

Maxmo

Maxmo hembygdsförening har en utställning om KAJ på Klemetsgårdarna i sommar.
Där får du ta del av material från deras uppväxt till i dag – och unna dig en KAJ-bakelse.

I fjol väcktes en idé hos Maxmo hembygdsförenings ordförande Håkan Nylund och de övriga styrelsemedlemmarna. Idén uppstod när KAJ vann Melodifestivalen och representerade Sverige i Eurovision Song Contest och det rådde KAJ-feber i Vörrå. Maxmo hembygdsförening ville berätta mer om gruppen.

– Folk ville, och vill fortfarande, se och veta mer om KAJ. Vi funderade förra året på att vi skulle göra något här på Klemetsgårdarna om KAJ, men vi hann inte, säger Nylund.

Nylund var i kontakt med Wasa Teater som hade utställningen ”KAJ was here” i fjol.

– Det materialet var ledigt så vi frågade om vi fick låna det. Vår för inte återanvända det som redan finns? Wasa Teater var genast med på noterna. Vi är tacksamma och glada över att vi får låna materialet och det goda samarbetet vi har med teatern.

Förutom materialet från Wasa Teater har Nylund kontaktat föräldrarna till Jakob Norrgård,



En glad Håkan Nylund bredvid en förvånad Jakob Norrgård. Bilden är från musikalen Botnia Paradise som KAJ framförde på Wasa Teater.

FOTO: JOHANNES BJÖRKQVIST

Axel Åhman och Kevin Holmström, som var positiva till utställningen.

– Vi har samlat saker från deras uppväxt. Man får en bild av hur grabbarna har vuxit upp och vad som krävs för att tre glada pojkar ska bli tre väldigt framgångsrika män.

Nylund har följt gruppen från start. Ett av deras första framträdanden gjordes på hembygdsföreningens julfest.

– Vi är glada över det. Jag tror inte vi skulle ha råd att engagera dem i dag, då fick de ett litet arvode. Jag tror att det var en femtiolapp.

De uppträdde på julfesten med

Tips Det här kan du ta del av vid Klemetsgårdarna

På östra gårdens nedre våning kan du se ett bevarat hem från 1950-talet.

- Motorcykelutställning där det även finns mopeder och cyklar.
- Klemetsgårdarnas loppis erbjuder prydnadsföremål, böcker och porslin. Loppisen är öppen när Café Klemetsgårdarna har öppet.
- Textilutställning. Det finns en blandad samling av föremål från början av 1900-talet till efterkrigstiden. De flesta föremålen härstammar från Kärklax.
- Syskonen Elsa och Ester Nymans utställning. De var blinda och döva från födseln, men kunde ändå bo hemma och sköta alla vardagssyss-

lor själva. De tyckte om att handarbete och arbeta i trädgården. I bygden kallades de ’dövstumflickorna’.

- Café Klemetsgårdarna. Caféet har öppet tisdag-söndag 19.6–9.8 klockan 11–19. I caféet säljer de även produkter från lokala företagare och hantverkare.
- Utställningen Kvinnokraft är en handarbetsutställning med bland annat väggbonader, tavlor och dukar som kvinnorna utförde i hemmen.
- På vinden i östra gården finns en radio- och telefonutställning. Här kan du följa radions utveckling från 1920-talet till i dag, och se gamla telefoner som berättar om telefonens historia.
- Orgelmuseet. Där kan du se husorglar tillverkade av orgelbygga-

ren Hans Heinrich. Han byggde totalt 193 orglar. I museet finns även ett stort antal verktyg och tillbehör för orgeltillverkning. Orgelmuseet är öppet endast på beställning.

- Vikingastigen. Den är drygt en kilometer lång och beskrivs som att göra en tidsresa 1000 år tillbaka. Längs stigen finns gravar, fornlämnningar, husgrunder och rösen. Guidning av Vikingastigen kan beställas, men man kan även gå stigen på egen hand.
- Tyrstigen är cirka två kilometer lång. Guidning av Tyrstigen kan beställas, men man kan även gå stigen på egen hand.
- Maxmo hembygdsförening hyr ut stugorna Brita Härtulls stuga och Johan Storms stuga.

några låtar och bar stora hattar. Håkan berättar att de var glada och entusiastiska.

– Det var samma framtoning då som nu – de har alltid varit äkta. Låtarna och grabbarna utvecklas, men de är fortfarande kvar i byn med själen.

Håkan är numera pensionär, men hade innan de lediga dagarna en VVS-firma. De hade med jämna mellanrum praoelever, och en av dem som gjorde sin prao på Håkans firma var J:et i KAJ.

– Jakob var den duktigaste praoelevanten vi någonsin har haft. Han var initiativrik, snabb och duktig. Man förväntar sig inte det av en kille i den åldern. Många andra

praoelever stod och knaprade på sina telefoner. Jag erbjöd honom ett sommarjobb, men han tackade nej. Men det är inga ’hard feelings’ mellan oss – han har säkert valt rätt väg, säger Håkan och skrattar.

Utställningen är öppen tisdag till söndag, klockan 11–19, samtidigt som caféet. Varje dag doftar det nybakat i caféet.

– Allt bakas på plats varje dag. Här kan du köpa KAJ-bakelsen och caféet är det enda stället i världen som säljer Maxmosmörgasen.

Johannes Björkqvist

KAJ at Klemetsgårdarna

This summer, Maxmo Local Heritage Association is hosting an exhibition about the comedy group KAJ at Klemetsgårdarna. The exhibition features material from their childhood to the present, including items borrowed from Wasa Theater’s previous KAJ exhibition and personal memorabilia from the members’ upbringing.

The exhibition is open Tuesday to Sunday, 11 am–7 pm, alongside the café where visitors can buy the unique KAJ pastry and Maxmo sandwich. More information is available at maxmo.sou.fi.

KAJ-näyttely Klemetsintaloilla ”He ovat aina olleet aitoja”

Maxmo hembygdsförening kotiseutuyhdistyksellä on tänä kesänä KAJ-näyttely Klemetsintaloilla.

Pääset näyttelyssä tutustumaan aineistoon heidän lapsuudestaan nykypäivään asti ja hemmottelemaan itseäsi KAJ-leivoksella.

Maxmo hembygdsförening -kotiseutuyhdistyksen puheenjohtaja Håkan Nylund ja muut hallituksen jäsenet saivat idean viime vuonna, kun KAJ voitti Melodifestivalenin ja edusti Ruotsia Euroviisuissa. KAJ-kuume valtasi Vöyrin, joten kotiseutuyhdistys halusi kertoa ryhmästä enemmän.

Ihmiset halusivat ja haluavat edelleen nähdä ja tietää enemmän KAJ:sta. Mietimme jo viime vuonna, että tekisimme jotain KAJ:hin liittyvää täällä Klemetsintaloilla, mutta aika ei riittänyt, Nylund kertoo.

Nylund oli yhteydessä Wasa Teateriin, joka piti viime vuonna ”KAJ was here” -näyttelyä.

Ne materiaalit olivat vapaana, joten kysimme, saisimmeko lainata niitä. Miksi emme käyttäisi uudelleen sitä, mikä on jo olemassa? Wasa Teater oli heti mukana. Olemme kiitollisia ja iloisia materiaaleista ja hyvästä yhteistyöstä, jota meillä on teatterin kanssa.

Wasa Teaterin materiaalien lisäksi Nylund on ollut yhteydessä Jakob Norrgårdin, Axel Åhmanin ja Kevin Holmströmin vanhempain, jotka suhtautuivat näyttelyyn myönteisesti.

Olemme keränneet tavaroita heidän lapsuudestaan. Ne kertovat, miten pojat ovat kasvaneet ja mitä vaaditaan, että kolmesta iloisesta pojasta tulee kolme erittäin menestyvää miestä.

Nylund on seurannut ryhmää alusta asti. Yksi heidän ensimmäisistä esiintymisistään tapahtui kotiseutuyhdistyksen joulujuhlassa.

Olemme siitä iloisia. En usko, että meillä olisi nykyään varaa palkata heitä. Silloin he saivat pienen palkkion, muistaakseni viisikymppiä.

Pojat esittivät joulujuhlassa mutaman kappaleen isot hatut päissä. Håkan kertoo, että he olivat iloisia ja innostuneita.

Esiintymistapa oli sama silloin kuin nyt he ovat aina olleet aitoja. Kappaleet ja pojat kehittyvät, mutta juuret ovat yhä vahvasti kotikylässä.

Håkan on nykyään eläkkeellä, mutta hän omisti aikoinaan LVI-yrityksen. Yrityksellä oli säännöllisesti työharjoittelijoita, ja yksi Håkaniin työharjoittelijoista oli KAJ:n J.



Klemetsintalot. FOTO: SIMONE ÅBACKA

Jakob oli taitavin työharjoittelija, joka meillä on koskaan ollut. Hän oli aloitteellinen, nopea ja taitava. Sellaista ei odota tuon ikäiseltä pojalta. Monet muut harjoittelijat seisoivat näpyttelemässä puhelimiaan. Tarjosin hänelle kesätyötä, mutta hän kieltäytyi. Ei meillä silti ole ’hard feelings’ hän on varmasti valinnut oikean tien, Håkan sanoo nauraen.

Näyttely on auki tiistaista sunnuntaihin kello 11.00–19.00, sam-

Kaikkeen tähän voit tutustua Klemetsintaloilla

Itäisen talon alakerrassa voit tutkiskella 1950-luvulta säilynyttä kotia.

- Moottoripyöränäyttely, jossa on myös mopoja ja polkupyöriä.
- Klemetsintalojen kirpputorilta löytyy koriste-esineitä, kirjoja ja posliinia. Kirpputori on avoinna, kun Café Klemetsintalot on auki.
- Tekstiilinäyttely. Kokoelmassa on sekalaisesti esineitä 1900-luvun alusta sodanjälkeiseen aikaan. Suurin osa esineistä on peräisin Kärklaxista.
- Siskosten Elsa ja Ester Nymanin näyttely. Siskokset olivat syntymästään asti sokeita ja kuuroja, mutta pystyivät silti asumaan kotona ja hoitamaan kaikki arkiaskareet itse. He pitivät käsitöistä ja puutarhatöistä. Seudulla heitä kutsuttiin ’kuuromykiksi tyttöiksi’.
- Café Klemetsintalot. Kahvila on avoinna tiistaista sunnuntaihin 19.6.–9.8. kello 11.00–19.00. Kahvilassa myydään myös paikallisten yrittäjien ja käsityöläisten tuotteita.
- Naisväen käsitöitä -näyttely, jossa esitellään muun muassa seinävaatteita, tauluja ja liinoja, joita naiset tekivät kodeissaan.

• Itäisen talon ullakolla on radio- ja puhelinnäyttely. Täällä voit seurata radion kehitystä 1920-luvulta nykypäivään sekä hämmästellä vanhoja puhelimia, jotka kertovat puhelimen historiasta.

- Urkumuseo. Täällä voit nähdä urkurakentaja Hans Heinrichin valmistamia kotiurkuja. Heinrich rakensi yhteensä 193 urkua. Museossa on myös suuri määrä urkujen valmistukseen liittyviä työkaluja ja tarvikkeita. Urkumuseo on auki vain tilauksesta.
- Viikinkipolku. Se on hieman yli kilometrin pituinen, ja sen kuvataan vievän aikamatkalle 1000 vuotta taaksepäin. Polun varrella on hautoja, muinaispeltoja, talonpohjia ja rökkiöitä. Viikinkipolulle voi tilata opastuksen, mutta polun voi kulkea myös omin päin.
- Tyrinpolku on noin kaksi kilometriä pitkä. Tyrinpolulle voi tilata opastuksen, mutta polun voi kulkea myös omin päin.
- Maxmo hembygdsförening -kotiseutuyhdistys vuokraa Brita Härtulin tupaa ja Johan Stormin tupaa.
- Löydät lisätietoa näyttelyistä ja Klemetsintaloista sekä yhteystiedot verkkosivuilta maxmo.sou.fi

aan aikaan kahvilan kanssa. Kahvilassa tuoksuvat päivittäin tuoret leivonnaiset.

Kaikki leivotaan paikan päällä

joka päivä. Voit ostaa täältä KAJ-leivoksen, ja kahvila on ainoa paikka maailmassa, joka myy Maksamaan voileipiä.

Sommarjobbssstipendium lyfter fram driftiga Vöråunga

Sommarjobb

I år får fem unga Vöråbor stöd för projekt inom idrott, företagande och barnverksamhet.

Ett nytt stipendium från Vörå Sparbanksstiftelse ska uppmuntra ungdomar som engagerar sig i samhället, säger Johan Nordmyr, stiftelsens ombudsman.

– Vi vill gärna uppmuntra de ungdomar som är driftiga eller hittar på saker. Det här är ett sätt att lyfta upp nejden tillsammans.

Stipendiet riktar sig till Vöråbor mellan 15 och 19 år och kunde sökas under vintern. Projektet kan handla om kultur, idrott, ungt företagande eller medmänskliga insatser.

– Det är ganska breda rubriker och fria tolkningar. Styrelsen har gått igenom ansökningarna och valt ut några som får mellan 700 och 900 euro beroende på projekt och budget, säger Nordmyr.



Iivar Häggman är en av fem personer som får Vörå sparbanksstiftelsens stipendium för ungt samhällsengagemang. Till vänster står Johan Nordmyr, ombudsman för stiftelsen.

Bland årets mottagare finns 19-åriga Iivar Häggman från Rökiö. Hans projekt går ut på att lyfta fram kommunens idrottsmöjligheter i sociala medier.

– Jag fick söka ett eget sommarjobb och tänkte att jag skulle söka något idrottsrelaterat. Mitt sommarjobb går ut på att visa vilka möjligheter till träning och idrott som finns i kommunen genom att träna själv och lägga upp innehåll på sociala medier, säger Häggman.

Han är längdskidåkare

och går tredje året vid Vörå samgymnasium-idrotts-gymnasium. I skolans regi ordnas det gemensamma träningar på mornar och eftermiddagar, men under sommaren tränar han mest på egen hand.

Häggman siktar på en bra placering i FM i vinter, det optimala vore en medalj men åtminstone en plats bland de tio bästa.

– Träningen ska jag göra hur som helst, så stipendiet var en bra bonus. Det är inte gratis att hålla på med elit-



Iivar Häggmans sommarjobb går ut på att visa vilka möjligheter till träning och idrott som finns i kommunen genom att träna själv och lägga upp innehåll på sociala medier. FOTO: ISABELLA LINDELL

idrott. Det kostar att träna varje dag, och alla tävlingar kostar också.

Planen är att han varje dag publicerar sin träning på träningsappen Strava, och gör sammanfattande inlägg på Instagram och Tiktok. Sommarjobbet pågår från maj till augusti.

– Det blir mycket träning och många pass på rullskidbanan. Jag ser mest fram emot träningen, träningslägen och FM på rullskidor i sommar.

Stipendiet är inte tänkt att motsvara ett heltidsjobb,

och Häggman kommer därför också att arbeta några veckor med ett annat sommarjobb.

Stipendiet innebär också ett visst ansvar för mottagarna. Alla som får stödet ska samarbeta med kommunens ungdomsledare och dela inlägg i sociala medier så att projektet syns i både kommunens och stiftelsens kanaler.

– Det är egentligen det enda motkravet. På ett sätt är det en vinn-vinn-situation. Vi kan stödja ungdomar som brinner för något,

samtidigt som kommunen lyfts fram i sociala medier, säger Nordmyr.

Häggmans lillasyster Iina mottar också ett stipendium. Hon ska under sommaren producera korta informationsvideor som visar vilka aktiviteter och fritidsmöjligheter som finns i Vörå och göra det enklare att hitta, delta i och testa dem.

Också en 15-årig flicka får stipendium för att starta eget företag, och två tonåringar i Maxmo får stipendium för att ordna en sommarklubb för barn med fysisk aktivitet och lässtunder.

Totalt kom sex ansökningar in under det första året.

– Det är alltid så med nya initiativ att det tar tid innan ordet sprider sig. Men vi hoppas att det här ska fortsätta framöver, säger Nordmyr.



Isabella Lindell

Kesätyöstipendillä nostetaan esiin toimeliaita nuoria

Tänä vuonna viisi nuorta vöyriläistä saa tukea hankkeisiin urheilun, yrittäjyyden ja lapsitoiminnan saralla.

Vöyrin Säästöpankkisäätiön uuden stipendin tarkoituksena on kannustaa yhteiskunnallisesti aktiivisia nuoria, sanoo säätiön asiamies Johan Nordmyr.

– Tahdomme kannustaa nuoria, jotka ovat yritteliäitä tai keksivät asioita. Tämä on keino tuoda esiin seutua yhdessä.

Stipendi on tarkoitettu 15–19-vuotiaille vöyriläisille. Hakuaika oli talvella. Hankkeissa voi olla kyse kulttuurista, urheilusta, nuoresta yrittäjyydestä tai hyväntekeväisyydestä.

– Nämä ovat melko laajoja teemoja, joiden sisälle mahtuu monenlaisia tulintoja. Hallitus on käynyt läpi hakemukset ja valinnut niistä osan, joille myönnetään 700–900 euroa hankkeesta ja talousarviosta riippuen, Nordmyr sanoo.

Yksi tämän vuoden stipendin saajista on 19-vuotias Iivar Häggman Rökiöstä. Hänen hankkeensa tarkoituksena on tuoda esiin kunnan urheilumahdollisuuksia sosiaalisessa mediassa.

– Sain hankkia oman kesätyön ja ajattelin tehdä jotain urheiluun liittyvää. Kesätyönäni on esi-

tellä, millaisia treenaus- ja urheilumahdollisuuksia kunnassa on tekemällä sisältöä omista treeneistäni someen, Häggman sanoo.

Häggman on maastohiihtäjä ja kolmannen vuoden opiskelija Vöyrin yhteis-/urheilulukiossa. Koulun johdolla järjestetään yhteisiä treenejä aamuisin ja iltapäivisin, mutta kesällä Häggman treenaa pääosin itsenäisesti.

Häggmanin tavoitteena on hyvä sijoitus talven SM-kisoissa: mieluiten mitalisija mutta ainakin sijoittuminen kymmenen parhaan joukkoon.

– Treenata aion joka tapauksessa, joten stipendi oli hyvä lisä. Huippu-urheilu ei ole ilmaista. Päivittäinen treenaaminen maksaa niin kuin myös kaikki kilpailut.

Häggmanin suunnitelmana on julkaista päivittäin hänen omat Strava-sovellukseen tallennetut treenituloksensa ja tehdä koostepäivityksiä Instagramiin ja Tiktokiin. Kesätyö jatkuu toukokuusta elokuuhun.

– Edessä on runsaasti treenaamista ja kierroksia rullahiihtoradalla. Eniten odotan treenaamista, harjoitusleirejä ja rullahiihdon SM-kisoja kesällä.

Stipendi ei vastaa suuruudeltaan kokopäivätyötä, joten Häggmanilla on myös toinen kesätyö muutamaksi viikoksi.

Stipendi tarkoittaa myös

tietynlaista vastuuta sen saajille. Kaikkien stipendien saajien tulee tehdä yhteistyötä kunnan nuorisohjaajan kanssa ja jalkaa some-julkaisuja antaakseen näkyvyyttä hankkeelle sekä kunnan että säätiön some-kanavissa.

– Se on oikeastaan ainut vastavaatimus. Tämä on sillä tavalla molempia hyödyttävä järjestely. Voimme tukea intohimoisesti asiaansa suhtautuvia nuoria ja samalla tuoda kuntaa näkyviin somessa, Nordmyr sanoo.

Myös Häggmanin pikkusiskolle Iinalle on myönnetty stipendi. Iina tuottaa kesän aikana lyhyitä informatiivisia videoita, jotka esittelevät Vöyrin aktiviteetteja ja vapaa-ajan mahdollisuuksia sekä helpottavat niiden löytämistä, niihin osallistumista ja kokeilemistä.

Lisäksi stipendi on myönnetty 15-vuotiaille tytölle oman yrityksen perustamista varten sekä kahdelle maksamaalaiselle teini-ikäiselle liikuntaa ja lukutuokioita sisältävän lasten kesäkerhon järjestämiseksi.

Ensimmäisenä vuonna hakemuksia saatiin yhteensä kuusi.

– Näin on aina uusien kokeilujen kohdalla. Kestää aikansa ennen kuin sana leviää. Toivomme kuitenkin kokeilun jatkuvan, Nordmyr sanoo.

Isabella Lindell

AFTONMUSIK 2026 ILTAMUSIIKKI

1.7 I ORAVAIS KAPELL; DUO SARSILA, HANNA-KERTTU SARSILA, GITARR & DAGA FAGIUS, ACKORDEON.

8.7 I MAXMO KYRKA; SIMON FINNE, SÄNG, KLARINETT & ELMER DAHLBÄCK, PIANO, DRAGSPEL.

15.7 I ORAVAIS KAPELL; HANNA JERN, SÄNG, KRISTOFFER STRENG, PIANO, MIKAEL SÖDERGÅRD, BAS, MICHAEL LANTELA, TRUMMOR.

22.7 I KOMOSSA SKOLA (UTOMHUS, OM VÄDRET TILLÅTER); ALLSÄNGSTILLFÄLLE MED JOHAN STEN. KAFFESERVERING.

29.7 I ORAVAIS KAPELL; MARGARETHA NORDQVIST, SÄNG & BENGT ACHRÉN, DRAGSPEL.

5.8 I MAXMO KYRKA; MAXIMUSKÖREN, DIR. PETER SJÖBLOM.

12.8 I ORAVAIS KAPELL; KANTORERNAS AFTON MED M.KLEMETS, J.STEN OCH K.STRENG. C. HEIKIUS.

19.8 I MAXMO KYRKA; CHURCH HILL BOYS, DIR. K STRENG, M. KLEMETS, PIANO.

SAMTLIGA TILLFÄLLEN INNEHÅLLER EN ANDAKT. DET ÄR FRITT INTRÅDE, MEN KOLLEKT UPPBÄRS TILL FÖRMÅN FÖR FÖRSAMLINGENS MUSIKVERKSAMHET.

AINAKIN TAPAHTUMAT 12.8 JA 19.8 OVAT KAKSIKIELISIÄ.

12.8. ORAVAISTEN KAPPELLISSA; KANTTORIEN ILTA, M KLEMETS, J. STEN, K STRENG, C HEIKIUS.

19.8. MAKSAMAAN KIRKOSSA; CHURCH HILL BOYS, KUORONJOHTAJANA K STRENG, SÄESTÄJÄNÄ M. KLEMETS.

SISÄLTÄÄ HARTAUDEN. PÄÄSY ON VAPAA, KOLEHTI SEURAKUNNAN MUSIIKKITOIMINNAN HYVÄKSI.

ONSDAGAR
KL. 19
KESKI-
VIKKOISIN

Elsas hundhage har öppnat i Vörå

Hundsport

Vad gör man med en stor och tom hundhage?
För Heidi Johansson i Jörala blev svaret att skapa en plats där hundar kan leka och valpar träffas.

Ett par kilometer från Vörå centrum finns en nyöppnad hundhage. Initiativtagaren heter Heidi Johansson.

– Vi byggde hagen från början för våra jakthundar så att de skulle få springa av sig. Det är därför den är så stor.

När jakthundarna gick bort skaffade de hunden Elsa.

– Vi försökte ha henne i hagen, men hon gick till ett hörn och klättrade ut. Hon vill inte vara ensam.

Eftersom hagen var stor och stod tom började Heidi fundera på vad den kunde användas till. Hon kom fram till att den kunde öppnas för Vöråbors och förbipasserandes hundar.

Efter att några brädor bytts ut och området fräschat upp var hundhagen redo att öppnas för allmänheten.

– Här kan man träna med sina hundar. Man kan ha dem att springa och kasta boll med dem.



Heidi Johansson tillsammans med golden retrievern Elsa. Hundhagen, som fått namn efter Elsa, är öppen för alla intresserade. FOTO: JOHANNES BJÖRKQVIST

Man kan även komma hit samtidigt som andra. På tisdagskvällarna står valpträffar på programmet.

– Då får man komma hit med sin valp, och den får umgås och leka med andra valpar.

Heidi hoppas att även sommarstugeägare och boende på Norrvalla hittar dit under sommaren.

– Jag hoppas att ryktet sprider sig och att folk kommer hit och testar hagen.

Heidi säger att hon alltid varit en djurvän, och hon

har tyckt extra mycket om hundar.

– Vi har alltid haft hundar. När jag var liten hade vi uppfödning av norsk älghund, grå, eller gråhund som den också kallas.

När Heidi får frågan om vilka hundraser som är hennes tre-i-topp svarar hon först "alla", men nämmer sedan tre. – Schäfer, Australian shepherd och golden retriever.

Heidi drömde om att ha agilityhinder i hagen. Nu finns ringar för hopp, koner för slalom och leksaker, så

att hundägare kan träna sina hundar på plats.

Hon hoppas att hagen blir en plats där fler kan prova olika aktiviteter med sina hundar. Målet är att platsen ska bli en naturlig samlingspunkt för hundälskare i trakten.

– Det är roligt att hagen har öppnat, och att jag får testa på något nytt.



Johannes Björkqvist
johannes.bjorkqvist@vasabladet.fi

Elsan koiratarha avautunut Vöyrillä

Mitä tehdä suurella ja tyhjällä koiratarhalla? Jöralassa asuvan Heidi Johanssonin ratkaisu oli tehdä tarhasta paikka, jossa koirat voivat leikkiä ja pennut tavata toisiaan.

Parin kilometrin päässä Vöyrin keskustasta on juuri avattu koiratarha Heidi Johanssonin aloitteesta.

– Rakensimme tarhan alkujaan metsästyskoirillemme, jotta ne saisivat purkaa energiaansa juoksemalla. Siksi tarha on niin suuri.

Metsästyskoirien kuoltua perheeseen hankittiin Elsa-koira.

– Yritimme pitää Elsaa tarhassa, mutta se meni

tarhan nurkkaan ja kiipesi pois. Se ei halua olla yksin.

Heidi alkoi miettiä, mihin suurta ja tyhjillään olevaa koiratarhaa voisi käyttää, ja keksi, että se voitaisiin avata vöyriläisten ja ohikulkijoiden koirille.

Muutaman laudan vaihdon ja alueen siistimisen jälkeen koiratarha oli valmis avattavaksi.

– Täällä voi treenata koiriensa kanssa. Niitä voi juokuttaa, ja niille voi heittää palloa.

Tarhalle voi tulla myös samaan aikaan muiden kanssa. Tiistai-iltaisin järjestetään pentutreffejä.

– Silloin tänne voi tulla pentunsa kanssa ja antaa sen seurustella ja leikkiä

muiden pentujen kanssa.

Heidi toivoo, että myös kesämökkiläiset ja Norrvallan asukkaat löytävät tänne kesällä.

– Toivottavasti maine kiirii ja väkeä tulee testaamaan tarhaa.

Heidi sanoo olleensa aina eläinten ystävä ja pitäneensä erityisen paljon koirista.

– Meillä on ollut aina koiria. Lapsuudenperheessän kasvatettiin norjanhervikoiria eli niin sanottuja harmaahervikoiria.

Kun Heidiltä kysyy, mitkä kolme koirarotua ovat hänen suosikkirotujaan, hän vastaa ensin "kaikki" mutta mainitsee sitten kolme suosikkia.

– Saksanpaimenkoira, australianpaimenkoira ja kultainennoutaja.

Heidi haaveili agilityesteistä koiratarhassa. Nyt tarhassa on hyppyrenkaita, kartioita pujotteluun ja leluja, jotta koiranomistajat voivat harjoitella tarhassa koiriensa kanssa.

Heidi toivoo, että koiratarhasta tulee paikka, jossa ihmiset voivat testata erilaisia aktiviteetteja koiriensa kanssa. Tarkoituksena on tehdä paikasta luonnollinen kokoontumispaikka seudun koiraihmisille.

– On mukavaa, että tarha on avattu ja minä saan keilla jotain uutta.

Johannes Björkqvist
johannes.bjorkqvist@vasabladet.fi

Elsa's dog park

Elsa's dog park has opened in Vörå, thanks to Heidi Johansson, who wanted to create a place for dogs to play and train.

The park was originally built for the family's hunt-

ing dogs, but after they passed away it stood empty. Now it is open to the public, welcoming both locals and visitors. Dogs can run freely, play, and train, and puppy meetups are held on Tuesday evenings.

Heidi also hopes that summer residents and people who stay at Norrvalla will visit. The park is equipped with agility obstacles and toys for various activities. The goal is to create a natural gathering

place for dog lovers in the area, where both dogs and owners can socialize and try new activities together.

Heidi, a lifelong animal lover, looks forward to seeing the park become a popular meeting spot.

Vänd dig till oss när du skall måla!

CELLO WINTEX FASADFÄRG
CELLO TERRACE TRÄOLJA
CELLO RIIHI RÖDFÄRG

Rauta | LANTBRUKSCENTRALEN VÖRÅ
Larrvägen 53, Vörå 06-384 3400

SKÄRIGYMMI
EST 2026
MAXMO SKÄRGÅRD

MEDELSKAP / JÄSENYDET
12 mån/kk 160€
6 mån/kk 90€
3 mån/kk 60€
1 mån/kk 25€
1 gång/kerta 6€

Kontakta / Ota yhteyttä
skarigymmet@gmail.com
för medlemskap / liittyyksesi jäseneksi

Öppet/Auki kl. 05-23
Salmonvägen 21, Särkimo

Lägg till rörelse.

BMT
ENTREPRENAD KB
UTFÖR SPRÄNGNING OCH TRANSPORT

+358 50 595 0039

NY-JA Ab Oy

OBS! Kom ihåg den lagstadgade sommarvillasotningen. Samla ihop ett gäng så kommer vi ut!

Allt inom ventilationsunderhåll: rengöring, injustering, sanering, filter m.m.
nyja@nyja.fi | 06-723 0839 | www.nyja.fi

DÄCK FÖR ALLA
PLÅNBÖCKER

Nu är det dags att boka rostskyddsbehandling!

DÄCKHOTELL

Las Palvis
Vasavägen 1465
Marcus 050-5945 396

Vägen genom Vörå centrum avstängd mellan Krooksbackvägen och Kaurajärvivägen 4.7 kl. 11.45-12.15 p.g.a. Vörådagarna.

Tie Vöyrin keskustan läpi suljettu Krooksbackvägen-Kaurajärvitien välillä 4.7. klo 10.45-12.15 Vöyrinpäivien takia.

KOMMUNBLADET

Vill du annonsera i Kommunbladet?

Kontakta sales@vbl.fi

Upptäck det du har runt hörnet

Redaktörens ruta

När jag förberedde mig för det här numret av Kommunbladet fick jag en insikt: Jag har sämre koll på Österbotten än jag trodde.

Jag brukade tro att jag kunde tipsa andra om utflyktsmål och sevärheter i närmiljön – men nu

inser jag att det finns hur mycket som helst kvar att upptäcka.

Nyligen besökte jag Furirbostället i Oravais, Tottesunds herrgård i Maxmo och Klemetsgårdarna i Kärklax. Alla tre platser bär på en spännande historia, och du kan ta del av den genom en guidad tur.

När jag reser utomlands brukar jag ofta besöka museum och läsa på om orten jag besöker. Det lustiga är att jag sällan haft sam-

ma intresse för de orter jag så ofta kört förbi här hemma. De har bara funnits där, och snabbt har de susat förbi när jag kört på riksåttan.

I sommar ska jag boka en guidad tur till något av ovanstående ställen. På så sätt får jag bredare kunskap om Österbotten.

Sommaren är ett perfekt tillfälle att se hembygden med nya ögon. Oavsett om det handlar om att bada vid en ny strand,

vandra en okänd stig eller äta på ett lokalt café – det finns alltid något nytt att uppleva. Genom att göra utflykter på hemmaplan stödjer vi också det lokala näringslivet.

Jag uppmanar, ja till och med utmanar, dig att göra just det i sommar.

Trevlig sommar.

Johannes Björkqvist
johannes.bjorkqvist@vasabladet.fi



Arbetspoolen hjälper till med vardagssysslor

Arbetspoolen är arbetshjälp som utförs av ungdomar i åldern 14-18 år till privatpersoner och föreningar inom Vörå kommun (inte företag).

Arbetspoolen koordineras av fritidskansliet.

Lämpliga arbetsuppgifter kan vara städning, trädgårdsarbete, lövräfsning, gräsklippning, ogräsrensning, snöskottning, biltvätt, rasta hunden, springa småärenden, handla, fönstertvätt, bakning, vatt-

na blommor eller barnpassning.

Den som beställer ett arbete kan bo på annan ort men arbetet utförs inom Vörå kommun.

Det huvudsakliga syftet med Arbetspoolen är att ge ungdomar möjlighet att få lite arbetserfarenhet, en vettig sysselsättning och att tjäna lite pengar.

Samtidigt får hushållen/föreningarna hjälp med olika vardagssysslor.

Beställ ett jobb eller anmäl dig att jobba i Arbetspoolen på www.vora.fi/arbetspoolen



Det huvudsakliga syftet med Arbetspoolen är att ge ungdomar möjlighet att få lite arbetserfarenhet, en vettig sysselsättning och att tjäna lite pengar.

Työrinki tarjoaa apua

Työringissä 14-18-vuotiaat nuoret tarjoavat työapua vöyriläisille yksityishenkilöille ja yhdistyksille (ei yrityksiä). Vapaa-aikatoimisto koordinoi Työringin toimintaa.

Sopivia työtehtäviä ovat esimerkiksi siivoaminen, puutarhatyöt, haravointi, ruohonleikkuu, rikkaruohojen kitkeminen, lumenlonti, autonpesu, koiran ulkoiluttaminen, asioidenhoito, kaupassa käynti, ikkunoiden pesu, leipomi-

nen, kukkien kastelu tai lastenhoito.

Työn tilaaja voi asua toisella paikkakunnalla, mutta työ suoritetaan Vöyrin kunnassa.

Työringin pääasiallisena tarkoituksena on antaa nuorille mahdollisuus saada vähän työkokemusta, mielekästä tekemistä ja hieman taskuraha. Samalla kotitaloudet/ yhdistykset saavat apua arjen askareisiin.

Tilaa työtehtävä tai ilmoittaudu työntekijäksi www.vora.fi/työrinki



En kväll med Isak Nyqvist

Inspirerande kväll med Isak Nyqvist på Vörå huvudbibliotek. Föreläsning om ansvar, rörelse och mental styrka - tisdag 30 juni kl. 19.



Isak Nyqvist. FOTO: PRIVAT

Välkommen till en inspirerande kväll med Isak Nyqvist – hemma från Vörå och numera bosatt i Sverige. Isak är författare till boken *Styrkan i dig* och är känd för sitt engagerande och humoristiska sätt att tala om ansvar, rörelse och mental styrka. Under kvällen delar Isak med sig av sina tankar om hur vi kan ta ansvar för våra liv, bygga styrka – både fysiskt och mentalt – och hitta hållbar motivation i vardagen. Innehållet varvas med humor, igenkänning och konkreta perspektiv.

Det finns möjlighet att köpa

Styrkan i dig och få den signerad.

Plats: Vörå huvudbibliotek
Tid: Tisdag 30 juni kl. 19
Begränsat antal platser. Anmäl dig i god tid för att vara säker på att få plats:

E-post: bibl.vora@vora.fi
Telefon: 050-476 1719

Lätt servering erbjuds. Evenemanget är avgiftsfritt och genomförs med stöd av Vörå Sparbanksstiftelse och Svenska kultur-fonden.

"På spåret i Vörå"

Välkommen in till biblioteket och delta i sommartävlingen "På spåret i Vörå"!

Bland deltagarna lottas fina priser ut, bland annat KAJ-bastuspelet och bokvinster.

"Hengillaan Vöyrillä"

Tervetuloa kirjastoon osallistumaan kesäkilpailuun "Hengillaan Vöyrillä"! Osallistujien kesken arvotaan hienoja palkintoja, muun muassa KAJ-saunapeli sekä kirjapalkintoja.

Konst o Sânt
RAM & ATELJÉ

Passfoto · Konst · Design

Inramning

Skräddarsydda ramar för konstverk, fotografier, tygtavlor, med mera

Må, Ti, Fre 9-16
Ons, Tors, 9-17

SEMESTER 1 JULI!

Vöråvägen 15 konstosant.fi

BYGGNADS ARBETEN
SJÖTRANSPORT
GRÄVMASKIN

FRANK 044-0871787
ANDREAS 045-8794970

SEALOG & BUILDING

DIN SPECIALIST I SKÄRGÅRDEN
FRÅN GRUND TILL NYCKELN I HAND

WWW.SEALOGBUILDING.FI SEALOG.BUILDING@GMAIL.COM

BYGG OCH RENOVERING, GRÄSKLIPPNING OCH TRIMNING M.M.

Tom's ALLTI ALLO

Ring 050 525 7216
tom@tomsalltiallo.nu

- Falsade tak
- Inplåtning av skorstenar
- Rännor och taksäkerheter
- Fönsterbleck och plåtlistor

Oravais Plåtslageri
Jens Norrgård 050-592 4888

VÖRÅ VÖYRI

Vörådagarna
Vöyrinpäivät

26.6-5.7.2026
www.vora.fi/voradagarna